叶兴阳

双语音标有声读物

注音阅读英语教育之父

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 约翰·格林利夫·惠蒂埃全(the Works Of John Greenleaf Whittier,) 000001

2. 约翰·格林利夫·惠蒂埃全(the Works Of John Greenleaf Whittier,) 000002

3. 约翰·格林利夫·惠蒂埃全(the Works Of John Greenleaf Whittier,) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

约翰·格林利夫·惠蒂埃全(The Works of John Greenleaf Whittier,) 第1/3页

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv]
THE WORKS OF
这 作品 的

作品

[dʒɒn] ['griːnˌliːf] ['hwitiə] ,
JOHN GREENLEAF WHITTIER ,
约翰 绿叶 惠蒂尔 ,

约翰·格林利夫·惠蒂尔

[kəm'pliːt]
COMPLETE
完全的

完全的

[ðə; ði] ['stændəd] ['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n]
THE STANDARD LIBRARY EDITION
这 标准 图书馆 版

标准图书馆版

[baɪ][dʒɒn] ['griːnˌliːf] ['hwitiə]
By John Greenleaf Whittier
经过 约翰 绿叶 惠提尔

约翰·格林利夫·惠蒂尔

[æn; ən] [ɒn] - [laɪn] ['ɪndeks]
AN ON - LINE INDEX
一个 在 - 线 指数

在线索引

['pʌblɪʃəz] - [əd'vɜːtɪsmənt]
PUBLISHERS ' ADVERTISEMENT
出版商 - 广告

出版商广告

[ðə; ði] ['stændəd] ['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv]['mɪstə(r)] . [wɪtiːɚz] ['raɪtɪŋz] [kəm'praiz] [hɪz; ɪz][pəʊ'etɪkəl]
The Standard Library Edition of Mr . Whittier's writings comprises his poetical
这 标准 图书馆 版 的 先生 . 惠蒂尔 著作 包括 他的 诗意的
[ænd; ənd] [prəʊz] [wɜːks] [æz; əz][ˌɑːr 'iː] - [ə'reɪndʒd] [ænd; ənd] ['θʌrəli] [rɪ'vaɪzd] [baɪ] [hɪm'self] [ɔː(r)] [wɪð]
and prose works as re - arranged and thoroughly revised by himself or with
和 散文 作品 作为 关于 - 安排 和 彻底 修改 经过 他自己 或者 和
[hɪz; ɪz][kəʊˌɒpə'reɪʃ(ə)n] .
his cooperation .
他的 合作 .

惠蒂埃先生的标准文库版收录了他的诗歌和散文作品，这些作品由他本人或与他合作重新编排和彻底修订。

['mɪstə(r)] . ['hwitiə] [hæz; həz] [sə'plaɪd] [sʌtʃ] [ə'dɪʃən(ə)l] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [rɪ'gɑːdɪŋ] [ðə; ði]['sʌbdʒɪkt]
Mr . Whittier has supplied such additional information regarding the subject
先生 . 惠提尔 有 供应 这样的 额外的 信息 关于 这 主题
[ænd; ənd] [ə'keɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] ['sɜːt(ə)n] ['poʊəmz] [æz; əz] [meɪ] [biː; bi] ['steɪtɪd] [ɪn] [briːf] [hed] - [nəʊts] ,
and occasion of certain poems as may be stated in brief head - notes ,
和 场合 的 肯定 诗歌 作为 可能 是 声明 在 简短的 头 - 笔记 ,

惠蒂尔先生提供了有关某些诗歌的主题和创作背景的其他信息，这些信息将在简要的标题说明中列出。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [hæz; həz] [biːn] [mʌtʃ] [ɪn'rɪtʃt] [baɪ] [ðə; ði] ['poʊɪts] ['pɜːsən(ə)l] ['kɒment] .
and this edition has been much enriched by the poet's personal comment .
和 这 版 有 到过 很多 富含 经过 这 诗人的 个人的 评论 .

诗人亲自撰写的评论使这个版本更加丰富。

[səʊ] [fɑː(r)] [æz; əz] ['præktɪkəbl] [ðə; ði] [deɪts] [ɒv; əv] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['veəriəs] ['ɑːtɪk(ə)lz] [hæv; həv]
So far as practicable the dates of publication of the various articles have
所以 远的 作为 切实可行的 这 日期 的 发布 的 这 各种各样的 文章 有
[biːn] ['gɪv(ə)n] ,
been given ,
到过 给定 ,

已尽可能给出各篇文章的发表日期。

[ænd; ənd] [sɪns] [ðiːz] [wɜː(r); wə(r)] [ə'rɪdʒənəli] ['pʌblɪʃt] [suːn] ['ɑːftə(r)] [ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n] ,
and since these were originally published soon after composition ,
和 自从 这些 是 起初 已发布 很快 后 作品 ,

而且由于这些作品最初是在创作完成后不久就发表了，

[ðə; ði] [deɪts] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [fɜːst] [ə'pɪərəns] [hæv; həv] [biːn] ['teɪkən] [æz; əz] [dɪ'tɜːmɪnɪŋ] [ðə; ði] [taɪm]
the dates of their first appearance have been taken as determining the time
这 日期 的 他们的 第一的 外貌 有 到过 已采取 作为 确定 这 时间
[æt; ət] [wɪtʃ] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['rɪt(ə)n] .
at which they were written .
在 哪个 他们 是 书面 .

它们首次出现的日期被认为是确定其写作时间的依据。

[æt; ət] [ðə; ði] [rɪ'kwest] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pʌblɪʃəz] , ['mɪstə(r)] . ['hwitiə] [hæz; həz] [ə'laʊd] [hɪz; ɪz] ['ɜːli]
At the request of the Publishers , Mr . Whittier has allowed his early
在 这 要求 的 这 出版商 , 先生 . 惠提尔 有 允许 他的 早期的
['poʊəmz] ,
poems ,
诗歌 ,

应出版商的要求，惠蒂埃先生允许出版他早期的诗作。

[dɪ'skɑːdɪd] [frɒm; frəm] ['priːviəs] [kə'lekʃn] , [tuː; tə] [biː; bi] [pleɪst] , [ɪn] [ðə; ði] ['dʒen(ə)rəl] ['ɔːdə(r)] [ɒv; əv]
discarded from previous collections , to be placed , in the general order of
丢弃 从 以前的 收藏 , 到 是 放置 , 在 这 一般的 命令 的
[ðeə(r)] [ə'pɪərəns] ,
their appearance ,
他们的 外貌 ,

从之前的收藏中剔除的物品，将按其出现的大致顺序放置。

[ɪn] [æn; ən] [ə'pendɪks] [tuː; tə] [ðə; ði] ['faɪn(ə)l] ['vɒljuːm] [ɒv; əv] ['poʊəmz] .
in an appendix to the final volume of poems .
在 一个 附录 到 这 最终的 体积 的 诗歌 .

收录于诗集最后一卷的附录中。

[baɪ] [ðɪs] [miːnz] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɪz] [meɪd] [səʊ] [kəm'pliːt] [ænd; ənd] [ˌretrə'spektɪv] [ðæt]
By this means the present edition is made so complete and retrospective that
经过 这 方法 这 展示 版 是 制成 所以 完全的 和 回顾性 那
['stjʊdnts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['poʊɪts] [kə'rɪə(r)] [wɪl] ['ɔːlweɪz] [faɪnd] [ðə; ði] [məʊst] [ə'bʌndənt] [mə'tɪəriəl] [fɔː(r); fə(r)]
students of the poet's career will always find the most abundant material for
学生 的 这 诗人的 职业 将要 总是 寻找 这 最多 丰富 材料 为了
[ðeə(r)] ['pɜːpəs] .
their purpose .
他们的 目的 .

通过这种方式，本版本内容如此完整且具有回顾性，以至于研究这位诗人生平的学生总能找到最丰富的资料用于他们的研究目的。

[ðə; ði] ['pʌblɪʃəz] [kən'grætʃəleɪt] [ðəm'selvz] [ænd; ənd][ðə; ði]['pʌblɪk] [ðæt] [ðə; ði]['keəf(ə)l] [ə'tenʃ(ə)n]
The Publishers congratulate themselves and the public that the careful attention
这 出版商 祝贺 他们自己 和 这 民众 那 这 小心 注意力
[wɪtʃ] ['mɪstə(r)] . ['hwitiə] [hæz; həz] [biːn] ['eɪb(ə)l][tuː; tə] [gɪv] [tuː; tə] [ðɪs] [rɪ'vɪʒ(ə)n][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [wɜːks]
which Mr . Whittier has been able to give to this revision of his works
哪个 先生 . 惠提尔 有 到过 有能力的 到 给 到 这 修订 的 他的 作品
[hæz; həz] [rɪ'zʌltɪd] [ɪn][səʊ] [ˌkɒmprɪ'hensɪv] [ænd; ənd] [wel] - [ə'dʒʌstɪd] [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] .
has resulted in so comprehensive and well - adjusted a collection .
有 结果 在 所以 综合的 和 出色地 - 调整 一个 收藏 .

出版商向自己和公众表示祝贺，惠蒂埃先生对这部作品的修订给予了细致入微的关注，最终成就了一部如此全面、协调完善的合集。

[kəm'pliːt] [ˌælfə'betɪkl] ['ɪndeks]
Complete Alphabetical Index
完全的 按字母顺序排列 指数

完整字母索引

['vɒljuːmz]
VOLUMES
卷

卷

[klɪk] [ɒn][ðə; ði] # # [bɪ'fɔː(r)] [iːtʃ] ['taɪt(ə)l][tuː; tə][gəʊ] [də'rektli] [tuː; tə][ə; eɪ] [lɪŋkt] ['ɪndeks][tuː; tə][ɔːl]
Click on the # # before each title to go directly to a linked index to all
点击 在 这 # # 前 每个 标题 到 去 直接地 到 一个 链接 指数 到 全部
[ˌɪndɪ'vɪdʒuəl]['pəʊəmz][ænd; ənd] [prəʊz] [ɪn] [ðæt] ['vɒljuːm] .
individual poems and prose in that volume .
个人 诗歌 和 散文 在 那 体积 .

点击每首诗歌和散文标题前的 ##，即可直接跳转到该卷中所有诗歌和散文的索引链接。

['vɒljuːm] [ai] . ['nærətɪv] [ænd; ənd] ['ledʒəndri] ['pəʊəmz]
VOLUME I . NARRATIVE AND LEGENDARY POEMS
体积 我 . 叙述 和 传奇 诗歌

第一卷：叙事诗和传奇诗

['vɒljuːm] [ˌaɪ 'aɪ] .
VOLUME II .
体积 二 .

第二卷

['pəʊəmz][ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)] [plʌs] ['pəʊəmz] [səb'dʒektɪv] [ænd; ənd] [ˌremɪ'nɪs(ə)nt] [ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒəs]
POEMS OF NATURE plus POEMS SUBJECTIVE AND REMINISCENT and RELIGIOUS
诗歌 的 自然 加 诗歌 主观 和 令人怀念的 和 宗教
['pəʊəmz]
POEMS
诗歌

自然诗、主观回忆诗和宗教诗

['vɒljuːm] [θriː] .
VOLUME III .
体积 三、 .

第三卷

['ænti] - ['sleɪvəri] ['pəʊəmz][ænd; ənd] [sɔːŋz] [ɒv; əv]['leɪbə(r)][ænd; ənd] [rɪ'fɔːm]
ANTI - SLAVERY POEMS and SONGS OF LABOR AND REFORM
反对 - 奴隶制 诗歌 和 歌曲 的 劳动 和 改革

反奴隶制诗歌和劳动与改革之歌

['vɒljuːm] [ˌaɪ 'viː] .
VOLUME IV .
体积 第四 .

第四卷

['pɜːsən(ə)l] ['poʊəmz]
PERSONAL POEMS
个人的 诗歌

个人诗歌

['vɒljuːm] [viː] . ['mɑːgrət] [smɪθs] ['dʒɜːn(ə)l] , [ænd; ənd][teɪlz; 'teɪliːz][ænd; ənd] ['sketʃɪz]
VOLUME V . MARGARET SMITH'S JOURNAL , and TALES AND SKETCHES
体积 V . 玛格丽特 史密斯 杂志 , 和 故事 和 草图

第五卷：玛格丽特·史密斯的日记、故事和素描

['vɒljuːm] ['sɪksθ] .
VOLUME VI .
体积 六年级 .

第六卷

[əʊld] ['pɔːrtrəts] [ænd; ənd] ['mɒd(ə)n] ['sketʃɪz] , ['pɜːsən(ə)l] ['sketʃɪz] [ænd; ənd] [t'rɪbjuːts] [ænd; ənd] [hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['peɪpəz]
OLD PORTRAITS AND MODERN SKETCHES , PERSONAL SKETCHES AND TRIBUTES and HISTORICAL PAPERS
老的 肖像 和 现代的 草图 , 个人的 草图 和 致敬 和 历史 文件

旧肖像画和现代素描，个人素描和纪念作品以及历史文献

['vɒljuːm] [sevn] .
VOLUME VII .
体积 七 .

第七卷

[ðə; ði] ['kɒnflɪkt] [wɪð] ['sleɪvəri] , ['pɒlətɪks] [ænd; ənd] [rɪ'fɔːm] , [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [laɪf] [ænd; ənd] ['krɪtɪsɪzəm]
THE CONFLICT WITH SLAVERY , POLITICS AND REFORM , THE INNER LIFE and CRITICISM
这 冲突 和 奴隶制 , 政治 和 改革 , 这 内 生活 和 批评

与奴隶制、政治和改革的冲突，内心世界和批判

['diːteɪld] ['kɒntents]
DETAILED CONTENTS
详细的 内容

详细内容

['vɒljuːm] [ai] . ['nærətɪv] [ænd; ənd] ['ledʒəndri] ['poʊəmz]
VOLUME I . NARRATIVE AND LEGENDARY POEMS
体积 我 . 叙述 和 传奇 诗歌

第一卷：叙事诗和传说诗

['pʌblɪʃəz] - [əd'vɜːtɪsmənt]
PUBLISHERS ' ADVERTISEMENT
出版商 - 广告

出版商广告

['prəʊɪm]
PROEM
序言

PROEM

[ˌɪntrə'dʌkʃn]
INTRODUCTION
介绍

介绍

['nærətɪv] [ænd; ənd] ['ledʒəndri] ['poʊəmz]
NARRATIVE AND LEGENDARY POEMS
叙述 和 传奇 诗歌

叙事诗和传说诗

[ðə; ði] ['voʊˌdɔɪz] ['tiːtʃə(r)] .
THE VAUDOIS TEACHER .
这 沃州 老师 .

沃州教师。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['mɑːtə(r)] .
THE FEMALE MARTYR .
这 女性 烈士 .

女殉道者。

['ekstrækt; ɪk'strækt][frɒm; frəm] " [ə; eɪ] [njuː] ['ɪŋglənd] ['ledʒənd] .
EXTRACT FROM " A NEW ENGLAND LEGEND .
提炼 从 " 一个 新的 英格兰 传奇 .

摘自《新英格兰传奇》。

" [ðə; ði] ['diːmən] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] .
" THE DEMON OF THE STUDY .
" 这 恶魔 的 这 学习 .

“书房里的恶魔。”

[ðə; ði]['faʊntən; 'faʊntɪn] .
THE FOUNTAIN .
这 喷泉 .

喷泉。

- .
PENTUCKET .
- .

彭塔基特。

[ðə; ði] ['nɔːsmən] .
THE NORSEMEN .
这 北欧人 .

北欧人。

['fjuːnərəl] [triː] [ɒv; əv][ðə; ði] - .
FUNERAL TREE OF THE SOKOKIS .
葬礼 树 的 这 - .

索科基斯家族的葬礼树。

[ˌes 'tiː] . [dʒɒn] .
ST . JOHN .
英石 . 约翰 .

圣约翰。

[ðə; ði] ['saɪprəs] - [triː] [ɒv; əv] [sɪ'lɒn] .
THE CYPRESS - TREE OF CEYLON .
这 柏 - 树 的 锡兰 .

锡兰的柏树。

[ðə; ði]['eksaɪlz] .
THE EXILES .
这 流亡者 .

流亡者。

[ðə; ði] [naɪt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [dʒɒn] .
THE KNIGHT OF ST . JOHN .
这 骑士 的 英石 . 约翰 .

圣约翰骑士团。

[kə'sændrə] ['sʌθwɪk] .
CASSANDRA SOUTHWICK .
卡桑德拉 南威克 .

卡桑德拉·索斯威克。

[ðə; ði] [njuː] [waɪf] [ænd; ənd][ðə; ði][əʊld] .
THE NEW WIFE AND THE OLD .
这 新的 妻子 和 这 老的 .

新婚妻子和旧妻子。

[ðə; ði] ['braɪdl] [ɒv; əv] ['pɛnəˌkʊk] .
THE BRIDAL OF PENNACOOK .
这 新娘 的 佩纳库克 .

彭纳库克的新娘。

[ai] . [ðə; ði] ['meriˌmæk] .
I . THE MERRIMAC .
我 . 这 梅里马克 .

一、梅里马克号。

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[ðə; ði] - .
THE BASHABA .
这 - .

巴沙巴。

[θriː] .
III .
三、 .

三、

[ðə; ði] ['dɔːtə(r)] .
THE DAUGHTER .
这 女儿 .

女儿。

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

[ðə; ði] ['wedɪŋ] .
THE WEDDING .
这 婚礼 .

婚礼。

[viː] . [ðə; ði] [njuː] [həʊm] .
V . THE NEW HOME .
V . 这 新的 家 .

五、新家。

['sɪksθ] .
VI .
六年级 .

六、

[æt; ət] ['pɛnəˌkʊk] .
AT PENNACOOK .
在 佩纳库克 .

在彭纳库克。

[sevn] .
VII .
七 .

七、

[ðə; ði] [dɪ'pɑ:tʃə(r)] .
THE DEPARTURE .
这 离开 .

启程。

[eɪtθ] .
VIII .
八 .

第八章

[sɒŋ] [ɒv; əv] ['ɪndiən] ['wɪmɪn] .
SONG OF INDIAN WOMEN .
歌曲 的 印度 女性 .

印度妇女之歌。

['bɑ:kli] [ɒv; əv] ['ɜːri] .
BARCLAY OF URY .
巴克莱银行 的 乌里 .

巴克莱乌里。

[ðə; ði]['eɪndʒəls][ɒv; əv]['bweɪnə] ['vɪstə] .
THE ANGELS OF BUENA VISTA .
这 天使 的 布埃纳 维斯塔 .

布埃纳维斯塔的天使们。

[ðə; ði]['ledʒənd][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [mɑ:k] .
THE LEGEND OF ST . MARK .
这 传奇 的 英石 . 标记 .

圣马可的传说。

['kæθliːn] .
KATHLEEN .
凯瑟琳 .

凯瑟琳。

[ðə; ði] [wel] [ɒv; əv] [lɒk] [mə'riː]
THE WELL OF LOCH MAREE
这 出色地 的 湖 玛丽

马里湖井

[ðə; ði] ['tʃæp(ə)l] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hɜːrmɪt] .
THE CHAPEL OF THE HERMITS .
这 教堂 的 这 隐士 .

隐士小教堂。

['taʊlər] .
TAULER .
陶勒 .

陶勒。

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['θiːˌbeɪd] .
THE HERMIT OF THE THEBAID .
这 隐士 的 这 底比斯 .

底比斯的隐士。

[mɔːd] ['mʌlə(r)] .
MAUD MULLER .
莫德 穆勒 .

莫德·穆勒。

['meəri] ['gɑːrvɪn] .
MARY GARVIN .
玛丽 加文 .

玛丽·加文。

[ðə; ði]['reɪndʒə(r)] .
THE RANGER .
这 游侠 .

游侠。

[ðə; ði] ['gærɪsn] [ɒv; əv] [keɪp] [æn] .
THE GARRISON OF CAPE ANN .
这 驻军 的 岬 ANN .

安角要塞。

[ðə; ði] [gɪft] [ɒv; əv] - .
THE GIFT OF TRITEMIUS .
这 礼物 的 - .

特里特米乌斯的礼物。

['skɪpə(r)] - [raɪd] .
SKIPPER IRESON'S RIDE .
船长 - 骑 .

艾瑞森船长的旅程。

[ðə; ði] ['sɪkəmɔː(r)] .
THE SYCAMORES .
这 梧桐树 .

梧桐树。

[ðə; ði] [paɪps] [æt; ət] ['lʌknau] .
THE PIPES AT LUCKNOW .
这 管道 在 勒克瑙 .

勒克瑙的管道。

['telɪŋ] [ðə; ði] ['biːz] .
TELLING THE BEES .
讲述 这 蜜蜂 .

告诉蜜蜂。

[ðə; ði] [swɒn] [sɒŋ] [ɒv; əv] ['pɑːsn] ['eɪvəri] .
THE SWAN SONG OF PARSON AVERY .
这 天鹅 歌曲 的 牧师 艾弗里 .

艾弗里牧师的绝唱。

[ðə; ði] ['dʌb(ə)l] - ['hedɪd] [sneɪk] [ɒv; əv] [njubəɹi] .
THE DOUBLE - HEADED SNAKE OF NEWBURY .
这 双倍的 - 标题 蛇 的 纽伯里 .

纽伯里的双头蛇。

['meɪbəl] ['mɑːtɪn] .
MABEL MARTIN .
梅布尔 马丁 .

梅布尔·马丁。

['prəʊɪm] .
PROEM .
序言 .

PROEM。

[ai] . [ðə; ði]['rɪvə(r)] ['væli] .
I . THE RIVER VALLEY .
我 . 这 河 谷 .

一、河谷。

[ˌaɪ ˈaɪ] .
II .
二 .

二、

[ðə; ði] [ˈhʌskɪŋ] .
THE HUSKING .
这 去壳 .

去壳。

[θriː] .
III .
三、 .

三、

[ðə; ði] [ˈtʃæmpiən] .
THE CHAMPION .
这 冠军 .

冠军。

[ˌaɪ ˈviː] .
IV .
第四 .

四、

[ɪn] [ðə; ði] [ˈʃædəʊ] .
IN THE SHADOW .
在 这 阴影 .

在阴影中。

[viː] . [ðə; ði] [bɪˈtrəʊð(ə)l] .
V . THE BETROTHAL .
V . 这 订婚 .

五、订婚。

[ðə; ði] [ˈprɒfəsi] [ɒv; əv] [ˈsæmjʊəl] [ˈsuːəl] .
THE PROPHECY OF SAMUEL SEWALL .
这 预言 的 塞缪尔 塞沃尔 .

塞缪尔·休厄尔的预言。

[ðə; ði] [red] [ˈraɪpə(r)] [ˌvwʌjəˈʒɜː; ˌvɒɪə-] .
THE RED RIPER VOYAGEUR .
这 红色的 更成熟 旅行者 .

红色开膛手旅行者。

[ðə; ði] [ˈpriːtʃə(r)] .
THE PREACHER .
这 牧师 .

传道者。

[ðə; ði] [truːs] [ɒv; əv] [ˌpɪsˈkætəkwə] .
THE TRUCE OF PISCATAQUA .
这 休战 的 皮斯卡塔夸 .

皮斯卡塔夸休战协定。

[maɪ] [ˈpleɪmeɪt] .
MY PLAYMATE .
我的 玩伴 .

我的玩伴。

[ˈkɒblə(r)] - [ˈvɪʒn] .
COBBLER KEEZAR'S VISION .
皮匠 - 想象 .

鞋匠基扎尔的愿景。

['eɪmi] ['wentwəθ]
AMY WENTWORTH
艾米 温特沃斯

艾米·温特沃斯

[ðə; ði]['kaʊntəs; 'kaʊntes] .
THE COUNTESS .
这 伯爵夫人 .

伯爵夫人。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [hɪlz]
AMONG THE HILLS
之中 这 丘陵

山间

[ðə; ði] [dəʊl] [ɒv; əv] [jɑːl] ['θɔːrkɛl] .
THE DOLE OF JARL THORKELL .
这 都乐 的 贵族 索克尔 .

托克尔伯爵的救济金。

[ðə; ði] [tuː] ['ræbɪn] .
THE TWO RABBINS .
这 二 拉比们 .

两位拉比。

- .
NOREMBEGA .
- .

NOREMBEGA。

['mɪriəm] .
MIRIAM .
米里亚姆 .

米里亚姆。

- , [ðə; ði] ['diːkən] .
NAUHAUGHT , THE DEACON .
- , 这 执事 .

诺豪特，执事。

[ðə; ði] ['sɪstəz] .
THE SISTERS .
这 姐妹 .

姐妹们。

[ˌmɑːgə'riːt] .
MARGUERITE .
玛格丽特 .

玛格丽特。

[ðə; ði] ['rɒbɪn] .
THE ROBIN .
这 罗宾 .

知更鸟。

[ðə; ði] [ˌpensl'veɪniə] ['pɪlgrɪm] .
THE PENNSYLVANIA PILGRIM .
这 宾夕法尼亚州 朝圣 .

宾夕法尼亚朝圣者。

[kɪŋ] ['fɔːlmər] [ænd; ənd] ['elsi] .
KING VOLMER AND ELSIE .
国王 沃尔默 和 艾尔西 .

金·沃尔默和艾尔西。

[ðə; ði] [θriː] [belz] .
THE THREE BELLS .
这 三 铃铛 .

三口钟。

[dʒɒn] [ˌʌndər'hɪl] .
JOHN UNDERHILL .
约翰 安德希尔 .

约翰·安德希尔。

[kən'dʌktə(r)] ['brædli] .
CONDUCTOR BRADLEY .
导体 布拉德利 .

指挥家布拉德利。

[ðə; ði] [wɪtʃ] [ɒv; əv] ['wenəm] .
THE WITCH OF WENHAM .
这 巫婆 的 温汉姆 .

温纳姆的女巫。

[kɪŋ] ['sɒləmən] [ænd; ənd][ðə; ði] [ænts]
KING SOLOMON AND THE ANTS
国王 所罗门 和 这 蚂蚁

所罗门王和蚂蚁

[ɪn][ðə; ði] " [əʊld] [saʊθ] .
IN THE " OLD SOUTH .
在 这 " 老的 南 .

在"旧南方"。

" [ðə; ði] ['hentʃmən] .
" THE HENCHMAN .
" 这 喽啰 .

"喽啰。"

[ðə; ði] [ded] [fiːst] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɒl] - [fəʊk] .
THE DEAD FEAST OF THE KOL - FOLK .
这 死的 盛宴 的 这 关键意见领袖 - 民间 .

科尔族亡灵盛宴。

[ðə; ði] [kɑːnz] ['dev(ə)l] .
THE KHAN'S DEVIL .
这 可汗的 魔鬼 .

可汗的魔鬼。

[ðə; ði] [kɪŋz] ['mɪsɪv] .
THE KING'S MISSIVE .
这 国王的 信函 .

国王的诏书。

[ˌvælju'eɪʃn] .
VALUATION .
估值 .

估值。

['ræbaɪ] ['iʃmeɪəl] .
RABBI ISHMAEL .
拉比 以实玛利 .

拉比以实玛利。

[ðə; ði] [rɒk] - [tuːm] [ɒv; əv] - .
THE ROCK - TOMB OF BRADORE .
这 岩石 - 墓 的 - .

布拉多尔的岩石墓穴。

[ðə; ði] [beɪ] [ɒv; əv]['sev(ə)n] ['aɪlənds] .
THE BAY OF SEVEN ISLANDS .
这 湾 的 七 岛屿 .

七岛湾。

[ðə; ði] ['wɪʃɪŋ] [brɪdʒ] .
THE WISHING BRIDGE .
这 祝 桥 .

许愿桥。

[haʊ] [ðə; ði] ['wɪmɪn] [went] [frɒm; frəm]['dəʊvə(r)] .
HOW THE WOMEN WENT FROM DOVER .
如何 这 女性 去 从 多佛 .

这些女人是如何从多佛出发的。

[seɪnt] ['grɛgəriz] [gest] .
SAINT GREGORY'S GUEST .
圣 格雷戈里的 客人 .

圣格雷戈里的客人。

- [mɪl] .
BIRCHBROOK MILL .
- 磨 .

伯奇布鲁克磨坊。

[ðə; ði] [tuː] [ɪ'lɪzəbəθ] .
THE TWO ELIZABETHS .
这 二 伊丽莎白 .

两位伊丽莎白。

[rɪ'kwaɪtl] .
REQUITAL .
还礼 .

还礼。

[ðə; ði] ['həʊmsted] .
THE HOMESTEAD .
这 家园 .

家园。

[haʊ] [ðə; ði] ['rɒbɪn] [keɪm] .
HOW THE ROBIN CAME .
如何 这 罗宾 来了 .

知更鸟的由来。

['bænɪʃt] [frɒm; frəm] [ˌmæsə'tʃuːsɪts] .
BANISHED FROM MASSACHUSETTS .
被放逐 从 马萨诸塞州 .

被驱逐出马萨诸塞州。

[ðə; ði] [braʊn] [dwɔːf] [ɒv; əv] ['ruːgən] .
THE BROWN DWARF OF RUGEN .
这 棕色的 矮人 的 鲁根 .

鲁根的褐矮星。

['vɒljuːm] [ˌaɪ 'aɪ] .
VOLUME II .
体积 二 .

第二卷。

['poʊəmz][ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)] [plʌs] ['poʊəmz] [səb'dʒektɪv] [ænd; ənd] [ˌremɪ'nɪs(ə)nt] [ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒəs] ['poʊəmz]
POEMS OF NATURE plus POEMS SUBJECTIVE AND REMINISCENT and RELIGIOUS POEMS
诗歌 的 自然 加 诗歌 主观 和 令人怀念的 和 宗教 诗歌

自然诗、主观回忆诗和宗教诗

['poʊəmz][ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)]
POEMS OF NATURE
诗歌 的 自然

自然诗篇

[ðə; ði] [frɒst] ['spɪrɪt]
THE FROST SPIRIT
这 霜 精神

霜灵

['hæmptən] [biːtʃ]
HAMPTON BEACH
汉普顿 海滩

汉普顿海滩

[ə; eɪ] [driːm] [ɒv; əv] ['sʌmə(r)] .
A DREAM OF SUMMER .
一个 梦 的 夏天 .

夏日之梦。

[ðə; ði] ['leɪksaɪd]
THE LAKESIDE
这 湖边

湖畔

['ɔːtəm] [θɔːts]
AUTUMN THOUGHTS
秋天 想法

秋日思绪

[ɒn] [rɪ'siːvɪŋ] [æn; ən] ['iːgəlz] [kwɪl] [frɒm; frəm] [leɪk] [suː'pɪəriə(r)] .
ON RECEIVING AN EAGLE'S QUILL FROM LAKE SUPERIOR .
在 接收 一个 老鹰的 鹅毛笔 从 湖 优越的 .

收到苏必利尔湖的鹰羽。

['eɪprəl] .
APRIL .
四月 .

四月。

['pɪktʃəz]
PICTURES
图片

图片

['sʌmə(r)] [baɪ][ðə; ði] ['leɪksaɪd]
SUMMER BY THE LAKESIDE
夏天 经过 这 湖边

湖畔夏日

[ðə; ði] [fruːt] - [gɪft] .
THE FRUIT - GIFT .
这 水果 - 礼物 .

水果礼物。

['flaʊəz] [ɪn] ['wɪntə(r)]
FLOWERS IN WINTER
花朵 在 冬天

冬季的花朵

[ðə; ði] ['meɪflaʊə(r)]
THE MAYFLOWERS
这 五月花

五月花号

[ðə; ði] [lɑːst] [wɔːk] [ɪn] ['ɔːtəm] .
THE LAST WALK IN AUTUMN .
这 最后的 走 在 秋天 .

秋日最后的漫步。

[ðə; ði] [fɜːst] ['flaʊəz]
THE FIRST FLOWERS
这 第一的 花朵

第一批花朵

[ðə; ði] [əʊld] ['beriɪŋ] - [graʊnd] .
THE OLD BURYING - GROUND .
这 老的 埋葬 - 地面 .

旧墓地。

[ðə; ði] [pɑːm] - [triː] .
THE PALM - TREE .
这 棕榈 - 树 .

棕榈树。

[ðə; ði] ['rɪvə(r)] [pɑːθ] .
THE RIVER PATH .
这 河 小路 .

河边小径。

[ðə; ði] ['vænɪʃərz] .
THE VANISHERS .
这 消失者 .

消失者。

[ðə; ði] ['pædʒənt] .
THE PAGEANT .
这 盛会 .

盛会。

[ðə; ði] [prest] ['dʒenʃn] .
THE PRESSED GENTIAN .
这 按下 龙胆 .

压榨龙胆。

[ə; eɪ] ['mɪst(ə)ri] .
A MYSTERY .
一个 神秘 .

一个谜团。

[ə; eɪ] [siː] [driːm] .
A SEA DREAM .
一个 海 梦 .

一个海洋之梦。

['heɪz(ə)l] ['blɔsəmz] .
HAZEL BLOSSOMS .
榛 花朵 .

榛树花。

['sʌnset]
SUNSET
日落

日落

[ɒn] [ðə; ði] - .
ON THE BEARCAMP .
在 这 - .

在熊营。

[ðə; ði] [siːkɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɔːtəfɔːl] .
THE SEEKING OF THE WATERFALL .
这 寻求 的 这 瀑布 .

寻找瀑布。

[ðə; ði] ['treɪlɪŋ] [ɑː'bjuːtəs]
THE TRAILING ARBUTUS
这 尾随 草莓树

匍匐越橘

[ˌes 'tiː] .
ST .
英石 .

英石。

['mɑːrtɪnz] ['sʌmə(r)] .
MARTIN'S SUMMER .
马丁的 夏天 .

马丁的夏天。

[stɔːm] [ɒn] [leɪk] - .
STORM ON LAKE ASQUAM .
风暴 在 湖 - .

阿斯夸姆湖遭遇风暴。

[ə; eɪ] ['sʌmə(r)] ['pɪlgrɪmɪdʒ] .
A SUMMER PILGRIMAGE .
一个 夏天 朝圣 .

夏季朝圣之旅。

[swiːt] [fɜːn] .
SWEET FERN .
甜的 蕨类 .

甜蕨。

[ðə; ði] [wʊd] ['dʒaɪənt]
THE WOOD GIANT
这 木头 巨大的

木材巨人

[ə; eɪ] [deɪ] .
A DAY .
一个 天 .

一天。

['poʊəmz] [səb'dʒektɪv] [ænd; ənd] [ˌremɪ'nɪs(ə)nt] ['meməriz]
POEMS SUBJECTIVE AND REMINISCENT MEMORIES
诗歌 主观 和 令人怀念的 回忆

诗歌：主观与回忆

['ræfeɪəl] .
RAPHAEL .
拉斐尔 .

拉斐尔。

['iːgəʊ] .
EGO **.**
自我 .

自我。

[ðə; ði] ['pʌmpkɪn] .
THE **PUMPKIN** **.**
这 南瓜 .

南瓜。

[fə'gɪvnəs] .
FORGIVENESS **.**
饶恕 .

饶恕。

[tuː; tə][maɪ]['sɪstə(r)] ,
TO **MY** **SISTER** **,**
到 我的 姐姐 ,

致我的妹妹:

[maɪ] [θæŋks] ,
MY **THANKS** **,**
我的 谢谢 ,

非常感谢!

[rɪ'membrəns]
REMEMBRANCE
纪念

纪念

[maɪ] ['neɪmseɪk] .
MY **NAMESAKE** **.**
我的 同名者 .

我的同名者。

[ə; eɪ] ['meməri]
A **MEMORY**
一个 记忆

一段记忆

[maɪ] [driːm] .
MY **DREAM** **.**
我的 梦 .

我的梦想。

[ðə; ði] ['beəfʊt] [bɔɪ] .
THE **BAREFOOT** **BOY** **.**
这 赤脚 男生 .

赤脚男孩。

[maɪ] [sɑːm] .
MY **PSALM** **.**
我的 诗篇 .

我的诗篇。

[ðə; ði] ['weɪtɪŋ] .
THE **WAITING** **.**
这 等待 .

等待。

[snəʊ] - [baʊnd] .
SNOW **-** **BOUND** **.**
雪 - 边界 .

被大雪困住。

[ə; eɪ] ['wɪntə(r)] ['ɪdɪl] .
A WINTER IDYL .
一个 冬天 牧歌 .

冬日田园诗。

[maɪ] ['traɪʌmf] .
MY TRIUMPH .
我的 胜利 .

我的胜利。

[ɪn] [sku:l] - [deɪz] .
IN SCHOOL - DAYS .
在 学校 - 天 .

在学生时代。

[maɪ] ['bɜ:θdeɪ] .
MY BIRTHDAY .
我的 生日 .

我的生日。

[red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] .
RED RIDING - HOOD .
红色的 骑术 - 兜帽 .

小红帽。

[rɪ'spɒns] .
RESPONSE .
回复 .

回复。

[æt; ət] ['i:vntaɪd] .
AT EVENTIDE .
在 黄昏 .

傍晚。

['vɔɪɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['dʒeti] .
VOYAGE OF THE JETTIE .
航程 的 这 码头 .

码头的航程。

[maɪ] [trʌst] .
MY TRUST .
我的 相信 .

我的信任。

[ə; eɪ] [neɪm]
A NAME
一个 姓名

一个名字

['gri:tɪŋ] .
GREETING .
问候 .

您好。

[æn; ən] ['ɔ:təgrɑ:f] .
AN AUTOGRAPH .
一个 签名 .

签名。

['æbrəm] ['mɒrɪs(ə)n] .
ABRAM MORRISON .
亚伯兰 莫里森 .

亚伯兰·莫里森。

[ə; eɪ] ['legəsi]
A **LEGACY**
一个 遗产

传承

[rɪ'lɪdʒəs] ['poʊəmz]
RELIGIOUS **POEMS**
宗教 诗歌

宗教诗歌

[ðə; ði][stɑː(r)][ɒv; əv] ['beθlɪhem]
THE **STAR** **OF** **BETHLEHEM**
这 星星 的 伯利恒

伯利恒之星

[ðə; ði] ['sɪtɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [pleɪn]
THE **CITIES** **OF** **THE** **PLAIN**
这 城市 的 这 清楚的

平原上的城市

[ðə; ði] [kɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃən]
THE **CALL** **OF** **THE** **CHRISTIAN**
这 称呼 的 这 基督教

基督徒的呼召

[ðə; ði] [ˌkruːsə'fɪkʃn] .
THE **CRUCIFIXION** **.**
这 十字架刑 .

耶稣受难。

['pæləstaɪn]
PALESTINE
巴勒斯坦

巴勒斯坦

[hɪmz] .
HYMNS **.**
赞美诗 .

赞美诗。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ɒv; əv] [ˌlɑːmɑːr'tiːn]
FROM **THE** **FRENCH** **OF** **LAMARTINE**
从 这 法语 的 拉马丁

源自拉马丁的法语

[ðə; ði] - [hɪm] .
THE **FAMILIST'S** **HYMN** **.**
这 - 圣歌 .

家庭主妇的赞歌。

[i'ziːkjəl]
EZEKIEL
以西结

以西结

[wɒt] [ðə; ði] [vɔɪs] [sed]
WHAT **THE** **VOICE** **SAID**
什么 这 嗓音 说

那声音说了什么

[ðə; ði] ['eɪndʒl] [ɒv; əv] ['peɪʃ(ə)ns] .
THE **ANGEL** **OF** **PATIENCE** **.**
这 天使 的 耐心 .

耐心天使。

[ðə; ði] [waɪf] [ɒv; əv] ['meɪnoʊə] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbənd] .
THE WIFE OF MANOAH TO HER HUSBAND .
这 妻子 的 马诺亚 到 她 丈夫 .

玛挪亚的妻子对她的丈夫说。

[maɪ] [səʊl] [ænd; ənd][ai]
MY SOUL AND I
我的 灵魂 和 我

我和我的灵魂

['wɜːʃɪp] .
WORSHIP .
崇拜 .

崇拜。

[ðə; ði] ['həʊli] [lænd]
THE HOLY LAND
这 圣 土地

圣地

[ðə; ði] [rɪ'wɔːd]
THE REWARD
这 报酬

奖励

[ðə; ði] [wɪʃ] [ɒv; əv][tuː; tə] - [deɪ] .
THE WISH OF TO - DAY .
这 希望 的 到 - 天 .

今日的愿望。

[ɔːlz] [wel]
ALL'S WELL
一切 出色地

一切安好

[ˌɪnvə'keɪʃn]
INVOCATION
调用

祈祷

['kwestʃənz] [ɒv; əv] [laɪf]
QUESTIONS OF LIFE
问题 的 生活

人生问题

[fɜːst] - [deɪ] [θɔːts] .
FIRST - DAY THOUGHTS .
第一的 - 天 想法 .

第一天的感想。

[trʌst] .
TRUST .
相信 .

相信。

['trɪnɪtɑːs] .
TRINITAS .
三位一体 .

三位一体。

[ðə; ði] ['sɪstəz]
THE SISTERS
这 姐妹

姐妹们

" [ðə; ði] [rɒk] " [ɪn] [el] [gɔːr] .
" THE ROCK " IN EL GHOR .
" 这 岩石 " 在 EL 戈尔 .

“巨石”在埃尔戈尔。

[ðə; ði] ['əʊvə(r)] - [hɑːt] .
THE OVER - HEART .
这 超过 - 心 .

过度的心。

[ðə; ði] ['ʃædəʊ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [lait] .
THE SHADOW AND THE LIGHT .
这 阴影 和 这 光 .

阴影与光明。

[ðə; ði] [kraɪ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [lɒst] [səʊl] .
THE CRY OF A LOST SOUL .
这 哭 的 一个 丢失的 灵魂 .

迷失灵魂的哭泣。

['ændruː] - [preə(r)]
ANDREW RYKMAN'S PRAYER
安德鲁 - 祷告

安德鲁·里克曼的祈祷

[ðə; ði] ['ɑːnsə(r)] .
THE ANSWER .
这 回答 .

答案。

[ðə; ði] [ɪ'tɜːn(ə)l] ['gʊdnəs] .
THE ETERNAL GOODNESS .
这 永恒 善良 .

永恒的善。

[ðə; ði] ['kɒmən] ['kwestʃən] .
THE COMMON QUESTION .
这 常见的 问题 .

常见问题。

['aʊə(r)] ['mɑːstə(r)] .
OUR MASTER .
我们的 掌握 .

我们的主人。

[ðə; ði] ['miːtɪŋ] .
THE MEETING .
这 会议 .

会议。

[ðə; ði] [klɪə(r)] ['vɪʒn] .
THE CLEAR VISION .
这 清除 想象 .

清晰的视野。

[dɪ'vaɪn] [kəm'pæʃ(ə)n] .
DIVINE COMPASSION .
神圣的 同情 .

神圣的慈悲。

[ðə; ði] [preə(r)] - ['siːkə(r)] .
THE PRAYER - SEEKER .
这 祷告 - 寻求者 .

祈祷者。

[ðə; ði] ['bruːɪŋ] [ɒv; əv]['səʊmə] .
THE BREWING OF SOMA .
这 酿造 的 索玛 .

索玛的酿造。

[ə; eɪ] ['wʊmən] .
A WOMAN .
一个 女士 .

一名女子。

[ðə; ði] [preə(r)] [ɒv; əv]['ægəsi(:)z] .
THE PRAYER OF AGASSIZ .
这 祷告 的 阿加西兹 .

阿加西的祷告。

[ɪn] [kwest]
IN QUEST
在 寻求

在探索中

[ðə; ði] [frɛndz] ['beriəl] .
THE FRIEND'S BURIAL .
这 朋友们 葬礼 .

朋友的葬礼。

[ə; eɪ] ['krɪsməs] ['kɑːmen] .
A CHRISTMAS CARMEN .
一个 圣诞节 卡门 .

圣诞颂歌。

['vestə] .
VESTA .
维斯塔 .

维斯塔。

[tʃaɪld] - [sɔːŋz] .
CHILD - SONGS .
孩子 - 歌曲 .

儿童歌曲。

[ðə; ði] [tuː] ['eɪndʒəls] .
THE TWO ANGELS .
这 二 天使 .

两位天使。

[ˌəʊvə'ruːld] .
OVERRULED .
否决 .

驳回。

[hɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dʌŋkərz]
HYMN OF THE DUNKERS
圣歌 的 这 扣篮者

扣篮者之歌

['gɪvɪŋ] [ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] .
GIVING AND TAKING .
给予 和 采取 .

给予与索取。

[ðə; ði] ['vɪʒn] [ɒv; əv] ['ekɑːd] .
THE VISION OF ECHARD .
这 想象 的 埃查德 .

ECHARD 的愿景。

[ɪn'skrɪpʃnz] .
INSCRIPTIONS .
铭文 .

铭文。

[ɒn] [ə; eɪ]['faʊntən; 'faʊntɪn] .
ON A FOUNTAIN .
在 一个 喷泉 .

在喷泉上。

[ðə; ði] ['mɪnɪstərz] ['dɔːtə(r)] .
THE MINISTER'S DAUGHTER .
这 部长 女儿 .

部长的女儿。

[baɪ] [ðeə(r)] [wɜːks] .
BY THEIR WORKS .
经过 他们的 作品 .

凭借他们的作品。

[ðə; ði] [wɜːd] .
THE WORD .
这 单词 .

词语。

[ðə; ði] [bʊk] .
THE BOOK .
这 书 .

这本书。

[rɪ'kwaɪəmənt] .
REQUIREMENT .
要求 .

要求。

[help] .
HELP .
帮助 .

帮助。

['ʌtərəns] .
UTTERANCE .
发声 .

发声。

[ˌɔːri'ent(ə)l] ['mæksɪmz] .
ORIENTAL MAXIMS .
东方 格言 .

东方格言。

[ðə; ði] ['ɪnwəd] [dʒʌdʒ] .
THE INWARD JUDGE .
这 向内 法官 .

内在的评判者。

['leɪɪŋ] [ʌp] ['treʒə(r)]
LAYING UP TREASURE
躺下 向上 宝藏

积攒财富

[kən'dʌkt]
CONDUCT
执行

执行

[æn; ən] ['iːstə(r)] ['flaʊə(r)] [gɪft] .
AN EASTER FLOWER GIFT .
一个 复活节 花 礼物 .

复活节鲜花礼物。

[ðə; ði] ['mɪstɪks] ['krɪsməs] .
THE MYSTIC'S CHRISTMAS .
这 神秘主义者的 圣诞节 .

神秘主义者的圣诞节。

[æt; ət] [lɑːst] .
AT LAST .
在 最后的 .

终于。

[wɒt] [ðə; ði] ['trævələ(r)] [sed] [æt; ət] ['sʌnset] .
WHAT THE TRAVELLER SAID AT SUNSET .
什么 这 游客 说 在 日落 .

旅行者在日落时分说的话。

[ðə; ði] " ['stɔːri] [ɒv; əv] ['aɪdə] .
THE " STORY OF IDA .
这 " 故事 的 国际发展协会 .

《艾达的故事》

" [ðə; ði] [lait] [ðæt] [ɪz] [felt] .
" THE LIGHT THAT IS FELT .
" 这 光 那 是 毛毡 .

“感受到的光芒。”

[ðə; ði] [tuː] [lʌvz]
THE TWO LOVES
这 二 爱

两份爱

[ə'dʒʌstmənt] .
ADJUSTMENT .
调整 .

调整。

[hɪmz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['brɑːmoʊ] .
HYMNS OF THE BRAHMO SOMAJ .
赞美诗 的 这 布拉莫 索玛 .

婆罗门教赞美诗。

[ˌrevə'leɪʃ(ə)n] .
REVELATION .
启示 .

启示。

['vɒljuːm] [θriː] .
VOLUME III .
体积 三、 .

第三卷

['ænti] - ['sleɪvəri] ['poʊəmz][ænd; ənd] [sɔːŋz] [ɒv; əv]['leɪbə(r)][ænd; ənd] [rɪ'fɔːm]
ANTI - SLAVERY POEMS and SONGS OF LABOR AND REFORM
反对 - 奴隶制 诗歌 和 歌曲 的 劳动 和 改革

反奴隶制诗歌和劳动与改革之歌

['ænti] - ['sleɪvəri] ['poʊəmz]
ANTI - SLAVERY POEMS
反对 - 奴隶制 诗歌

反奴隶制诗歌

[tuː; tə] ['wɪljəm] [lɔɪd] ['gærɪsn]
TO WILLIAM LLOYD GARRISON
到 威廉 劳埃德 驻军

致威廉·劳埃德·加里森

[tuː'sɑːnt] [ˌluːvər'tʃʊr] .
TOUSSAINT L'OUVERTURE .
杜桑 卢维杜尔 .

杜桑·卢维杜尔。

[ðə; ði] [sleɪv] - [ʃɪps] .
THE SLAVE - SHIPS .
这 奴隶 - 船舶 .

奴隶船。

[ɪkˌspɒstʃu'leɪʃn] .
EXPOSTULATION .
解释 .

曝光。

[hɪm] .
HYMN .
圣歌 .

圣歌。

[ðə; ði] ['jæŋki] [gɜːl] .
THE YANKEE GIRL .
这 洋基队 女孩 .

洋基女孩。

[ðə; ði] ['hʌntəz] [ɒv; əv] [men] .
THE HUNTERS OF MEN .
这 猎人 的 男士 .

猎杀人类的人。

['stænzə] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [taɪmz] .
STANZAS FOR THE TIMES .
诗节 为了 这 时代 .

时代诗篇。

['klerɪkl] [ə'presə] .
CLERICAL OPPRESSORS .
文员 压迫者 .

文职压迫者。

[ə; eɪ] ['sʌmənz]
A SUMMONS
一个 传票

传票

[tuː; tə] [ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv] ['tɒməs] ['ʃɪpli] .
TO THE MEMORY OF THOMAS SHIPLEY .
到 这 记忆 的 托马斯 希普利 .

谨以此纪念托马斯·希普利。

[ðə; ði] ['mɒrəl] ['wɔːfeə(r)] .
THE MORAL WARFARE .
这 道德 战争 .

道德战争。

['rɪtnər] .
RITNER .
里特纳 .

里特纳。

[ðə; ði] ['pɑːstərəl] ['letə(r)]
THE PASTORAL LETTER
这 牧灵 信

牧函

[hɪm]
HYMN
圣歌

圣歌

[hɪm]
HYMN
圣歌

圣歌

[ðə; ði] [ˌfeə'wel] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [və'dʒɪniə] [sleɪv] ['mʌðə(r)] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [d'ɔːtəz] [səʊld]
THE FAREWELL OF A VIRGINIA SLAVE MOTHER TO HER DAUGHTERS SOLD
这 告别 的 一个 弗吉尼亚州 奴隶 母亲 到 她 女儿们 卖

一位弗吉尼亚奴隶母亲向被卖的女儿们告别

[ˌpensl'veɪniə] [hɔːl] .
PENNSYLVANIA HALL .
宾夕法尼亚州 大厅 .

宾夕法尼亚大厅。

[ðə; ði] [njuː] [jɪə(r)] .
THE NEW YEAR .
这 新的 年 .

新年。

[ðə; ði] ['relɪk] .
THE RELIC .
这 遗迹 .

圣物。

[ðə; ði] [wɜːrldz] [kən'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frendz] [ɒv; əv] [ɪˌmænsɪ'peɪʃ(ə)n] ,
THE WORLD'S CONVENTION OF THE FRIENDS OF EMANCIPATION ,
这 世界的 习俗 的 这 朋友们 的 解放 ,

世界解放之友大会

[ˌmæsə'tʃuːsɪts] [tuː; tə] [və'dʒɪniə] .
MASSACHUSETTS TO VIRGINIA .
马萨诸塞州 到 弗吉尼亚州 .

从马萨诸塞州到弗吉尼亚州。

[ðə; ði] ['krɪstʃən] [sleɪv] .
THE CHRISTIAN SLAVE .
这 基督教 奴隶 .

基督徒奴隶。

[ðə; ði] ['sentəns] [ɒv; əv] [dʒɒn] [el] . [braʊn]
THE SENTENCE OF JOHN L . BROWN
这 句子 的 约翰 L . 棕色的

约翰·L·布朗的判决

[ðə; ði] ['sentəns] [ɒv; əv] [dʒɒn] [el] . [braʊn] .
THE SENTENCE OF JOHN L . BROWN .
这 句子 的 约翰 L . 棕色的 .

约翰·L·布朗的判决。

['teksəs]
TEXAS
德克萨斯州

德克萨斯州

[tuː; tə] [fən'juːl] [hɔːl] .
TO FANEUIL HALL .
到 法尼尔 大厅 .

前往法尼尔厅。

[tuː; tə] [ˌmæsə'tʃuːsɪts] .
TO MASSACHUSETTS .
到 马萨诸塞州 .

前往马萨诸塞州。

[njuː] ['hæmpʃɪə] .
NEW HAMPSHIRE .
新的 汉普郡 .

新罕布什尔。

[ðə; ði] [paɪn] - [triː] .
THE PINE - TREE .
这 松树 - 树 .

松树。

[tuː; tə][ə; eɪ] ['sʌðən] ['steɪtsmən] .
TO A SOUTHERN STATESMAN .
到 一个 南部 政治家 .

致一位南方政治家。

[æt; ət] ['wɒʃɪŋtən] .
AT WASHINGTON .
在 华盛顿 .

在华盛顿。

[ðə; ði] ['brændɪd] [hænd] .
THE BRANDED HAND .
这 品牌 手 .

烙印之手。

[ðə; ði] [friːd] ['aɪlənds] .
THE FREED ISLANDS .
这 自由 岛屿 .

自由岛屿。

[ə; eɪ] ['letə(r)] .
A LETTER .
一个 信 .

一封信。

[laɪnz] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['letə(r)] [tuː; tə][ə; eɪ] [jʌŋ] ['klerɪkl] [frend] .
LINES FROM A LETTER TO A YOUNG CLERICAL FRIEND .
线条 从 一个 信 到 一个 年轻的 文员 朋友 .

写给一位年轻牧师朋友的信中的几行字。

['dænjəl] [niːl] .
DANIEL NEALL .
丹尼尔 尼尔 .

丹尼尔·尼尔。

[sɒŋ] [ɒv; əv] [sleɪvz] [ɪn] [ðə; ði] ['dezət] .
SONG OF SLAVES IN THE DESERT .
歌曲 的 奴隶 在 这 沙漠 .

沙漠中的奴隶之歌。

[tuː; tə] ['deləwer] .
TO DELAWARE .
到 特拉华州 .

前往特拉华州。

['jɔːktaʊn] .
YORKTOWN .
约克镇 .

约克镇。

['rændɒlf] [ɒv; əv] ['rəʊənəʊk] .
RANDOLPH OF ROANOKE .
兰道夫 的 罗阿诺克 .

罗阿诺克的兰道夫。

[ðə; ði] [lɒst] ['steɪtsmən] .
THE LOST STATESMAN .
这 丢失的 政治家 .

失落的政治家。

[ðə; ði] [sleɪvz] [ɒv; əv] [mɑːtɪ'niːk] .
THE SLAVES OF MARTINIQUE .
这 奴隶 的 马提尼克岛 .

马提尼克岛的奴隶们。

[ðə; ði] [kɜːs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɑːtə(r)] - ['brekər] .
THE CURSE OF THE CHARTER - BREAKERS .
这 诅咒 的 这 宪章 - 断路器 .

违反宪章者的诅咒。

['piːən] .
PAEAN .
颂歌 .

颂歌。

[ðə; ði]['kraɪsɪs] .
THE CRISIS .
这 危机 .

危机。

[laɪnz] [ɒn] [ðə; ði] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['selɪbreɪtɪd] ['pʌblɪʃə(r)] .
LINES ON THE PORTRAIT OF A CELEBRATED PUBLISHER .
线条 在 这 肖像 的 一个 著名 出版商 .

为一位著名出版商画像的几行文字。

[dɝːn] .
DERNE .
德尔内 .

德恩。

[ə; eɪ] ['sæbəθ] [siːn] .
A SABBATH SCENE .
一个 安息日 场景 .

安息日场景。

[ɪn] [ðə; ði]['iːv(ə)l] [deɪz] .
IN THE EVIL DAYS .
在 这 邪恶的 天 .

在邪恶的日子里。

['məʊlɒk] [ɪn] [steɪt] [striːt] .
MOLOCH IN STATE STREET .
摩洛克 在 状态 街道 .

摩洛克在州街。

[ə'fɪʃ(ə)l] ['paɪəti] .
OFFICIAL PIETY .
官方的 虔诚 .

官方虔诚。

[ðə; ði]	[ren'dɪʃ(ə)n]	.
THE	**RENDITION**	**.**
这	演绎	.

渲染图。

[ə'rɪz(ə)n]	[æt; ət]	[lɑːst]	.
ARISEN	**AT**	**LAST**	**.**
出现	在	最后的	.

终于崛起。

[ðə; ði]	-	.
THE	**HASCHISH**	**.**
这	-	.

哈希什。

[fɔː(r); fə(r)]	['raɪtʃəsnəs]	-	[seɪk]	.
FOR	**RIGHTEOUSNESS**	**'**	**SAKE**	**.**
为了	义	-	清酒	.

为了正义。

[ðə; ði]	['kænzəs]	['eməgrənt]	.
THE	**KANSAS**	**EMIGRANTS**	**.**
这	堪萨斯州	移民	.

堪萨斯移民。

['letə(r)]	[frɒm; frəm]	[ə; eɪ]	['mɪʃən(ə)ri]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	['meθədɪst]	[ɪ'pɪskəpl]	[tʃɜːtʃ]	[saʊθ]	,
LETTER	**FROM**	**A**	**MISSIONARY**	**OF**	**THE**	**METHODIST**	**EPISCOPAL**	**CHURCH**	**SOUTH**	**,**
信	从	一个	传教士	的	这	卫理公会	主教	教会	南	,

来自南方卫理公会传教士的信

['beriəl]	[ɒv; əv]	['bɑːbə(r)]	.
BURIAL	**OF**	**BARBER**	**.**
葬礼	的	理发师	.

理发师的葬礼。

[tuː; tə]	[ˌpensl'veɪniə]	.
TO	**PENNSYLVANIA**	**.**
到	宾夕法尼亚州	.

前往宾夕法尼亚州。

[ˌel'iː]	[mə'reɪ]	[ˌdiː'juː]	[sɪgn]	.
LE	**MARAIS**	**DU**	**CYGNE**	**.**
LE	玛莱区	杜	天鹅	.

天鹅沼泽。

[ðə; ði]	[pɑːs]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[si'erə]	.
THE	**PASS**	**OF**	**THE**	**SIERRA**	**.**
这	经过	的	这	塞拉	.

内华达山脉山口。

[ə; eɪ]	[sɒŋ]	[fɔː(r); fə(r)]	[ðə; ði]	[taɪm]	.
A	**SONG**	**FOR**	**THE**	**TIME**	**.**
一个	歌曲	为了	这	时间	.

一首应景之歌。

[wɒt]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[deɪ]	?
WHAT	**OF**	**THE**	**DAY**	**?**
什么	的	这	天	?

今天有什么新闻?

[ə; eɪ]	[sɒŋ]	,	[ɪn'skraɪbd]	[tuː; tə]	[ðə; ði]	['friːmɒnt]	[klʌbz]	.
A	**SONG**	**,**	**INSCRIBED**	**TO**	**THE**	**FREMONT**	**CLUBS**	**.**
一个	歌曲	,	铭文	到	这	弗里蒙特	俱乐部	.

献给弗里蒙特俱乐部的一首歌。

[ðə; ði] [ˌpænə'rɑːmə] .
THE PANORAMA .
这 全景 .

全景图。

[ɒn] [ə; eɪ] [preə(r)] - [bʊk] ,
ON A PRAYER - BOOK ,
在 一个 祷告 - 书 ,

在祈祷书上，

[ðə; ði] ['sʌmənz] .
THE SUMMONS .
这 传票 .

传票。

[tuː; tə] ['wɪljəm] [eɪtʃ] . ['suːərd] .
TO WILLIAM H . SEWARD .
到 威廉 H . 西沃德 .

致威廉·H·西沃德。

[ɪn] [wɔː(r)] [taɪm] .
IN WAR TIME .
在 战争 时间 .

战时。

[ðaɪ] [wɪl] [biː; bi] [dʌn] .
THY WILL BE DONE .
你的 将要 是 完毕 .

愿你的旨意成就。

[ə; eɪ] [wɜːd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['aʊə(r)] .
A WORD FOR THE HOUR .
一个 单词 为了 这 小时 .

今日金句。

" [aɪn] [fɛst] [bɜːg] [ɪst] [ʌn'sɜːr] [gɑːt] .
" EIN FESTE BURG IST UNSER GOTT .
" 雇主识别号 节日 伯格 IST 乌瑟 得到 .

“EIN FESTE BURG IST UNSER GOTT。

" [tuː; tə] [dʒɒn] [siː] . ['friːmɒnt] .
" TO JOHN C . FREMONT .
" 到 约翰 C . 弗里蒙特 .

致约翰·C·弗里蒙特。

[ðə; ði] ['wɔtʃə, 'wɔː-] .
THE WATCHERS .
这 观察者 .

观察者。

[tuː; tə] ['ɪŋglɪʃmən] .
TO ENGLISHMEN .
到 英国人 .

致英国人。

[ˌmɪθrɪ'deɪtiːz] [æt; ət] ['kaiɔs] .
MITHRIDATES AT CHIOS .
米特里达特斯 在 希俄斯岛 .

希俄斯的米特里达特斯。

[æt; ət] [pɔːt] ['rɔɪəl] .
AT PORT ROYAL .
在 港口 皇家 .

在皇家港。

[sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['niːgrəʊ] ['bəʊtmən] .
SONG OF THE NEGRO BOATMEN .
歌曲 的 这 黑人 船夫 .

黑人船夫之歌。

[æs'triːə]
ASTRAEA
阿斯特拉亚

阿斯特拉亚

[æt; ət][ðə; ði] ['kæpɪtl] .
AT THE CAPITOL .
在 这 国会大厦 .

在国会大厦。

[ðə; ði] ['bæt(ə)l] ['ɔːtəm] [ɒv; əv] - .
THE BATTLE AUTUMN OF 1862 .
这 战斗 秋天 的 - .

1862年秋季战役。

[hɪm] ,
HYMN ,
圣歌 ,

圣歌,

[ðə; ði] [ˌprɒklə'meɪʃ(ə)n] .
THE PROCLAMATION .
这 公告 .

公告。

[ˌænɪ'vɜːsəri] ['pəʊɪm] .
ANNIVERSARY POEM .
周年纪念日 诗 .

周年纪念诗。

['bɑːb(ə)rə] [friːtʃi] .
BARBARA FRIETCHIE .
芭芭拉 薯条 .

芭芭拉·弗里奇。

[wɒt] [ðə; ði] [bɝdz] [sed] .
WHAT THE BIRDS SAID .
什么 这 鸟类 说 .

鸟儿们说了什么。

[ðə; ði]['mænt(ə)l][ɒv; əv][ˌes 'tiː] .
THE MANTLE OF ST .
这 地幔 的 英石 .

圣徒的斗篷

[dʒɒn] [diː] ['mɑːθə] .
JOHN DE MATHA .
约翰 德语 玛塔 .

约翰·德·马塔。

[laʊs] ['diːoʊ] !
LAUS DEO !
劳斯 数据执行官 !

赞美上帝!

[hɪm] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˌselɪ'breɪʃn] [ɒv; əv] [ɪˌmænsɪ'peɪʃ(ə)n] [æt; ət] ['nuːˌbɛriˌpɔːrt] .
HYMN FOR THE CELEBRATION OF EMANCIPATION AT NEWBURYPORT .
圣歌 为了 这 庆典 的 解放 在 纽伯里波特 .

纽伯里波特解放庆典赞美诗。

['ɑːftə(r)][ðə; ði][wɔː(r)] .
AFTER THE WAR .
后 这 战争 .

战后。

[ðə; ði] [piːs] ['ɔːtəm] .
THE PEACE AUTUMN .
这 和平 秋天 .

和平之秋。

[tuː; tə][ðə; ði] ['θɜːti] - [naɪnθ] ['kɒŋgres] .
TO THE THIRTY - NINTH CONGRESS .
到 这 三十 - 第九 国会 .

致第三十九届国会。

[ðə; ði] [haɪv] [æt; ət] ['getizbɜːg] .
THE HIVE AT GETTYSBURG .
这 蜂巢 在 葛底斯堡 .

葛底斯堡的蜂巢。

['haʊəd] [æt; ət] [æt'læntə] .
HOWARD AT ATLANTA .
霍华德 在 亚特兰大 .

霍华德在亚特兰大。

[ðə; ði] [ɪ,mænsɪ'peɪʃ(ə)n] [gruːp] .
THE EMANCIPATION GROUP .
这 解放 团体 .

解放组织。

[ðə; ði]['dʒuːbɪliː; ˌdʒuːbɪ'liː] ['sɪŋəz] .
THE JUBILEE SINGERS .
这 禧年 歌手 .

禧年歌手合唱团。

['gærɪsn] .
GARRISON .
驻军 .

驻军。

[sɔːŋz] [ɒv; əv]['leɪbə(r)][ænd; ənd] [rɪ'fɔːm]
SONGS OF LABOR AND REFORM
歌曲 的 劳动 和 改革

劳动与改革之歌

[ðə; ði]['kweɪkə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['əʊldən] [taɪm] .
THE QUAKER OF THE OLDEN TIME .
这 贵格会 的 这 古老的 时间 .

旧时代的贵格会教徒。

[dɪ'mɒkrəsi] .
DEMOCRACY .
民主 .

民主。

[ðə; ði] ['gæləʊz] .
THE GALLOWS .
这 绞刑架 .

绞刑架。

[siːd] - [taɪm] [ænd; ənd] ['hɑːvɪst] .
SEED - TIME AND HARVEST .
种子 - 时间 和 收成 .

播种与收获。

[tuː; tə]	[ðə; ði]	[rɪ'fɔːməz]	[ɒv; əv]	['ɪŋglənd]	.
TO	**THE**	**REFORMERS**	**OF**	**ENGLAND**	**.**
到	这	改革者	的	英格兰	.

致英国的改革者们。

[ðə; ði]	['hjuːmən]	['sækrɪfaɪs]	.
THE	**HUMAN**	**SACRIFICE**	**.**
这	人类	牺牲	.

活人献祭。

[sɔːŋz]	[ɒv; əv]	['leɪbə(r)]	.
SONGS	**OF**	**LABOR**	**.**
歌曲	的	劳动	.

劳动之歌。

[ˌdedɪ'keɪʃ(ə)n]	.
DEDICATION	**.**
奉献	.

奉献。

[ðə; ði]	['ʃuːmeɪkə(r)]	.
THE	**SHOEMAKERS**	**.**
这	鞋匠	.

制鞋匠。

[ðə; ði]	['fɪʃəmən]	.
THE	**FISHERMEN**	**.**
这	渔民	.

渔民们。

[ðə; ði]	['lʌmbəmən]	.
THE	**LUMBERMEN**	**.**
这	伐木工	.

伐木工人。

[ðə; ði]	[ʃɪp]	-	['bɪldəz]
THE	**SHIP**	**-**	**BUILDERS**
这	船	-	建筑商

造船者

[ðə; ði]	['drəuvə]	.
THE	**DROVERS**	**.**
这	司机	.

赶牛人。

[ðə; ði]	['hʌskə(r)]	.
THE	**HUSKERS**	**.**
这	内布拉斯加大学玉米人队	.

内布拉斯加大学玉米人队。

[ðə; ði]	[kɔːn]	-	[sɒŋ]	.
THE	**CORN**	**-**	**SONG**	**.**
这	玉米	-	歌曲	.

玉米之歌。

[ðə; ði]	[rɪ'fɔːmə(r)]	.
THE	**REFORMER**	**.**
这	改革者	.

改革者。

[ðə; ði]	[piːs]	[kən'venʃ(ə)n]	[æt; ət]	['brʌs(ə)lz]	.
THE	**PEACE**	**CONVENTION**	**AT**	**BRUSSELS**	**.**
这	和平	习俗	在	布鲁塞尔	.

布鲁塞尔和平公约。

[ðə; ði]	['prɪz(ə)nə(r)]	[fɔ:(r); fə(r)]	[det]	.
THE	**PRISONER**	**FOR**	**DEBT**	**.**
这	囚犯	为了	债务	.

债务囚徒。

[ðə; ði]	['krɪstʃən]	['tʊərɪsts]	.
THE	**CHRISTIAN**	**TOURISTS**	**.**
这	基督教	游客	.

基督教游客。

[ðə; ði]	[men]	[ɒv; əv]	[əʊld]	.
THE	**MEN**	**OF**	**OLD**	**.**
这	男士	的	老的	.

古人。

[tu:; tə]	['paɪəs]	[ɪks]	.
TO	**PIUS**	**IX**	**.**
到	皮乌斯	第九章	.

致庇护九世。

['kæləf]	[ɪn]	['bɒstən]	.
CALEF	**IN**	**BOSTON**	**.**
小牛	在	波士顿	.

CALEF 在波士顿。

['aʊə(r)]	[steɪt]	.
OUR	**STATE**	**.**
我们的	状态	.

我们的州。

[ðə; ði]	['prɪznər]	[ɒv; əv]	['neɪplz]	.
THE	**PRISONERS**	**OF**	**NAPLES**	**.**
这	囚犯	的	那不勒斯	.

那不勒斯囚徒。

[ðə; ði]	[pi:s]	[ɒv; əv]	['jʊərəp]	.
THE	**PEACE**	**OF**	**EUROPE**	**.**
这	和平	的	欧洲	.

欧洲的和平。

[æs'tri:ə]	.
ASTRAEA	**.**
阿斯特拉亚	.

阿斯特拉亚。

[ðə; ði]	[,disin'θrɔ:l]	.
THE	**DISENTHRALLED**	**.**
这	解除束缚	.

被解救的。

[ðə; ði]	[pɔ:(r); pʊə(r)]	['vəʊtə(r)]	[ɒn]	[ɪ'lekʃ(ə)n]	[deɪ]	.
THE	**POOR**	**VOTER**	**ON**	**ELECTION**	**DAY**	**.**
这	贫穷的	选民	在	选举	天	.

选举日的贫困选民。

[ðə; ði]	[dri:m]	[ɒv; əv]	['pi:,aɪ'əʊ]	['nəʊnəʊ]	.
THE	**DREAM**	**OF**	**PIO**	**NONO**	**.**
这	梦	的	公共信息官	不诺	.

皮奥·诺诺之梦。

[ðə; ði]	['vɔɪsɪz]	.
THE	**VOICES**	**.**
这	声音	.

声音。

[ðə; ði] [njuː] ['eksədəs] .
THE NEW EXODUS .
这 新的 出埃及记 .

新一轮大迁徙。

[ðə; ði] ['kɒŋkwest] [ɒv; əv] ['fɪnlənd] .
THE CONQUEST OF FINLAND .
这 征服 的 芬兰 .

征服芬兰。

[ðə; ði] [iːv] [ɒv; əv] [ɪ'lekʃ(ə)n] .
THE EVE OF ELECTION .
这 前夕 的 选举 .

选举前夕。

[frɒm; frəm] [pə'rʊdʒɪr] .
FROM PERUGIA .
从 佩鲁贾 .

来自佩鲁贾。

['ɪtəli] .
ITALY .
意大利 .

意大利。

['friːdəm] [ɪn] [brə'zɪl] .
FREEDOM IN BRAZIL .
自由 在 巴西 .

巴西的自由。

['ɑːftə(r)] [ɪ'lekʃ(ə)n] .
AFTER ELECTION .
后 选举 .

选举之后。

[dɪs'ɑːməmənt] .
DISARMAMENT .
裁军 .

裁军。

[ðə; ði] ['prɒbləm] .
THE PROBLEM .
这 问题 .

问题。

['aʊə(r)] ['kʌntri] .
OUR COUNTRY .
我们的 国家 .

我们的国家。

[ɒn] [ðə; ði] [bɪg] [hɔːn] .
ON THE BIG HORN .
在 这 大的 喇叭 .

在大角山脉。

[nəʊts]
NOTES
笔记

笔记

['vɒljuːm] [ˌaɪ 'viː] .
VOLUME IV .
体积 第四 .

第四卷

['pɜːsən(ə)l] ['poʊəmz]
PERSONAL POEMS
个人的 诗歌

个人诗歌

[ə; eɪ] [lə'ment]
A LAMENT
一个 哀叹

哀歌

[tuː; tə][ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv] [tʃɑːlz] [biː] . [stɔːz] ,
TO THE MEMORY OF CHARLES B . STORRS ,
到 这 记忆 的 查尔斯 B . 斯托尔斯 ,

谨以此纪念查尔斯·B·斯托尔斯

[laɪnz] [ɒn] [ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv][es] . ['ɒlɪvə] ['tɔːri] ,
LINES ON THE DEATH OF S . OLIVER TORREY ,
线条 在 这 死亡 的 S . 奥利弗 托里 ,

关于S·奥利弗·托里之死的诗句

[tuː; tə] — — — ,
TO — — — ,
到 — — — ,

到 - -,

['lɛgəts] ['mɒnjumənt] .
LEGGETT'S MONUMENT .
莱格特的 纪念碑 .

莱格特纪念碑。

[tuː; tə][ə; eɪ] [frend] , [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [rɪ'tɜːn] [frɒm; frəm] ['jʊərəp] .
TO A FRIEND , ON HER RETURN FROM EUROPE .
到 一个 朋友 , 在 她 返回 从 欧洲 .

致一位从欧洲归来的朋友。

['luːsi] ['huːpə(r)] .
LUCY HOOPER .
露西 胡珀 .

露西·胡珀。

['fɒlən] .
FOLLEN .
弗伦 .

后续。

[ɒn] ['riːdɪŋ] [hɪz; ɪz] ['eseɪ] [ɒn] [ðə; ði] " ['fjuːtʃə(r)] [steɪt] .
ON READING HIS ESSAY ON THE " FUTURE STATE .
在 阅读 他的 散文 在 这 " 未来 状态 .

读完他关于"未来状态"的文章后。

" [tuː; tə][dʒeɪ] . [piː] .
" TO J . P .
" 到 J . P .

致日本

['tʃɔːkli] [hɔːl] .
CHALKLEY HALL .
查克利 大厅 .

查克利大厅。

[gɒn]
GONE
已消失

已消失

[tu:; tə] [rɒnʒ] .
TO RONGE .
到 隆格 .

到荣格。

['tʃæniŋ] .
CHANNING .
改变 .

改变。

[tu:; tə][maɪ] [frend] [ɒn] [ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['sɪstə(r)] .
TO MY FRIEND ON THE DEATH OF HIS SISTER .
到 我的 朋友 在 这 死亡 的 他的 姐姐 .

致我的朋友，悼念他去世的妹妹。

['dænjəl] ['wi:lə(r)]
DANIEL WHEELER
丹尼尔 惠勒

丹尼尔·惠勒

[tu:; tə] ['frɛdrɪkə] ['brɛmər] .
TO FREDRIKA BREMER .
到 弗雷德里卡 布雷默 .

致弗雷德里卡·布雷默。

[tu:; tə]['eɪvɪs] [ki:n]
TO AVIS KEENE
到 维斯 基恩

致艾维斯·基恩

[ɒn] [rɪ'si:vɪŋ] [ə; eɪ] ['bɑ:skɪt] [ɒv; əv] [si:] - [mɔsɪs] .
ON RECEIVING A BASKET OF SEA - MOSSES .
在 接收 一个 篮子 的 海 - 苔藓 .

收到一篮海藻时。

[ðə; ði] [hɪl] - [tɒp]
THE HILL - TOP
这 爬坡道 - 顶部

山顶

['ɪkəbɑ:d]
ICHABOD
伊卡博德

ICHABOD

[ðə; ði] [lɒst] [ə'keɪʒ(ə)n] .
THE LOST OCCASION .
这 丢失的 场合 .

错失良机。

['wɜ:rdzwərθ] , ['rɪt(ə)n] [ɒn] [ə; eɪ] [blæŋk] [li:f] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['memwɑ:z] .
WORDSWORTH , WRITTEN ON A BLANK LEAF OF HIS MEMOIRS .
华兹华斯 , 书面 在 一个 空白的 叶子 的 他的 回忆录 .

华兹华斯，写于其回忆录的一张空白页上。

[tu:; tə] — — — , [laɪnz] ['rɪt(ə)n] ['ɑ:ftə(r)][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] [deɪz] [ɪk'skɜ:ʃn] .
TO — — — , LINES WRITTEN AFTER A SUMMER DAY'S EXCURSION .
到 — — — , 线条 书面 后 一个 夏天 天 短途旅行 .

致——，夏日一日郊游后所作的诗句。

[ˌbenɪ'daɪsɪtɪ] .
BENEDICITE .
贝内迪西特 .

贝内迪克特。

['kɑːsuːθ]
KOSSUTH
科苏特

科苏特

[tuː; tə] [maɪ] [əʊld] ['skuːlmɑːstə(r)] .
TO MY OLD SCHOOLMASTER .
到 我的 老的 校长 .

致我的老教师。

[ðə; ði] ['hɪərəʊ] .
THE HERO .
这 英雄 .

英雄。

[ræntuːl] .
RANTOUL .
兰图尔 .

RANTOUL。

['wɪljəm] ['fɔːstə(r)] .
WILLIAM FORSTER .
威廉 福斯特 .

威廉·福斯特。

[tuː; tə] [tʃɑːlz] ['sʌmnə] .
TO CHARLES SUMNER .
到 查尔斯 萨姆纳 .

致查尔斯·萨姆纳。

[bɜːnz] , [ɒn] [rɪ'siːvɪŋ] [ə; eɪ] [sprɪg] [ɒv; əv] ['heðə(r)] [ɪn] ['blɒsəm] .
BURNS , ON RECEIVING A SPRIG OF HEATHER IN BLOSSOM .
烧伤 , 在 接收 一个 枝 的 希瑟 在 开花 .

伯恩斯收到一枝盛开的石楠花。

[tuː; tə] [dʒɔːdʒ] [biː] . ['tʃiːvər]
TO GEORGE B . CHEEVER
到 乔治 B . 奇弗

致乔治·B·契弗

[tuː; tə] [dʒeɪmz] [tiː] . ['fiːldz]
TO JAMES T . FIELDS
到 詹姆斯 T . 字段

致詹姆斯·T·菲尔兹

[ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv] [bɜːnz] .
THE MEMORY OF BURNS .
这 记忆 的 烧伤 .

伯恩斯的记忆。

[ɪn] [rɪ'membrəns] [ɒv; əv] ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] [stɜːrdʒ] .
IN REMEMBRANCE OF JOSEPH STURGE .
在 纪念 的 约瑟夫 鲟鱼 .

谨此缅怀约瑟夫·斯特奇。

[braʊn] [ɒv; əv] [ɔsəwɑːtəmi]
BROWN OF OSSAWATOMIE
棕色的 的 奥萨瓦托米

奥萨瓦托米的布朗

['neɪplz]
NAPLES
那不勒斯

那不勒斯

[ə; eɪ] [mə'mɔːriəl]
A **MEMORIAL**
一个 纪念馆

纪念碑

['braɪənt] [ɒn] [hɪz; ɪz] ['bɜːθdeɪ]
BRYANT **ON** **HIS** **BIRTHDAY**
布莱恩特 在 他的 生日

科比的生日

['tɒməs] [stɑː(r)] [kɪŋ]
THOMAS **STARR** **KING**
托马斯 斯塔尔 国王

托马斯·斯塔尔·金

[laɪnz] [ɒn] [ə; eɪ] [flai] - [liːf] .
LINES **ON** **A** **FLY** **-** **LEAF** **.**
线条 在 一个 飞 - 叶子 .

扉页上的线条。

[dʒɔːdʒ] [el] . [stɜːrnz]
GEORGE **L** **.** **STEARNS**
乔治 L . 斯特恩斯

乔治·L·斯特恩斯

[ˌgærɪ'bɔːldi; ˌgærɪ'bældi]
GARIBALDI
加里波第

加里波第

[tuː; tə] ['lɪdiə] ['mærɪə] [tʃaɪld] ,
TO **LYDIA** **MARIA** **CHILD** **,**
到 莉迪亚 玛丽亚 孩子 ,

致莉迪亚·玛丽亚·查尔德

[ðə; ði] ['sɪŋə(r)] .
THE **SINGER** **.**
这 歌手 .

歌手。

[haʊ] ['meəri] [gruː] .
HOW **MARY** **GREW** **.**
如何 玛丽 生长 .

玛丽的成长经历。

['sʌmnə]
SUMNER
萨姆纳

萨姆纳

[ðeəz]
THEIRS
他们的

他们的

[fɪts] - [griːn] ['hælɪk] .
FITZ **-** **GREENE** **HALLECK** **.**
菲茨 - 格林 哈勒克 .

菲茨-格林·哈莱克。

[æt; ət] [ðə; ði] [ʌn'veɪlɪŋ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['stætʃuː] .
AT **THE** **UNVEILING** **OF** **HIS** **STATUE** **.**
在 这 揭幕 的 他的 雕像 .

在他的雕像揭幕仪式上。

['wɪljəm] ['frɑːnsɪs] ['bɑːtlɪt] .
WILLIAM FRANCIS BARTLETT .
威廉 弗朗西斯 巴特利特 .

威廉·弗朗西斯·巴特利特。

['beɪəd] ['teɪlə(r)] .
BAYARD TAYLOR .
巴亚德 泰勒 .

贝亚德·泰勒。

[wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [geɪt] .
WITHIN THE GATE .
之内 这 门 .

在大门之内。

[el] . [em] . [siː] .
L . M . C .
L . M . C .

伦敦地铁公司

[ɪn] ['meməri] .
IN MEMORY .
在 记忆 .

已存入内存。

[dʒeɪmz][tiː] . ['fiːldz] .
JAMES T . FIELDS .
詹姆斯 T . 字段 .

詹姆斯·T·菲尔兹。

['wɪlsn]
WILSON
威尔逊

威尔逊

[ðə; ði]['pəʊɪt][ænd; ənd][ðə; ði] ['tʃɪldrən] .
THE POET AND THE CHILDREN .
这 诗人 和 这 孩子们 .

诗人与孩子们。

['lɒŋˌfeləʊ] .
LONGFELLOW .
朗费罗 .

朗费罗。

[ə; eɪ] ['welkəm] [tuː; tə] ['ləʊəl]
A WELCOME TO LOWELL
一个 欢迎 到 洛厄尔

欢迎来到洛厄尔

[æn; ən] ['ɑːtɪst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] .
AN ARTIST OF THE BEAUTIFUL .
一个 艺术家 的 这 美丽的 .

一位美的艺术家。

[dʒɔːdʒ] ['fʊlə(r)]
GEORGE FULLER
乔治 更丰满

乔治·富勒

['mʌlfərd] .
MULFORD .
穆尔福德 .

穆尔福德。

[tuː; tə][ə; eɪ] [keɪp] [æn] ['skuːnə(r)]
TO A CAPE ANN SCHOONER
到 一个 岬 ANN 大篷车

致一艘安角帆船

['sæmjʊəl][dʒeɪ] . ['tɪldən] .
SAMUEL J . TILDEN .
塞缪尔 J . 蒂尔登 .

塞缪尔·J·蒂尔登。

[ə'keɪʒən(ə)l] ['poʊəmz]
OCCASIONAL POEMS
偶然 诗歌

应景诗

['iːvə]
EVA
EVA

EVA

[ə; eɪ] [leɪ] [ɒv; əv][əʊld] [taɪm] .
A LAY OF OLD TIME .
一个 躺 的 老的 时间 .

一首古老的歌谣。

[ə; eɪ] [sɒŋ] [ɒv; əv] ['hɑːvɪst]
A SONG OF HARVEST
一个 歌曲 的 收成

丰收之歌

[kɛnoʊzə] [leɪk] .
KENOZA LAKE .
基诺扎 湖 .

基诺扎湖。

[fɔː(r); fə(r)][æn; ən] ['ɔːtəm] ['festɪvl; 'festəvəl]
FOR AN AUTUMN FESTIVAL
为了 一个 秋天 节日

秋季庆典

[ðə; ði]['kweɪkə(r)] [ə'lʌmnaɪ] .
THE QUAKER ALUMNI .
这 贵格会 校友 .

贵格会校友。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

约翰·格林利夫·惠蒂埃全(The Works of John Greenleaf Whittier,) 第2/3页

['aʊə(r)] ['rɪvə(r)] .
OUR RIVER .
我们的 河 .

我们的河流。

[,riː'vizit] .
REVISITED .
重访 .

重访。

" [ðə; ði] [l'ɔːɹəlz]
" THE LAURELS
" 这 月桂树

《月桂树》

" [dʒuːn] [ɒn] [ðə; ði] ['meriˌmæk] .
" JUNE ON THE MERRIMAC .
" 六月 在 这 梅里马克 .

“六月在梅里马克河上。”

[hɪm]
HYMN
圣歌

圣歌

[hɪm]
HYMN
圣歌

圣歌

[ə; eɪ] ['spɪrɪtʃuəl] [ˌmænɪfe'steɪʃ(ə)n] .
A SPIRITUAL MANIFESTATION .
一个 精神 表现 .

精神显现。

[ʃɪ'kɑːgəʊ]
CHICAGO
芝加哥

芝加哥

['kɪnzmən] .
KINSMAN .
亲属 .

金斯曼。

[ðə; ði] ['gəʊldən] ['wedɪŋ] [ɒv; əv] ['lɔŋˌwʊd] .
THE GOLDEN WEDDING OF LONGWOOD .
这 金的 婚礼 的 长木 .

朗伍德的金色婚礼。

[hɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['əʊpənɪŋ] [ɒv; əv] ['plɪməθ] [tʃɜːtʃ] , [ˌes 'tiː] . [pɔːl] , [ˌmɪnɪ'səʊtə] .
HYMN FOR THE OPENING OF PLYMOUTH CHURCH , ST . PAUL , MINNESOTA .
圣歌 为了 这 开幕 的 普利茅斯 教会 , 英石 . 保罗 , 明尼苏达州 .

明尼苏达州圣保罗市普利茅斯教堂落成典礼赞美诗。

['leksɪŋtən] - .
LEXINGTON 1775 .
列克星敦 - .

列克星敦 1775 年。

[ðə; ði] ['laɪbrəri] .
THE LIBRARY .
这 图书馆 .

图书馆。

" [ai][wɒz; wəz][ə; eɪ]['streɪndʒə(r)] , [ænd; ənd][jiː; ji] [tʊk] [ˌem 'iː] [ɪn] .
" I WAS A STRANGER , AND YE TOOK ME IN .
" 我 曾是 一个 陌生人 , 和 耶 采取 我 在 .

"我曾是陌生人，你们收留了我。"

" [sen'teniəl] [hɪm] .
" CENTENNIAL HYMN .
" 百年纪念 圣歌 .

百年颂歌。

[æt; ət] [skuːl] - [kləʊz] .
AT SCHOOL - CLOSE .
在 学校 - 关闭 .

学校放学。

['boʊdən] [striːt] , ['bɒstən] , - .
BOWDOIN STREET , BOSTON , 1877 .
鲍登 街道 , 波士顿 , - .

波士顿鲍登街，1877 年。

[hɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɪldrən] .
HYMN OF THE CHILDREN .
圣歌 的 这 孩子们 .

儿童赞歌。

[ðə; ði] ['lændmɑːrks] .
THE LANDMARKS .
这 地标 .

地标。

['gɑːd(ə)n]
GARDEN
花园

花园

[ə; eɪ] ['griːtɪŋ]
A GREETING
一个 问候

问候

[ˌgɒd'spiːd]
GODSPEED
一路顺风

神速

['wɪntə(r)] ['rəʊzɪz] .
WINTER ROSES .
冬天 玫瑰 .

冬日玫瑰。

[ðə; ði] [ˌriː'juːniən]
THE REUNION
这 团圆

重聚

[ˌnɔːrəm'biːgə] [hɔːl] .
NORUMBEGA HALL .
诺伦贝加 大厅 .

诺伦贝加大厅。

[ðə; ði] [baː'θɔldiː] ['stætʃuː] -
THE BARTHOLDI STATUE 1886
这 巴托尔迪 雕像 -

巴托尔迪雕像 1886

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['saɪnə(r)] .
ONE OF THE SIGNERS .
一 的 这 签署人 .

其中一位签署人。

[ðə; ði] [tent] [ɒn] [ðə; ði] [biːtʃ]
THE TENT ON THE BEACH
这 帐篷 在 这 海滩

海滩上的帐篷

[ðə; ði] [rek] [ɒv; əv] ['rɪvərˌmaʊθ]
THE WRECK OF RIVERMOUTH
这 破坏 的 河口

河口号沉船

[ðə; ði] [greɪv] [baɪ][ðə; ði] [leɪk]
THE GRAVE BY THE LAKE
这 严重 经过 这 湖

湖边的坟墓

[ðə; ði] ['brʌðə(r)] [ɒv; əv] ['mɜːsi] .
THE BROTHER OF MERCY .
这 兄弟 的 怜悯 .

仁慈的兄弟。

[ðə; ði] ['tʃeɪndʒlɪŋ] .
THE CHANGELING .
这 换子 .

换子。

[ðə; ði] [meɪdz] [ɒv; əv] [ətɪtæʃ] .
THE MAIDS OF ATTITASH .
这 女佣 的 阿提塔什 .

阿提塔什的侍女们。

- [tʃɜːtʃ]
KALLUNDBORG CHURCH
- 教会

卡伦堡教堂

[ðə; ði]['keɪb(ə)l] [hɪm] .
THE CABLE HYMN .
这 电缆 圣歌 .

电缆之歌。

[ðə; ði] [ded] [ʃɪp] [ɒv; əv] ['hɑːrpswɛl] .
THE DEAD SHIP OF HARPSWELL .
这 死的 船 的 哈普斯韦尔 .

哈普斯韦尔的死船。

[ðə; ði] ['pælətaɪn] .
THE PALATINE .
这 腭 .

帕拉廷。

['eɪbrəhæm] ['dæv(ə)npɔːt]
ABRAHAM DAVENPORT
亚伯拉罕 长椅

亚伯拉罕·达文波特

[ðə; ði] ['wɜːʃɪp] [ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)] .
THE WORSHIP OF NATURE .
这 崇拜 的 自然 .

对自然的崇拜。

[æt; ət] ['sʌndaʊn]
AT SUNDOWN
在 日落

日落时分

[tuː; tə][iː] . [siː] . [es] .
TO E . C . S .
到 E . C . S .

到 ECS

[ðə; ði] ['krɪsməs] [ɒv; əv] - .
THE CHRISTMAS OF 1888 .
这 圣诞节 的 - .

1888年的圣诞节。

[ðə; ði] [vaʊ] [ɒv; əv] ['wɒʃɪŋtən] .
THE VOW OF WASHINGTON .
这 发誓 的 华盛顿 .

华盛顿的誓言。

[ðə; ði] ['kæptɪnz] [wel] .
THE CAPTAIN'S WELL .
这 船长的 出色地 .

船长井。

[æn; ən] ['aʊtdɔː(r)] [rɪ'sepʃ(ə)n] .
AN OUTDOOR RECEPTION .
一个 户外的 接待 .

户外招待会。

[ɑː(r)] . [es] . [es] . , [æt; ət][dɪə(r)] ['aɪlənd] [ɒn] [ðə; ði] ['meriˌmæk] .
R . S . S . , AT DEER ISLAND ON THE MERRIMAC .
拉 . S . S . , 在 鹿 岛 在 这 梅里马克 .

RSS，位于梅里马克河上的鹿岛。

['bɜːnɪŋ] [drɪft] - [wʊd]
BURNING DRIFT - WOOD
燃烧 漂移 - 木头

燃烧的浮木

[əʊ] . ['dʌbljuː] . [həʊmz] [ɒn] [hɪz; ɪz] ['eɪtiəθ] [bɜːθ] - [deɪ] .
O . W . HOLMES ON HIS EIGHTIETH BIRTH - DAY .
哦 . W . 福尔摩斯 在 他的 八十 出生 - 天 .

OW Holmes 八十岁生日。

[dʒeɪmz] ['rʌsəl] ['ləʊəl] .
JAMES RUSSELL LOWELL .
詹姆斯 罗素 洛厄尔 .

詹姆斯·罗素·洛厄尔。

['heɪvəhɪl] . - - - .
HAVERHILL . 1640 - 1890 .
哈弗希尔 . - - - .

哈弗希尔。1640-1890。

[tuː; tə][dʒiː] . [dʒiː] . [æn; ən] ['ɔːtəgrɑːf] .
TO G . G . AN AUTOGRAPH .
到 G . G . 一个 签名 .

给 GG 一个签名。

[ɪn'skrɪpʃ(ə)n]
INSCRIPTION
题词

题词

['lɪdiə] [eɪtʃ] . ['sɪgɜːrni] .
LYDIA H . SIGOURNEY .
莉迪亚 H . 西格妮 .

莉迪亚·H·西格尼。

['mɪlt(ə)n]
MILTON
米尔顿

米尔顿

[ðə; ði] ['bɜːθdeɪ] [riːθ]
THE BIRTHDAY WREATH
这 生日 花圈

生日花圈

[ðə; ði] [wɪnd] [ɒv; əv] [mɑːtʃ] .
THE WIND OF MARCH .
这 风 的 行进 .

三月之风。

[bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['geɪts] .
BETWEEN THE GATES .
之间 这 大门 .

在城门之间。

[ðə; ði] [lɑːst] [iːv] [ɒv; əv] ['sʌmə(r)] .
THE LAST EVE OF SUMMER .
这 最后的 前夕 的 夏天 .

夏日的最后一个前夜。

[tuː; tə] ['ɒlɪvə] ['wendəl] [həʊmz] .
TO OLIVER WENDELL HOLMES .
到 奥利弗 温德尔 福尔摩斯 .

致奥利弗·温德尔·霍姆斯。

['vɒljuːm] [viː] . ['mɑːgrət] [smɪθs] ['dʒɜːn(ə)l] , [ænd; ənd][teɪlz; 'teɪliːz][ænd; ənd] ['sketʃɪz]
VOLUME V . MARGARET SMITH'S JOURNAL , and TALES AND SKETCHES
体积 V . 玛格丽特 史密斯 杂志 , 和 故事 和 草图

第五卷：玛格丽特·史密斯的日记、故事和素描

['mɑːgrət] [smɪθs] ['dʒɜːn(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] ['prɒvɪns] [ɒv; əv] [ˌmæsə'tʃuːsɪts] [beɪ] - - [naɪn] .
MARGARET SMITH'S JOURNAL IN THE PROVINCE OF MASSACHUSETTS BAY 1678 - 9 .
玛格丽特 史密斯 杂志 在 这 省 的 马萨诸塞州 湾 - - 9 .

玛格丽特·史密斯在马萨诸塞湾省的日记 1678-9 年。

[teɪlz; 'teɪliːz][ænd; ənd] ['sketʃɪz]
TALES AND SKETCHES
故事 和 草图

故事与素描

[maɪ] ['sʌmə(r)] [wɪð] ['dɑːktər; draɪv] .
MY SUMMER WITH DR .
我的 夏天 和 博士 .

我和博士共度的夏天

['sɪŋgəlˌtɛri] .
SINGLETARY .
单层 .

单层。

['tʃæptə(r)] [ai] . ['dɑːktər; draɪv] .
CHAPTER I . DR .
章 我 . 博士 .

第一章 博士

['sɪŋgəlˌtɛri] [ɪz] [ded] !
SINGLETARY IS DEAD !
单层 是 死的 !

辛格尔特里死了！

['tʃæptə(r)] .
CHAPTER .
章 .

章。

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[sʌm; səm] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] - [ɒn] [ðə; ði] - .
SOME ACCOUNT OF PEEWAWKIN ON THE TOCKETUCK .
一些 帐户 的 - 在 这 - .

关于皮瓦金在托克塔克的一些描述。

['tʃæptə(r)] [θriː] .
CHAPTER III .
章 三、 .

第三章

[ðə; ði] ['dɒktəz] [mætʃ] - ['meɪkɪŋ] .
THE DOCTOR'S MATCH - MAKING .
这 医生的 匹配 - 制作 .

医生的牵线搭桥。

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'viː] .
CHAPTER IV .
章 第四 .

第四章

[baɪ][ðə; ði] [sprɪŋ] .
BY THE SPRING .
经过 这 春天 .

春天。

['tʃæptə(r)]
CHAPTER
章

章

[viː] . [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
V . THE HILLSIDE .
V . 这 山坡 .

五、山坡。

['tʃæptə(r)] ['sɪksθ] .
CHAPTER VI .
章 六年级 .

第六章

[ðə; ði] ['skɪpərz] ['stɔːri] .
THE SKIPPER'S STORY .
这 船长的 故事 .

船长的故事。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['aɪən] ['səʊldʒə(r)]
THE LITTLE IRON SOLDIER
这 小的 铁 士兵

小铁兵

- . (- .)
PASSACONAWAY . (1833 .)
- . (- .)

帕萨科纳韦。(1833年)

[ðə; ði]['əʊpiəm] ['iːtə(r)] . (- .)
THE OPIUM EATER . (1833 .)
这 鸦片 食客 . (- .)

鸦片吸食者（1833年）

[ðə; ði] ['prɔsilait] . (-)
THE PROSELYTES . (1833)
这 皈依者 . (-)

皈依者。(1833)

['deɪvɪd] ['mætsən] .
DAVID MATSON .
大卫 马特森 .

大卫·马特森。

[ðə; ði] [fɪʃ] [ai] [dɪd] [nt] [kætʃ] .
THE FISH I DID N'T CATCH .
这 鱼 我 做过 不 抓住 .

我没钓到的鱼。

['jæŋki] ['dʒɪpsɪz] .
YANKEE GYPSIES .
洋基队 吉普赛人 .

扬基吉普赛人。

[ðə; ði] ['treɪnɪŋ] .
THE TRAINING .
这 训练 .

培训。

[ðə; ði] ['sɪti] [ɒv; əv][ə; eɪ] [deɪ] .
THE CITY OF A DAY .
这 城市 的 一个 天 .

一日之城。

- [fɔːls] .
PATUCKET FALLS .
- 瀑布 .

帕塔克特瀑布。

[ðə; ði] ['laɪtɪŋ] [ʌp] .
THE LIGHTING UP .
这 灯光 向上 .

灯光亮起。

['teɪkɪŋ] ['kʌmfət] .
TAKING COMFORT .
采取 舒适 .

寻求安慰。

[tʃɑːms] [ænd; ənd] ['feəri] [feɪθ]
CHARMS AND FAIRY FAITH
魅力 和 仙女 信仰

护身符与仙女的信仰

[ðə; ði] [blæk] [fɒks] .
THE BLACK FOX .
这 黑色的 狐狸 .

黑狐。

[ðə; ði] [ʃæd] ['spɪrɪt] .
THE SHAD SPIRIT .
这 鲥鱼 精神 .

阴影之灵。

[mə'dʒɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [fəʊk] .
MAGICIANS AND WITCH FOLK .
魔术师 和 巫婆 民间 .

魔法师和巫师。

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l]
THE BEAUTIFUL
这 美丽的

美丽的

[ðə; ði] [wɜːrldz] [end] .
THE WORLD'S END .
这 世界的 结尾 .

世界末日。

[ðə; ði] ['herəʊɪn] [ɒv; əv] [lɒŋ] [pɔɪnt] . (- .)
THE HEROINE OF LONG POINT . (1869 .)
这 女英雄 的 长的 观点 . (- .)

长岬女英雄。（1869年）

['vɒljuːm] ['sɪksθ] .
VOLUME VI .
体积 六年级 .

第六卷

[əʊld] ['pɔːrtrəts] [ænd; ənd] ['mɒd(ə)n] ['sketʃɪz] , ['pɜːsən(ə)l] ['sketʃɪz] [ænd; ənd] [t'rɪbjuːts] [ænd; ənd] [hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['peɪpəz]
OLD PORTRAITS AND MODERN SKETCHES , PERSONAL SKETCHES AND TRIBUTES and HISTORICAL PAPERS
老的 肖像 和 现代的 草图 , 个人的 草图 和 致敬 和 历史 文件

旧肖像画和现代素描，个人素描和纪念作品以及历史文献

[əʊld] ['pɔːrtrəts] [ænd; ənd] ['mɒd(ə)n] ['sketʃɪz]
OLD PORTRAITS AND MODERN SKETCHES
老的 肖像 和 现代的 草图

旧肖像和现代素描

['tɒməs] ['ɛlˌwʊd] .
THOMAS ELLWOOD .
托马斯 埃尔伍德 .

托马斯·埃尔伍德。

[dʒeɪmz] ['neɪlər] .
JAMES NAYLER .
詹姆斯 奈勒 .

詹姆斯·内勒。

['ændru:] ['mɑ:vəl]
ANDREW MARVELL
安德鲁 奇迹

安德鲁·马维尔

[dʒɒn] ['rɒbəts] .
JOHN ROBERTS .
约翰 罗伯茨 .

约翰·罗伯茨。

['sæmjʊəl] ['hɒpkɪnz] .
SAMUEL HOPKINS .
塞缪尔 霍普金斯 .

塞缪尔·霍普金斯。

['rɪtʃəd] ['bækstə(r)] .
RICHARD BAXTER .
理查德 巴克斯特 .

理查德·巴克斯特。

['wɪljəm] ['lɛgət]
WILLIAM LEGGETT
威廉 莱格特

威廉·莱格特

[nə'θænjəl] ['pi:bɒdi] ['rɒdʒəz] .
NATHANIEL PEABODY ROGERS .
纳撒尼尔 皮博迪 罗杰斯 .

纳撒尼尔·皮博迪·罗杰斯。

['rɒbət] ['dɪnzmɔ:r] .
ROBERT DINSMORE .
罗伯特 丁斯莫尔 .

罗伯特·丁斯莫尔。

['plæsidəu] , [ðə; ði] [sleɪv] ['pəʊɪt] . (- .)
PLACIDO , THE SLAVE POET . (1845 .)
普拉西多 , 这 奴隶 诗人 . (- .)

奴隶诗人普拉西多（1845年）。

['pɜ:sən(ə)l] ['sketʃɪz] [ænd; ənd] [t'rɪbju:ts]
PERSONAL SKETCHES AND TRIBUTES
个人的 草图 和 致敬

个人素描与致敬

[ðə; ði] ['fju:nərəl] [ɒv; əv] ['tɔ:ri] .
THE FUNERAL OF TORREY .
这 葬礼 的 托里 .

托里的葬礼。

['edwəd] ['evərit] .
EDWARD EVERETT .
爱德华 埃弗雷特 .

爱德华·埃弗雷特。

['lu:ɪs] ['tæpən] . (- .)
LEWIS TAPPAN . (1873 .)
刘易斯 塔潘 . (- .)

刘易斯·塔潘（1873年）

['beɪəd] ['teɪlə(r)]
BAYARD TAYLOR
巴亚德 泰勒

贝亚德·泰勒

['wɪljəm] ['eləri] ['tʃæniŋ]
WILLIAM ELLERY CHANNING
威廉 埃勒里 改变

威廉·埃勒里·钱宁

[deθ] [ɒv; əv] ['prezɪdənt] ['gɑ:fi:ld] .
DEATH OF PRESIDENT GARFIELD .
死亡 的 总统 加菲猫 .

加菲尔德总统逝世。

['lɪdiə] ['mærɪə] [tʃaɪld] .
LYDIA MARIA CHILD .
莉迪亚 玛丽亚 孩子 .

莉迪亚·玛丽亚·查尔德。

['ɒlɪvə] ['wendəl] [həʊmz]
OLIVER WENDELL HOLMES
奥利弗 温德尔 福尔摩斯

奥利弗·温德尔·霍姆斯

['lɒŋˌfeləʊ]
LONGFELLOW
朗费罗

朗费罗

[əʊld] [njubəɹi] .
OLD NEWBURY .
老的 纽伯里 .

老纽伯里。

['sku:lˌdeɪ] [rɪ'membrənsɪz] .
SCHOOLDAY REMEMBRANCES .
上学日 回忆 .

学生时代的回忆。

['edwɪn] ['pɜ:rsi] ['wipl] .
EDWIN PERCY WHIPPLE .
埃德温 珀西 惠普尔 .

埃德温·珀西·惠普尔。

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['peɪpəz]
HISTORICAL PAPERS
历史 文件

历史文献

['dænjəl] [oʊ'kɑ:nəl] .
DANIEL O'CONNELL .
丹尼尔 奥康奈尔 .

丹尼尔·奥康奈尔。

['ɪŋglənd] ['ʌndə(r)] [dʒeɪmz] [ˌaɪ 'aɪ] .
ENGLAND UNDER JAMES II .
英格兰 在下面 詹姆斯 二 .

詹姆斯二世统治下的英格兰。

[ðə; ði] ['bɔ:də(r)] [wɔ:(r)] [ɒv; əv] - .
THE BORDER WAR OF 1708 .
这 边界 战争 的 - .

1708 年边境战争。

[ðə; ði] [greɪt] ['ɪpswɪtʃ] [fraɪt] .
THE GREAT IPSWICH FRIGHT .
这 伟大的 伊普斯维奇 惊吓 .

伊普斯威奇大惊魂。

[pəʊp] [naɪt] .
POPE NIGHT .
教皇 夜晚 .

教皇之夜。

[ðə; ði] [bɔɪ] ['kæptɪvz] .
THE BOY CAPTIVES .
这 男生 俘虏 .

被俘的男孩们。

[æn; ən] ['ɪnsɪdənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪndiən] [wɔː(r)][ɒv; əv] - .
AN INCIDENT OF THE INDIAN WAR OF 1695 .
一个 事件 的 这 印度 战争 的 - .

1695年印第安战争中的一件小事。

[ðə; ði] [blæk] [men] [ɪn] [ðə; ði] [ˌrevə'luːʃn] [ænd; ənd][wɔː(r)][ɒv; əv] - .
THE BLACK MEN IN THE REVOLUTION AND WAR OF 1812 .
这 黑色的 男士 在 这 革命 和 战争 的 - .

美国独立战争和1812年战争中的黑人。

[ðə; ði] ['skɒtɪʃ] [rɪ'fɔːməz] .
THE SCOTTISH REFORMERS .
这 苏格兰的 改革者 .

苏格兰改革者。

[ðə; ði] ['pɪlgrɪmz] [ɒv; əv] ['plɪməθ] .
THE PILGRIMS OF PLYMOUTH .
这 朝圣者 的 普利茅斯 .

普利茅斯的朝圣者。

['gʌvənə(r)] ['endɪkət] .
GOVERNOR ENDICOTT .
州长 恩迪科特 .

恩迪科特州长。

[dʒɒn] ['wɪnθrəp] .
JOHN WINTHROP .
约翰 温斯罗普 .

约翰·温斯罗普。

['vɒljuːm] [sevn] .
VOLUME VII .
体积 七 .

第七卷

[ðə; ði] ['kɒnflɪkt] [wɪð] ['sleɪvəri] , ['pɒlətɪks] [ænd; ənd] [rɪ'fɔːm] , [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [laɪf] [ænd; ənd] ['krɪtɪsɪzəm]
THE CONFLICT WITH SLAVERY , POLITICS AND REFORM , THE INNER LIFE and CRITICISM
这 冲突 和 奴隶制 , 政治 和 改革 , 这 内 生活 和 批评

与奴隶制、政治和改革的冲突，内心世界和批判

[ðə; ði] ['kɒnflɪkt] [wɪð] ['sleɪvəri]
THE CONFLICT WITH SLAVERY
这 冲突 和 奴隶制

与奴隶制的冲突

['dʒʌstɪs] [ænd; ənd] [ɪk'spiːdiənsi]
JUSTICE AND EXPEDIENCY
正义 和 权宜之计

公正与权宜

[ðə; ði] [ˌæbəu'liʃənist] .
THE ABOLITIONISTS .
这 废奴主义者 .

废奴主义者。

[ðeə(r)] ['sentɪmənts] [ænd; ənd] ['ɒbdʒɪkts] .
THEIR SENTIMENTS AND OBJECTS .
他们的 情感 和 对象 .

他们的情感和物品。

['letə(r)] [tuː; tə] ['sæmjʊəl] [iː] . ['suːəl] .
LETTER TO SAMUEL E . SEWALL .
信 到 塞缪尔 E . 塞沃尔 .

致塞缪尔·E·塞沃尔的信。

[dʒɒn] ['kwinsi] ['ædəmz] .
JOHN QUINCY ADAMS .
约翰 昆西 亚当斯 .

约翰·昆西·亚当斯。

[ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [ænd; ənd] ['sleɪvəri] .
THE BIBLE AND SLAVERY .
这 圣经 和 奴隶制 .

圣经与奴隶制。

[wɒt] [ɪz] ['sleɪvəri]
WHAT IS SLAVERY
什么 是 奴隶制

什么是奴隶制

[dɪ'mɒkrəsi] [ænd; ənd] ['sleɪvəri] . (- .)
DEMOCRACY AND SLAVERY . (1843 .)
民主 和 奴隶制 . (- .)

民主与奴隶制。（1843年）

[ðə; ði] [tuː] [prəu'seʃən] . (- .)
THE TWO PROCESSIONS . (1844 .)
这 二 游行 . (- .)

两次游行。（1844年）

[ə; eɪ] ['tʃæptə(r)] [ɒv; əv] ['hɪstri; 'hɪstəri] . (- .)
A CHAPTER OF HISTORY . (1844 .)
一个 章 的 历史 . (- .)

历史的一章。（1844年）

['tɒməs] [kɑː'laɪl] [ɒn] [ðə; ði] [sleɪv] - ['kwestʃən] . (- .)
THOMAS CARLYLE ON THE SLAVE - QUESTION . (1846 .)
托马斯 凯雷集团 在 这 奴隶 - 问题 . (- .)

托马斯·卡莱尔论奴隶问题（1846年）。

[fɔː'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌæntɪ'sleɪvəri] [sə'saɪəti] .
FORMATION OF THE AMERICAN ANTISLAVERY SOCIETY .
形成 的 这 美国人 反奴隶制 社会 .

美国反奴隶制协会的成立。

[ðə; ði] ['les(ə)n] [ænd; ənd] ['aʊə(r)] ['djuːti] .
THE LESSON AND OUR DUTY .
这 课 和 我们的 责任 .

教训和我们的责任。

[tʃɑːlz] ['sʌmnə] [ænd; ənd] [ðə; ði] [steɪt] - [dɪ'pɑːtmənt] . (- .)
CHARLES SUMNER AND THE STATE - DEPARTMENT . (1868 .)
查尔斯 萨姆纳 和 这 状态 - 部门 . (- .)

查尔斯·萨姆纳与国务院。(1868年)

[ðə; ði] [ˌprezɪ'denʃl] [ɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] - .
THE PRESIDENTIAL ELECTION OF 1872 .
这 总统 选举 的 - .

1872年总统选举。

[ðə; ði] ['senʃə(r)] [ɒv; əv] ['sʌmnə] .
THE CENSURE OF SUMNER .
这 谴责 的 萨姆纳 .

对萨姆纳的谴责。

[ðə; ði] ['ænti] - ['sleɪvəri] [kən'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] - . (- .)
THE ANTI - SLAVERY CONVENTION OF 1833 . (1874 .)
这 反对 - 奴隶制 习俗 的 - . (- .)

1833年反奴隶制公约。(1874年)

['kænzəs]
KANSAS
堪萨斯州

堪萨斯州

['wɪljəm] [lɔɪd] ['gærɪsn] .
WILLIAM LLOYD GARRISON .
威廉 劳埃德 驻军 .

威廉·劳埃德·加里森。

['ænti] - ['sleɪvəri] [ˌænɪ'vɜːsəri] .
ANTI - SLAVERY ANNIVERSARY .
反对 - 奴隶制 周年纪念日 .

反奴隶制周年纪念日。

[rɪ'spɒns] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌselɪ'breɪʃn] [ɒv; əv][maɪ] ['eɪtiəθ] ['bɜːθdeɪ]
RESPONSE TO THE CELEBRATION OF MY EIGHTIETH BIRTHDAY
回复 到 这 庆典 的 我的 八十 生日

对我八十岁生日庆祝活动的回应

[rɪ'fɔːm] [ænd; ənd] ['pɒlətɪks] .
REFORM AND POLITICS .
改革 和 政治 .

改革与政治。

[juː'təʊpiən] [skiːm] [ænd; ənd] [pə'lɪtɪk(ə)l] ['θiərists] .
UTOPIAN SCHEMES AND POLITICAL THEORISTS .
乌托邦 方案 和 政治的 理论家 .

乌托邦计划与政治理论家。

[pɪ'kjuːliə(r)] [ˌɪnstɪ'tjuːʃənz] [ɒv; əv] [ˌmæsə'tʃuːsɪts] . (- .)
PECULIAR INSTITUTIONS OF MASSACHUSETTS . (1851 .)
奇特 机构 的 马萨诸塞州 . (- .)

马萨诸塞州的特殊制度。(1851年)

[lɔːd] ['æʃli] [ænd; ənd][ðə; ði] [θiːvz] .
LORD ASHLEY AND THE THIEVES .
主 阿什利 和 这 窃贼 .

阿什利勋爵和盗贼们。

['wʊmən] ['sʌfrɪdʒ] .
WOMAN SUFFRAGE .
女士 选举权 .

妇女选举权。

[ɪ'tæliən] ['juːnəti]
ITALIAN UNITY
意大利语 统一

意大利统一

['ɪndiən] [ˌsɪvəlaɪ'zeɪʃn] .
INDIAN CIVILIZATION .
印度 文明 .

印度文明。

['riːdɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [blaɪnd] . (- .)
READING FOR THE BLIND . (1880 .)
阅读 为了 这 瞎的 . (- .)

盲人阅读指南（1880年）。

[ðə; ði] ['ɪndiən] ['kwestʃən] .
THE INDIAN QUESTION .
这 印度 问题 .

印度问题。

[ðə; ði] [rɪ'pʌblɪkən] ['pɑːti] .
THE REPUBLICAN PARTY .
这 共和党人 派对 .

共和党。

['aʊə(r)] [dʌm] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] . (- .)
OUR DUMB RELATIONS . (1886 .)
我们的 哑的 关系 . (- .)

我们愚蠢的亲戚们。（1886年）

[ˌɪntə'næʃ(ə)nəl] [ˌɑːbɪ'treɪʃn] .
INTERNATIONAL ARBITRATION .
国际的 仲裁 .

国际仲裁。

['sʌfrɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)] ['wɪmɪn] .
SUFFRAGE FOR WOMEN .
选举权 为了 女性 .

妇女选举权。

[ðə; ði] ['ɪnə(r)] [laɪf]
THE INNER LIFE
这 内 生活

内心生活

['hæmlət] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [greɪvz] . (- .)
HAMLET AMONG THE GRAVES . (1844 .)
村庄 之中 这 坟墓 . (- .)

《墓地中的哈姆雷特》（1844年）。

['swiːdn,bɔːg,] (- .)
SWEDENBORG (1844 .)
瑞典堡 (- .)

斯威登堡（1844 年）

[ðə; ði] ['betə(r)] [lænd] . (- .)
THE BETTER LAND . (1844 .)
这 更好的 土地 . (- .)

更美好的土地。(1844年)

['dɔːrə] [griːn] [wel] .
DORA GREEN WELL .
多拉 绿色的 出色地 .

多拉·格林井。

[ðə; ði] [sə'saɪəti] [ɒv; əv] [frendz] .
THE SOCIETY OF FRIENDS .
这 社会 的 朋友们 .

贵格会。

[dʒɒn] - ['dʒɜːn(ə)l] .
JOHN WOOLMAN'S JOURNAL .
约翰 - 杂志 .

约翰·伍尔曼的日记。

['hævər,fɔːrd] ['kɒlɪdʒ] .
HAVERFORD COLLEGE .
哈弗福德 大学 .

哈弗福德学院。

['krɪtɪsɪzəm]
CRITICISM
批评

批评

[ɪ'vændʒə,lɪn; ɪ'vændʒə,laɪn]
EVANGELINE
伊万杰琳

伊万杰琳

[mɜːθ] [ænd; ənd] ['medsn; 'medɪsn]
MIRTH AND MEDICINE
欢笑 和 药品

欢乐与医学

[feɪm] [ænd; ənd] ['glɔːri] .
FAME AND GLORY .
名声 和 荣耀 .

名望与荣耀。

[fə'nætɪsɪzəm] .
FANATICISM .
狂热 .

狂热。

[ðə; ði] ['pəʊətri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nɔːθ] .
THE POETRY OF THE NORTH .
这 诗 的 这 北 .

北方诗歌。

[ðə; ði] - [raɪd] .
THE NORSEMAN'S RIDE .
这 - 骑 .

北欧人的骑行。

[baɪ] ['beɪəd] ['teɪlə(r)] .
BY BAYARD TAYLOR .
经过 巴亚德 泰勒 .

作者：贝亚德·泰勒。

[,ælfə'betɪkl] ['lɪstɪŋ]
ALPHABETICAL LISTING
按字母顺序排列 列表

字母顺序列表

[ɒv; əv] [ɔːl] ['pəʊətri] [ænd; ənd] [prəʊz]
OF ALL POETRY AND PROSE
的 全部 诗 和 散文

所有的诗歌和散文

[ə; eɪ] ['mɪst(ə)ri] .
A MYSTERY .
一个 神秘 .

一个谜团。

[ˌæbəu'liʃənist] .
ABOLITIONISTS .
废奴主义者 .

废奴主义者。

[ðeə(r)] ['sentɪmənts] [ænd; ənd] ['ɒbdʒɪkts] .
THEIR SENTIMENTS AND OBJECTS .
他们的 情感 和 对象 .

他们的情感和物品。

['eɪbrəhæm] ['dæv(ə)npɔːt]
ABRAHAM DAVENPORT
亚伯拉罕 长椅

亚伯拉罕·达文波特

['æbrəm] ['mɒrɪs(ə)n] .
ABRAM MORRISON .
亚伯兰 莫里森 .

亚伯兰·莫里森。

[ə'dʒʌstmənt] .
ADJUSTMENT .
调整 .

调整。

['ɑːftə(r)] [ɪ'lekʃ(ə)n] .
AFTER ELECTION .
后 选举 .

选举之后。

['ɑːftə(r)][ðə; ði][wɔː(r)] .
AFTER THE WAR .
后 这 战争 .

战后。

[ɔːlz] [wel]
ALL'S WELL
一切 出色地

一切安好

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [hɪlz]
AMONG THE HILLS
之中 这 丘陵

山间

['eɪmi] ['wentwəθ]
AMY WENTWORTH
艾米 温特沃斯

艾米·温特沃斯

[æn; ən] ['ɑːtɪst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] .
AN ARTIST OF THE BEAUTIFUL .
一个 艺术家 的 这 美丽的 .

一位美的艺术家。

[dʒɔːdʒ] ['fʊlə(r)]
GEORGE FULLER
乔治 更丰满

乔治·富勒

[æn; ən] ['ɔːtəgrɑːf] .
AN AUTOGRAPH .
一个 签名 .

签名。

[æn; ən] ['iːstə(r)] ['flaʊə(r)] [ɡɪft] .
AN EASTER FLOWER GIFT .
一个 复活节 花 礼物 .

复活节鲜花礼物。

[æn; ən] ['aʊtdɔː(r)] [rɪ'sepʃ(ə)n] .
AN OUTDOOR RECEPTION .
一个 户外的 接待 .

户外招待会。

['ændruː] ['mɑːvəl]
ANDREW MARVELL
安德鲁 奇迹

安德鲁·马维尔

['ændruː] - [preə(r)]
ANDREW RYKMAN'S PRAYER
安德鲁 - 祷告

安德鲁·里克曼的祈祷

['eɪndʒl] [ɒv; əv] ['peɪʃ(ə)ns] .
ANGEL OF PATIENCE .
天使 的 耐心 .

耐心天使。

['eɪndʒəls][ɒv; əv]['bweɪnə] ['vɪstə] .
ANGELS OF BUENA VISTA .
天使 的 布埃纳 维斯塔 .

布埃纳维斯塔天使队。

[ˌænɪ'vɜːsəri] ['pəʊɪm] .
ANNIVERSARY POEM .
周年纪念日 诗 .

周年纪念诗。

['ɑːnsə(r)] .
ANSWER .
回答 .

回答。

['ænti] - ['sleɪvəri] [ˌænɪ'vɜːsəri] .
ANTI - SLAVERY ANNIVERSARY .
反对 - 奴隶制 周年纪念日 .

反奴隶制周年纪念日。

['ænti] - ['sleɪvəri] [kən'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] - . (- .)
ANTI - SLAVERY CONVENTION OF 1833 . (1874 .)
反对 - 奴隶制 习俗 的 - . (- .)

1833年反奴隶制公约。（1874年）

['ænti] - ['sleɪvəri] ['poʊəmz]
ANTI - SLAVERY POEMS
反对 - 奴隶制 诗歌

反奴隶制诗歌

['eɪprəl] .
APRIL .
四月 .

四月。

[ə'rɪz(ə)n] [æt; ət] [lɑːst] .
ARISEN AT LAST .
出现 在 最后的 .

终于崛起。

[æs'triːə]
ASTRAEA
阿斯特拉亚

阿斯特拉亚

[æt; ət][ðə; ði] ['kæpɪtl] .
AT THE CAPITOL .
在 这 国会大厦 .

在国会大厦。

[æs'triːə] .
ASTRAEA .
阿斯特拉亚 .

阿斯特拉亚。

[æt; ət] ['iːvntaɪd] .
AT EVENTIDE .
在 黄昏 .

傍晚。

[æt; ət] [lɑːst] .
AT LAST .
在 最后的 .

终于。

[æt; ət] ['pɛnəˌkʊk] .
AT PENNACOOK .
在 佩纳库克 .

在彭纳库克。

[æt; ət] [pɔːt] ['rɔɪəl] .
AT PORT ROYAL .
在 港口 皇家 .

在皇家港。

[æt; ət] [skuːl] - [kləʊz] .
AT SCHOOL - CLOSE .
在 学校 - 关闭 .

学校放学。

['boʊdən] [striːt] , ['bɒstən] , - .
BOWDOIN STREET , BOSTON , 1877 .
鲍登 街道 , 波士顿 , - .

波士顿鲍登街，1877 年。

[æt; ət] ['sʌndaʊn]
AT SUNDOWN
在 日落

日落时分

[æt; ət] ['wɒʃɪŋtən] .
AT WASHINGTON .
在 华盛顿 .

在华盛顿。

['ɔːtəm] [θɔːts]
AUTUMN THOUGHTS
秋天 想法

秋日思绪

['bænɪʃt] [frɒm; frəm] [ˌmæsə'tʃuːsɪts] .
BANISHED FROM MASSACHUSETTS .
被放逐 从 马萨诸塞州 .

被驱逐出马萨诸塞州。

['bɑ:b(ə)rə] [fri:tʃi] .
BARBARA FRIETCHIE .
芭芭拉 薯条 .

芭芭拉·弗里奇。

['bɑ:kli] [ɒv; əv] ['ɜ:ri] .
BARCLAY OF URY .
巴克莱银行 的 乌里 .

巴克莱乌里。

['beəfʊt] [bɔɪ] .
BAREFOOT BOY .
赤脚 男生 .

赤脚男孩。

[ba:'θɔldi:] ['stætʃu:] -
BARTHOLDI STATUE 1886
巴托尔迪 雕像 -

巴托尔迪雕像 1886

- .
BASHABA .
- .

巴沙巴。

['bæt(ə)l] ['ɔ:təm] [ɒv; əv] - .
BATTLE AUTUMN OF 1862 .
战斗 秋天 的 - .

1862年秋季战役。

[beɪ] [ɒv; əv]['sev(ə)n] ['aɪləndz] .
BAY OF SEVEN ISLANDS .
湾 的 七 岛屿 .

七岛湾。

['beɪəd] ['teɪlə(r)]
BAYARD TAYLOR
巴亚德 泰勒

贝亚德·泰勒

['beɪəd] ['teɪlə(r)] .
BAYARD TAYLOR .
巴亚德 泰勒 .

贝亚德·泰勒。

['bju:tɪf(ə)l]
BEAUTIFUL
美丽的

美丽的

[,benɪ'daɪsɪtɪ] .
BENEDICITE .
贝内迪西特 .

贝内迪克特。

[bɪ'trəʊð(ə)l] .
BETROTHAL .
订婚 .

订婚。

['betə(r)] [lænd] . (- .)
BETTER LAND . (1844 .)
更好的 土地 . (- .)

更好的土地。(1844年)

[bɪ'twiːn]	[ðə; ði]	['geɪts]	.
BETWEEN	**THE**	**GATES**	**.**
之间	这	大门	.

在城门之间。

['baɪb(ə)l]	[ænd; ənd]	['sleɪvəri]	.
BIBLE	**AND**	**SLAVERY**	**.**
圣经	和	奴隶制	.

圣经与奴隶制。

-	[mɪl]	.
BIRCHBROOK	**MILL**	**.**
-	磨	.

伯奇布鲁克磨坊。

['bɜːθdeɪ]	[riːθ]
BIRTHDAY	**WREATH**
生日	花圈

生日花圈

[blæk]	[fɒks]	.
BLACK	**FOX**	**.**
黑色的	狐狸	.

黑狐。

[blæk]	[men]	[ɪn]	[ðə; ði]	[ˌrevə'luːʃn]	[ænd; ənd]	[wɔː(r)]	[ɒv; əv]	-	.
BLACK	**MEN**	**IN**	**THE**	**REVOLUTION**	**AND**	**WAR**	**OF**	**1812**	**.**
黑色的	男士	在	这	革命	和	战争	的	-	.

美国独立战争和1812年战争中的黑人。

[bʊk]	.
BOOK	**.**
书	.

书。

['bɔːdə(r)]	[wɔː(r)]	[ɒv; əv]	-	.
BORDER	**WAR**	**OF**	**1708**	**.**
边界	战争	的	-	.

1708年边境战争。

[bɔɪ]	['kæptɪvz]	.
BOY	**CAPTIVES**	**.**
男生	俘虏	.

男囚。

[æn; ən]	['ɪnsɪdənt]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	['ɪndiən]	[wɔː(r)]	[ɒv; əv]	-	.
AN	**INCIDENT**	**OF**	**THE**	**INDIAN**	**WAR**	**OF**	**1695**	**.**
一个	事件	的	这	印度	战争	的	-	.

1695年印第安战争中的一则事件。

['brændɪd]	[hænd]	.
BRANDED	**HAND**	**.**
品牌	手	.

品牌手。

['bruːɪŋ]	[ɒv; əv]	['səʊmə]	.
BREWING	**OF**	**SOMA**	**.**
酿造	的	索玛	.

索玛的酿造。

['braɪdl]	[ɒv; əv]	['pɛnəˌkʊk]	.
BRIDAL	**OF**	**PENNACOOK**	**.**
新娘	的	佩纳库克	.

彭纳库克的新娘。

['brʌðə(r)] [ɒv; əv] ['mɜːsi] .
BROTHER OF MERCY .
兄弟 的 怜悯 .

仁慈兄弟会。

[braʊn] [dwɔːf] [ɒv; əv] ['ruːgən] .
BROWN DWARF OF RUGEN .
棕色的 矮人 的 鲁根 .

鲁根褐矮星。

[braʊn] [ɒv; əv] [ɔsəwɑːtəmi]
BROWN OF OSSAWATOMIE
棕色的 的 奥萨瓦托米

奥萨瓦托米的布朗

['braɪənt] [ɒn] [hɪz; ɪz] ['bɜːθdeɪ]
BRYANT ON HIS BIRTHDAY
布莱恩特 在 他的 生日

科比的生日

['beriəl] [ɒv; əv] ['bɑːbə(r)] .
BURIAL OF BARBER .
葬礼 的 理发师 .

理发师的葬礼。

['bɜːnɪŋ] [drɪft] - [wʊd]
BURNING DRIFT - WOOD
燃烧 漂移 - 木头

燃烧的浮木

[bɜːnz] , [ɒn] [rɪ'siːvɪŋ] [ə; eɪ] [sprɪg] [ɒv; əv] ['heðə(r)] [ɪn] ['blɒsəm] .
BURNS , ON RECEIVING A SPRIG OF HEATHER IN BLOSSOM .
烧伤 , 在 接收 一个 枝 的 希瑟 在 开花 .

伯恩斯收到一枝盛开的石楠花。

[baɪ] [ðeə(r)] [wɜːks] .
BY THEIR WORKS .
经过 他们的 作品 .

凭借他们的作品。

['keɪb(ə)l] [hɪm] .
CABLE HYMN .
电缆 圣歌 .

电缆圣歌。

['kæləf] [ɪn] ['bɒstən] .
CALEF IN BOSTON .
小牛 在 波士顿 .

CALEF 在波士顿。

[kɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃən]
CALL OF THE CHRISTIAN
称呼 的 这 基督教

基督徒的呼召

['kæptɪnz] [wel] .
CAPTAIN'S WELL .
船长的 出色地 .

船长井。

[kə'sændrə] ['sʌθwɪk] .
CASSANDRA SOUTHWICK .
卡桑德拉 南威克 .

卡桑德拉·索斯威克。

['senʃə(r)]	[ɒv; əv]	['sʌmnə]	.
CENSURE	**OF**	**SUMNER**	**.**
谴责	的	萨姆纳	.

对萨姆纳的谴责。

[sen'teniəl]	[hɪm]	.
CENTENNIAL	**HYMN**	**.**
百年纪念	圣歌	.

百年颂歌。

['tʃɔːkli]	[hɔːl]	.
CHALKLEY	**HALL**	**.**
查克利	大厅	.

查克利大厅。

['tʃæmpiən]	.
CHAMPION	**.**
冠军	.

冠军。

['tʃeɪndʒlɪŋ]	.
CHANGELING	**.**
换子	.

换位。

['tʃæniŋ]	.
CHANNING	**.**
改变	.

改变。

['tʃæp(ə)l]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	['hɜːrmɪt]	.
CHAPEL	**OF**	**THE**	**HERMITS**	**.**
教堂	的	这	隐士	.

隐士小教堂。

['tʃæptə(r)]	[ɒv; əv]	['hɪstri; 'hɪstəri]	.	(	-	.	)
CHAPTER	**OF**	**HISTORY**	**.**	**(**	**1844**	**.**	**)**
章	的	历史	.	(	-	.	)

历史篇章（1844年）

[tʃɑːlz]	['sʌmnə]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	[steɪt]	-	[dɪ'pɑːtmənt]	.	(	-	.	)
CHARLES	**SUMNER**	**AND**	**THE**	**STATE**	**-**	**DEPARTMENT**	**.**	**(**	**1868**	**.**	**)**
查尔斯	萨姆纳	和	这	状态	-	部门	.	(	-	.	)

查尔斯·萨姆纳与国务院。(1868年)

[tʃɑːms]	[ænd; ənd]	['feəri]	[feɪθ]
CHARMS	**AND**	**FAIRY**	**FAITH**
魅力	和	仙女	信仰

护身符与仙女的信仰

[ʃɪ'kɑːgəʊ]
CHICAGO
芝加哥

芝加哥

[tʃaɪld]	-	[sɔːŋz]	.
CHILD	**-**	**SONGS**	**.**
孩子	-	歌曲	.

儿童歌曲。

['krɪstʃən]	[sleɪv]	.
CHRISTIAN	**SLAVE**	**.**
基督教	奴隶	.

基督徒奴隶。

['krɪstʃən] ['tʊərɪsts] .
CHRISTIAN TOURISTS .
基督教 游客 .

基督教游客。

['krɪsməs] ['kɑːmen] .
CHRISTMAS CARMEN .
圣诞节 卡门 .

圣诞颂歌。

['krɪsməs] [ɒv; əv] - .
CHRISTMAS OF 1888 .
圣诞节 的 - .

1888 年的圣诞节。

['sɪtɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [pleɪn]
CITIES OF THE PLAIN
城市 的 这 清楚的

平原城市

['sɪti] [ɒv; əv][ə; eɪ] [deɪ] .
CITY OF A DAY .
城市 的 一个 天 .

一日城市。

[klɪə(r)] ['vɪʒn] .
CLEAR VISION .
清除 想象 .

清晰的视野。

['klerɪkl] [ə'presə] .
CLERICAL OPPRESSORS .
文员 压迫者 .

文职压迫者。

['kɒblə(r)] - ['vɪʒn] .
COBBLER KEEZAR'S VISION .
皮匠 - 想象 .

鞋匠基扎尔的愿景。

['kɒmən] ['kwestʃən] .
COMMON QUESTION .
常见的 问题 .

常见问题。

[kən'dʌkt]
CONDUCT
执行

执行

[kən'dʌktə(r)] ['brædli] .
CONDUCTOR BRADLEY .
导体 布拉德利 .

指挥家布拉德利。

['kɒnflɪkt] [wɪð] ['sleɪvəri]
CONFLICT WITH SLAVERY
冲突 和 奴隶制

与奴隶制的冲突

['kɒŋkwest] [ɒv; əv] ['fɪnlənd] .
CONQUEST OF FINLAND .
征服 的 芬兰 .

征服芬兰。

[kɔːn] - [sɒŋ] .
CORN - SONG .
玉米 - 歌曲 .

玉米之歌。

['kaʊntəs; 'kaʊntes] .
COUNTESS .
伯爵夫人 .

伯爵夫人。

['kraɪsɪs] .
CRISIS .
危机 .

危机。

['krɪtɪsɪzəm]
CRITICISM
批评

批评

[ˌkruːsə'fɪkʃn] .
CRUCIFIXION .
十字架刑 .

钉十字架。

[kraɪ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [lɒst] [səʊl] .
CRY OF A LOST SOUL .
哭 的 一个 丢失的 灵魂 .

迷失灵魂的哭泣。

[kɜːs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['tʃɑːtə(r)] - ['brekər] .
CURSE OF THE CHARTER - BREAKERS .
诅咒 的 这 宪章 - 断路器 .

违反章程者的诅咒。

['saɪprəs] - [triː] [ɒv; əv] [sɪ'lɒn] .
CYPRESS - TREE OF CEYLON .
柏 - 树 的 锡兰 .

锡兰柏树。

['dænjəl] [niːl] .
DANIEL NEALL .
丹尼尔 尼尔 .

丹尼尔·尼尔。

['dænjəl] [oʊ'kɑːnəl] .
DANIEL O'CONNELL .
丹尼尔 奥康奈尔 .

丹尼尔·奥康奈尔。

['dænjəl] ['wiːlə(r)]
DANIEL WHEELER
丹尼尔 惠勒

丹尼尔·惠勒

['dɔːtə(r)] .
DAUGHTER .
女儿 .

女儿。

['deɪvɪd] ['mætsən] .
DAVID MATSON .
大卫 马特森 .

大卫·马特森。

[deɪ] .
DAY .
天 .

天。

[ded] [fi:st] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɒl] - [fəʊk] .
DEAD FEAST OF THE KOL - FOLK .
死的 盛宴 的 这 关键意见领袖 - 民间 .

科尔族亡灵盛宴。

[ded] [ʃɪp] [ɒv; əv] ['hɑ:rpswɛl] .
DEAD SHIP OF HARPSWELL .
死的 船 的 哈普斯韦尔 .

哈普斯韦尔的死船。

[deθ] [ɒv; əv] ['prezɪdənt] ['gɑ:fi:ld] .
DEATH OF PRESIDENT GARFIELD .
死亡 的 总统 加菲猫 .

加菲尔德总统逝世。

[ˌdedɪ'keɪʃ(ə)n] .
DEDICATION .
奉献 .

奉献。

[dɪ'mɒkrəsi] [ænd; ənd] ['sleɪvəri] . (- .)
DEMOCRACY AND SLAVERY . (1843 .)
民主 和 奴隶制 . (- .)

民主与奴隶制。（1843年）

[dɪ'mɒkrəsi] .
DEMOCRACY .
民主 .

民主。

['di:mən] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] .
DEMON OF THE STUDY .
恶魔 的 这 学习 .

书房恶魔。

[dɪ'pɑ:tʃə(r)] .
DEPARTURE .
离开 .

离开。

[dɜ:n] .
DERNE .
德尔内 .

德恩。

[dɪs'ɑ:məmənt] .
DISARMAMENT .
裁军 .

裁军。

[ˌdisin'θrɔ:l] .
DISENTHRALLED .
解除束缚 .

解脱。

[dɪ'vaɪn] [kəm'pæʃ(ə)n] .
DIVINE COMPASSION .
神圣的 同情 .

神圣的慈悲。

[dəʊl] [ɒv; əv] [jɑːl] ['θɔːrkɛl] .
DOLE OF JARL THORKELL .
都乐 的 贵族 索克尔 .

托克尔伯爵的救济金。

['dɔːrə] [griːn] [wel] .
DORA GREEN WELL .
多拉 绿色的 出色地 .

多拉·格林井。

['dʌb(ə)l] - ['hedɪd] [sneɪk] [ɒv; əv] [njubəɹi] .
DOUBLE - HEADED SNAKE OF NEWBURY .
双倍的 - 标题 蛇 的 纽伯里 .

纽伯里双头蛇。

[driːm] [ɒv; əv] ['piːˌaɪ'oʊ] ['nəʊnəʊ] .
DREAM OF PIO NONO .
梦 的 公共信息官 不诺 .

皮奥·诺诺之梦。

[driːm] [ɒv; əv] ['sʌmə(r)] .
DREAM OF SUMMER .
梦 的 夏天 .

夏日之梦。

['drəuvə] .
DROVERS .
司机 .

牧人。

['edwəd] ['evərit] .
EDWARD EVERETT .
爱德华 埃弗雷特 .

爱德华·埃弗雷特。

['edwɪn] ['pɜːrsi] ['wipl] .
EDWIN PERCY WHIPPLE .
埃德温 珀西 惠普尔 .

埃德温·珀西·惠普尔。

['iːgəʊ] .
EGO .
自我 .

自我。

[aɪn] [fɛst] [bɜːg] [ɪst] [ʌn'sɜːr] [gɑːt] .
EIN FESTE BURG IST UNSER GOTT .
雇主识别号 节日 伯格 IST 乌瑟 得到 .

EIN FESTE BURG IST UNSER GOTT。

" [ɪˌmænsɪ'peɪʃ(ə)n] [gruːp] .
" EMANCIPATION GROUP .
" 解放 团体 .

“解放集团。”

['ɪŋglənd] ['ʌndə(r)] [dʒeɪmz] [ˌaɪ 'aɪ] .
ENGLAND UNDER JAMES II .
英格兰 在下面 詹姆斯 二 .

詹姆斯二世统治下的英格兰。

[ɪ'tɜːn(ə)l] ['gʊdnəs] .
ETERNAL GOODNESS .
永恒 善良 .

永恒的善。

['iːvə]
EVA
EVA

EVA

[ɪ'vændʒəˌlɪn; ɪ'vændʒəˌlaɪn]
EVANGELINE
伊万杰琳

伊万杰琳

[iːv] [ɒv; əv] [ɪ'lekʃ(ə)n] .
EVE OF ELECTION .
前夕 的 选举 .

选举前夕。

['eksaɪlz] .
EXILES .
流亡者 .

流亡者。

[ɪkˌspɒstʃu'leɪʃn] .
EXPOSTULATION .
解释 .

曝光。

['ekstrækt; ɪk'strækt][frɒm; frəm] " [ə; eɪ] [njuː] ['ɪŋglənd] ['ledʒənd] .
EXTRACT FROM " A NEW ENGLAND LEGEND .
提炼 从 " 一个 新的 英格兰 传奇 .

摘自《新英格兰传奇》。

" [i'ziːkjəl]
" EZEKIEL
" 以西结

以西结

[feɪm] [ænd; ənd] ['glɔːri] .
FAME AND GLORY .
名声 和 荣耀 .

名望与荣耀。

- [hɪm] .
FAMILIST'S HYMN .
- 圣歌 .

家庭之歌。

[fə'nætɪsɪzəm] .
FANATICISM .
狂热 .

狂热。

[ˌfeə'wel] [ɒv; əv][ə; eɪ] [və'dʒɪniə] [sleɪv] ['mʌðə(r)] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)] [d'ɔːtəz] [səʊld]
FAREWELL OF A VIRGINIA SLAVE MOTHER TO HER DAUGHTERS SOLD
告别 的 一个 弗吉尼亚州 奴隶 母亲 到 她 女儿们 卖

一位弗吉尼亚奴隶母亲向她被卖掉的女儿们告别

['fiːmeɪl] ['mɑːtə(r)] .
FEMALE MARTYR .
女性 烈士 .

女殉道者。

[fɜːst] ['flaʊəz]
FIRST FLOWERS
第一的 花朵

第一批花朵

[fɜːst] - [deɪ] [θɔːts] .
FIRST - DAY THOUGHTS .
第一的 - 天 想法 .

第一天的感想。

[fɪʃ] [ai] [dɪd] [nt] [kætʃ] .
FISH I DID N'T CATCH .
鱼 我 做过 不 抓住 .

我没钓到的鱼。

['fɪʃəmən] .
FISHERMEN .
渔民 .

渔民。

[fɪts] - [griːn] ['hælɪk] .
FITZ - GREENE HALLECK .
菲茨 - 格林 哈勒克 .

菲茨-格林·哈莱克。

[æt; ət][ðə; ði] [ʌn'veɪlɪŋ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['stætʃuː] .
AT THE UNVEILING OF HIS STATUE .
在 这 揭幕 的 他的 雕像 .

在他的雕像揭幕仪式上。

['flaʊəz] [ɪn] ['wɪntə(r)]
FLOWERS IN WINTER
花朵 在 冬天

冬季的花朵

['fɒlən] .
FOLLEN .
弗伦 .

后续。

[ɒn] ['riːdɪŋ] [hɪz; ɪz] ['eseɪ] [ɒn] [ðə; ði] " ['fjuːtʃə(r)] [steɪt] .
ON READING HIS ESSAY ON THE " FUTURE STATE .
在 阅读 他的 散文 在 这 " 未来 状态 .

读完他关于“未来状态”的文章后。

" [fɔː(r); fə(r)][æn; ən] ['ɔːtəm] ['festɪvl; 'festəvəl]
" FOR AN AUTUMN FESTIVAL
" 为了 一个 秋天 节日

“为了秋季的节日”

[fɔː(r); fə(r)] ['raɪtʃəsnəs] - [seɪk] .
FOR RIGHTEOUSNESS ' SAKE .
为了 义 - 清酒 .

为了正义。

[fə'gɪvnəs] .
FORGIVENESS .
饶恕 .

饶恕。

[fɔː'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌæntɪ'sleɪvəri] [sə'saɪəti] .
FORMATION OF THE AMERICAN ANTISLAVERY SOCIETY .
形成 的 这 美国人 反奴隶制 社会 .

美国反奴隶制协会的成立。

['faʊntən; 'faʊntɪn] .
FOUNTAIN .
喷泉 .

喷泉。

[friːd] ['aɪləndz] .
FREED ISLANDS .
自由 岛屿 .

自由岛屿。

['friːdəm] [ɪn] [brə'zɪl] .
FREEDOM IN BRAZIL .
自由 在 巴西 .

巴西的自由。

[frɛndz] ['beriəl] .
FRIEND'S BURIAL .
朋友们 葬礼 .

朋友的葬礼。

[frɒm; frəm] [pə'rʊdʒɪr] .
FROM PERUGIA .
从 佩鲁贾 .

来自佩鲁贾。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ɒv; əv] [ˌlɑːmɑːr'tiːn]
FROM THE FRENCH OF LAMARTINE
从 这 法语 的 拉马丁

源自拉马丁的法语

[frɒst] ['spɪrɪt]
FROST SPIRIT
霜 精神

霜灵

[fruːt] - [gɪft] .
FRUIT - GIFT .
水果 - 礼物 .

水果礼品。

['fjuːnərəl] [ɒv; əv] ['tɔːri] .
FUNERAL OF TORREY .
葬礼 的 托里 .

托里葬礼。

['fjuːnərəl] [triː] [ɒv; əv][ðə; ði] - .
FUNERAL TREE OF THE SOKOKIS .
葬礼 树 的 这 - .

索科基斯家族的葬礼树。

['gæləʊz] .
GALLOWS .
绞刑架 .

绞刑架。

['gɑːd(ə)n]
GARDEN
花园

花园

[ˌgærɪ'bɔːldi; ˌgærɪ'bældi]
GARIBALDI
加里波第

加里波第

['gærɪsn] [ɒv; əv] [keɪp] [æn] .
GARRISON OF CAPE ANN .
驻军 的 岬 ANN .

安角驻军。

['gærɪsn] .
GARRISON .
驻军 .

驻军。

[dʒɔːdʒ] [el] . [stɜːrnz]
GEORGE L . STEARNS
乔治 L . 斯特恩斯

乔治·L·斯特恩斯

[gɪft] [ɒv; əv] - .
GIFT OF TRITEMIUS .
礼物 的 - .

特里特米乌斯的礼物。

['gɪvɪŋ] [ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] .
GIVING AND TAKING .
给予 和 采取 .

给予与索取。

[ˌgɒd'spiːd]
GODSPEED
一路顺风

神速

['gəʊldən] ['wedɪŋ] [ɒv; əv] ['lɔŋˌwʊd] .
GOLDEN WEDDING OF LONGWOOD .
金的 婚礼 的 长木 .

朗伍德金婚。

[gɒn]
GONE
已消失

已消失

['gʌvənə(r)] ['endɪkət] .
GOVERNOR ENDICOTT .
州长 恩迪科特 .

恩迪科特州长。

[greɪv] [baɪ][ðə; ði] [leɪk]
GRAVE BY THE LAKE
严重 经过 这 湖

湖边的坟墓

[greɪt] ['ɪpswɪtʃ] [fraɪt] .
GREAT IPSWICH FRIGHT .
伟大的 伊普斯维奇 惊吓 .

伊普斯威奇大惊魂。

['griːtɪŋ]
GREETING
问候

问候

['griːtɪŋ] .
GREETING .
问候 .

您好。

['hæmlət] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [greɪvz] . (- .)
HAMLET AMONG THE GRAVES . (1844 .)
村庄 之中 这 坟墓 . (- .)

《坟墓中的哈姆雷特》(1844年)。

['hæmptən] [biːtʃ]
HAMPTON BEACH
汉普顿 海滩

汉普顿海滩

- .
HASCHISH .
- .

哈希什。

['hævərˌfɔːrd] ['kɒlɪdʒ] .
HAVERFORD COLLEGE .
哈弗福德 大学 .

哈弗福德学院。

['heɪvəhɪl] . - - - .
HAVERHILL . 1640 - 1890 .
哈弗希尔 . - - - .

哈弗希尔。1640-1890。

['heɪz(ə)l] ['blɔsəmz] .
HAZEL BLOSSOMS .
榛 花朵 .

榛树花。

[help] .
HELP .
帮助 .

帮助。

['hentʃmən] .
HENCHMAN .
喽啰 .

喽啰。

['hɜːmɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['θiːˌbeɪd] .
HERMIT OF THE THEBAID .
隐士 的 这 底比斯 .

底比斯的隐士。

['hɪərəʊ] .
HERO .
英雄 .

英雄。

['herəʊɪn] [ɒv; əv] [lɒŋ] [pɔɪnt] . (- .)
HEROINE OF LONG POINT . (1869 .)
女英雄 的 长的 观点 . (- .)

长岬女英雄。（1869年）

[hɪl] - [tɒp]
HILL - TOP
爬坡道 - 顶部

山顶

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['peɪpəz]
HISTORICAL PAPERS
历史 文件

历史文献

[haɪv] [æt; ət] ['getizbɜːg] .
HIVE AT GETTYSBURG .
蜂巢 在 葛底斯堡 .

葛底斯堡的蜂巢。

['həʊli] [lænd]
HOLY LAND
圣 土地

圣地

['həʊmsted] .
HOMESTEAD .
家园 .

家园。

[haʊ] ['meəri] [gruː] .
HOW MARY GREW .
如何 玛丽 生长 .

玛丽的成长经历。

[haʊ] [ðə; ði] ['rɒbɪn] [keɪm] .
HOW THE ROBIN CAME .
如何 这 罗宾 来了 .

知更鸟的由来。

[haʊ] [ðə; ði] ['wɪmɪn] [went] [frɒm; frəm] ['dəʊvə(r)] .
HOW THE WOMEN WENT FROM DOVER .
如何 这 女性 去 从 多佛 .

这些女人是如何从多佛出发的。

['haʊəd] [æt; ət] [æt'læntə] .
HOWARD AT ATLANTA .
霍华德 在 亚特兰大 .

霍华德在亚特兰大。

['hjuːmən] ['sækrɪfaɪs] .
HUMAN SACRIFICE .
人类 牺牲 .

活人献祭。

['hʌntəz] [ɒv; əv] [men] .
HUNTERS OF MEN .
猎人 的 男士 .

猎杀人类者。

['hʌskə(r)] .
HUSKERS .
内布拉斯加大学玉米人队 .

内布拉斯加大学玉米人队。

['hʌskɪŋ] .
HUSKING .
去壳 .

去壳。

[hɪm]
HYMN
圣歌

圣歌

[hɪm]
HYMN
圣歌

圣歌

[hɪm]
HYMN
圣歌

圣歌

[hɪm]
HYMN
圣歌

圣歌

[hɪm] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˌselɪ'breɪʃn] [ɒv; əv] [ɪˌmænsɪ'peɪʃ(ə)n] [æt; ət] ['nuːˌbɛriˌpɔːrt] .
HYMN FOR THE CELEBRATION OF EMANCIPATION AT NEWBURYPORT .
圣歌 为了 这 庆典 的 解放 在 纽伯里波特 .

纽伯里波特解放庆典赞美诗。

[hɪm] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['əʊpənɪŋ] [ɒv; əv] ['plɪməθ] [tʃɜːtʃ] , [ˌes 'tiː] . [pɔːl] , [ˌmɪnɪ'səʊtə] .
HYMN FOR THE OPENING OF PLYMOUTH CHURCH , ST . PAUL , MINNESOTA .
圣歌 为了 这 开幕 的 普利茅斯 教会 , 英石 . 保罗 , 明尼苏达州 .

明尼苏达州圣保罗市普利茅斯教堂落成典礼赞美诗。

[hɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɪldrən] .
HYMN OF THE CHILDREN .
圣歌 的 这 孩子们 .

儿童赞歌。

[hɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dʌŋkərz]
HYMN OF THE DUNKERS
圣歌 的 这 扣篮者

扣篮者之歌

[hɪm] ,
HYMN ,
圣歌 ,

圣歌，

[hɪm] .
HYMN .
圣歌 .

圣歌。

[hɪmz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['brɑːmoʊ] .
HYMNS OF THE BRAHMO SOMAJ .
赞美诗 的 这 布拉莫 索玛 .

婆罗门教赞美诗。

[hɪmz] .
HYMNS .
赞美诗 .

赞美诗。

[ai][wɒz; wəz][ə; eɪ]['streɪndʒə(r)] , [ænd; ənd][jiː; ji] [tʊk] [ˌem 'iː] [ɪn] .
I WAS A STRANGER , AND YE TOOK ME IN .
我 曾是 一个 陌生人 , 和 耶 采取 我 在 .

我曾是个陌生人，你们收留了我。

['ɪkəbɑːd]
ICHABOD
伊卡博德

ICHABOD

[ɪn] ['meməri] .
IN MEMORY .
在 记忆 .

已存入内存。

[dʒeɪmz][tiː] . ['fiːldz] .
JAMES T . FIELDS .
詹姆斯 T . 字段 .

詹姆斯·T·菲尔兹。

[ɪn] [kwest]
IN QUEST
在 寻求

在探索中

[ɪn] [rɪ'membrəns] [ɒv; əv]['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] [stɜːrdʒ] .
IN REMEMBRANCE OF JOSEPH STURGE .
在 纪念 的 约瑟夫 鲟鱼 .

谨此缅怀约瑟夫·斯特奇。

[ɪn] [skuːl] - [deɪz] .
IN SCHOOL - DAYS .
在 学校 - 天 .

在学生时代。

[ɪn] [ðə; ði] " [əʊld] [saʊθ] .
IN THE " OLD SOUTH .
在 这 " 老的 南 .

在“旧南方”。

" [ɪn] [ðə; ði] ['iːv(ə)l] [deɪz] .
" IN THE EVIL DAYS .
" 在 这 邪恶的 天 .

“在邪恶的日子里。”

[ɪn] [ðə; ði] ['ʃædəʊ] .
IN THE SHADOW .
在 这 阴影 .

在阴影中。

[ɪn] [wɔː(r)] [taɪm] .
IN WAR TIME .
在 战争 时间 .

战时。

['ɪndiən] [ˌsɪvəlaɪ'zeɪʃn] .
INDIAN CIVILIZATION .
印度 文明 .

印度文明。

['ɪndiən] ['kwestʃən] .
INDIAN QUESTION .
印度 问题 .

印度问题。

['ɪnə(r)] [laɪf]
INNER LIFE
内 生活

内心生活

[ɪn'skrɪpʃ(ə)n]
INSCRIPTION
题词

题词

[ɪn'skrɪpʃnz] .
INSCRIPTIONS .
铭文 .

铭文。

[ˌɪntə'næʃ(ə)nəl] [ˌɑːbɪ'treɪʃn] .
INTERNATIONAL ARBITRATION .
国际的 仲裁 .

国际仲裁。

[ˌɪnvəˈkeɪʃn]
INVOCATION
调用

祈祷

[ˈɪnwəd] [dʒʌdʒ] .
INWARD JUDGE .
向内 法官 .

内省者。

[ɪˈtæliən] [ˈjuːnəti]
ITALIAN UNITY
意大利语 统一

意大利统一

[ˈɪtəli] .
ITALY .
意大利 .

意大利。

[dʒeɪmz] [ˈneɪlər] .
JAMES NAYLER .
詹姆斯 奈勒 .

詹姆斯·内勒。

[dʒeɪmz] [ˈrʌsəl] [ˈləʊəl] .
JAMES RUSSELL LOWELL .
詹姆斯 罗素 洛厄尔 .

詹姆斯·罗素·洛厄尔。

[dʒɒn] [ˈkwinsi] [ˈædəmz] .
JOHN QUINCY ADAMS .
约翰 昆西 亚当斯 .

约翰·昆西·亚当斯。

[dʒɒn] [ˈrɒbəts] .
JOHN ROBERTS .
约翰 罗伯茨 .

约翰·罗伯茨。

[dʒɒn] [ˌʌndərˈhɪl] .
JOHN UNDERHILL .
约翰 安德希尔 .

约翰·安德希尔。

[dʒɒn] [ˈwɪnθrəp] .
JOHN WINTHROP .
约翰 温斯罗普 .

约翰·温斯罗普。

[dʒɒn] - [ˈdʒɜːn(ə)l] .
JOHN WOOLMAN'S JOURNAL .
约翰 - 杂志 .

约翰·伍尔曼的日记。

[ˈdʒuːbɪliː; ˌdʒuːbɪˈliː] [ˈsɪŋəz] .
JUBILEE SINGERS .
禧年 歌手 .

禧年歌手合唱团。

[dʒuːn] [ɒn] [ðə; ði] [ˈmeriˌmæk] .
JUNE ON THE MERRIMAC .
六月 在 这 梅里马克 .

六月在梅里马克河上。

['dʒʌstɪs] [ænd; ənd] [ɪk'spiːdiənsi]
JUSTICE AND EXPEDIENCY
正义 和 权宜之计

公正与权宜

- [tʃɜːtʃ]
KALLUNDBORG CHURCH
- 教会

卡伦堡教堂

['kænzəs]
KANSAS
堪萨斯州

堪萨斯州

['kænzəs] ['eməgrənt] .
KANSAS EMIGRANTS .
堪萨斯州 移民 .

堪萨斯州移民。

['kæθliːn] .
KATHLEEN .
凯瑟琳 .

凯瑟琳。

[kɛnoʊzə] [leɪk] .
KENOZA LAKE .
基诺扎 湖 .

基诺扎湖。

[kɑːnz] ['dev(ə)l] .
KHAN'S DEVIL .
可汗的 魔鬼 .

可汗的恶魔。

[kɪŋ] ['sɒləmən] [ænd; ənd][ðə; ði] [ænts]
KING SOLOMON AND THE ANTS
国王 所罗门 和 这 蚂蚁

所罗门王和蚂蚁

[kɪŋ] ['fɔːlmər] [ænd; ənd] ['elsi] .
KING VOLMER AND ELSIE .
国王 沃尔默 和 艾尔西 .

金·沃尔默和艾尔西。

[kɪŋz] ['mɪsɪv] .
KING'S MISSIVE .
国王的 信函 .

国王的诏书。

['kɪnzmən] .
KINSMAN .
亲属 .

金斯曼。

[naɪt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] .
KNIGHT OF ST .
骑士 的 英石 .

圣骑士

[dʒɒn] .
JOHN .
约翰 .

约翰。

['kɑːsuːθ]
KOSSUTH
科苏特

科苏特

['leɪksaɪd]
LAKESIDE
湖边

湖边

[lə'ment]
LAMENT
哀叹

哀叹

['lændmɑːrks]	.
LANDMARKS	**.**
地标	.

地标。

[lɑːst]	[iːv]	[ɒv; əv]	['sʌmə(r)]	.
LAST	**EVE**	**OF**	**SUMMER**	**.**
最后的	前夕	的	夏天	.

夏日的最后一夜。

[lɑːst]	[wɔːk]	[ɪn]	['ɔːtəm]	.
LAST	**WALK**	**IN**	**AUTUMN**	**.**
最后的	走	在	秋天	.

秋日最后一次漫步。

[laʊs]	['diːoʊ]	!
LAUS	**DEO**	**!**
劳斯	数据执行官	!

赞美上帝!

[leɪ]	[ɒv; əv]	[əʊld]	[taɪm]	.
LAY	**OF**	**OLD**	**TIME**	**.**
躺	的	老的	时间	.

古老的歌谣。

['leɪɪŋ]	[ʌp]	['treʒə(r)]
LAYING	**UP**	**TREASURE**
躺下	向上	宝藏

积攒财富

[ˌel'iː]	[mə'reɪ]	[ˌdiː'juː]	[sɪgn]	.
LE	**MARAIS**	**DU**	**CYGNE**	**.**
LE	玛莱区	杜	天鹅	.

天鹅沼泽。

['legəsi]
LEGACY
遗产

遗产

['ledʒənd]	[ɒv; əv]	[ˌes 'tiː]	.	[mɑːk]	.
LEGEND	**OF**	**ST**	**.**	**MARK**	**.**
传奇	的	英石	.	标记	.

圣马可传说。

['lɛgəts]	['mɒnjumənt]	.
LEGGETT'S	**MONUMENT**	**.**
莱格特的	纪念碑	.

莱格特纪念碑。

['les(ə)n] [ænd; ənd]['aʊə(r)]['dju:ti] .
LESSON AND OUR DUTY .
课 和 我们的 责任 .

教训与我们的责任。

['letə(r)] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['mɪʃən(ə)ri] [ɒv; əv][ðə; ði] ['meθədɪst] [ɪ'pɪskəpl] [tʃɜ:tʃ] [saʊθ] ,
LETTER FROM A MISSIONARY OF THE METHODIST EPISCOPAL CHURCH SOUTH ,
信 从 一个 传教士 的 这 卫理公会 主教 教会 南 ,

来自南方卫理公会传教士的信

['letə(r)] [tu:; tə]['sæmjʊəl][i:] . ['su:əl] .
LETTER TO SAMUEL E . SEWALL .
信 到 塞缪尔 E . 塞沃尔 .

致塞缪尔·E·塞沃尔的信。

['letə(r)] .
LETTER .
信 .

信。

['lu:ɪs] ['tæpən] . (- .)
LEWIS TAPPAN . (1873 .)
刘易斯 塔潘 . (- .)

刘易斯·塔潘（1873年）

['leksɪŋtən] - .
LEXINGTON 1775 .
列克星敦 - .

列克星敦 1775 年。

['laɪbrəri] .
LIBRARY .
图书馆 .

图书馆。

[lait] [ðæt] [ɪz] [felt] .
LIGHT THAT IS FELT .
光 那 是 毛毡 .

能感受到的光芒。

['laɪtɪŋ] [ʌp] .
LIGHTING UP .
灯光 向上 .

点亮。

[laɪnz] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['letə(r)] [tu:; tə][ə; eɪ] [jʌŋ] ['klerɪkl] [frend] .
LINES FROM A LETTER TO A YOUNG CLERICAL FRIEND .
线条 从 一个 信 到 一个 年轻的 文员 朋友 .

写给一位年轻牧师朋友的信中的几行字。

[laɪnz] [ɒn] [ə; eɪ] [flai] - [li:f] .
LINES ON A FLY - LEAF .
线条 在 一个 飞 - 叶子 .

扉页上的线条。

[laɪnz] [ɒn] [ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv][es] . ['ɒlɪvə] ['tɔ:ri] ,
LINES ON THE DEATH OF S . OLIVER TORREY ,
线条 在 这 死亡 的 S . 奥利弗 托里 ,

关于S·奥利弗·托里之死的诗句

[laɪnz] [ɒn] [ðə; ði] ['pɔ:treɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['selɪbreɪtɪd] ['pʌblɪʃə(r)] .
LINES ON THE PORTRAIT OF A CELEBRATED PUBLISHER .
线条 在 这 肖像 的 一个 著名 出版商 .

为一位著名出版商画像的几行文字。

['lɪt(ə)l] ['aɪən] ['səʊldʒə(r)]
LITTLE IRON SOLDIER
小的 铁 士兵

小铁兵

['lɒŋˌfeləʊ]
LONGFELLOW
朗费罗

朗费罗

[lɔːd] ['æʃli] [ænd; ənd][ðə; ði] [θiːvz] .
LORD ASHLEY AND THE THIEVES .
主 阿什利 和 这 窃贼 .

阿什利勋爵和盗贼们。

[lɒst] [ə'keɪʒ(ə)n] .
LOST OCCASION .
丢失的 场合 .

错失良机。

[lɒst] ['steɪtsmən] .
LOST STATESMAN .
丢失的 政治家 .

失落的政治家。

['luːsi] ['huːpə(r)] .
LUCY HOOPER .
露西 胡珀 .

露西·胡珀。

['lʌmbəmən] .
LUMBERMEN .
伐木工 .

伐木工人。

['lɪdiə] [eɪtʃ] . ['sɪɡɜːrni] .
LYDIA H . SIGOURNEY .
莉迪亚 H . 西格妮 .

莉迪亚·H·西格尼。

['lɪdiə] ['mærɪə] [tʃaɪld] .
LYDIA MARIA CHILD .
莉迪亚 玛丽亚 孩子 .

莉迪亚·玛丽亚·查尔德。

['meɪbəl] ['mɑːtɪn] .
MABEL MARTIN .
梅布尔 马丁 .

梅布尔·马丁。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

约翰·格林利夫·惠蒂埃全(The Works of John Greenleaf Whittier,)

第3/3页

[məˈdʒɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [fəʊk] .
MAGICIANS AND WITCH FOLK .
魔术师 和 巫婆 民间 .

魔法师和巫师。

[meɪdz] [ɒv; əv] [ətɪtæʃ] .
MAIDS OF ATTITASH .
女佣 的 阿提塔什 .

阿提塔什的侍女们。

[ˈmænt(ə)l][ɒv; əv][ˌes ˈtiː] .
MANTLE OF ST .
地幔 的 英石 .

圣斗篷

[dʒɒn] [diː] [ˈmɑːθə] .
JOHN DE MATHA .
约翰 德语 玛塔 .

约翰·德·马塔。

[ˈmɑːgrət] [smɪθs] [ˈdʒɜːn(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [ˈprɒvɪns] [ɒv; əv] [ˌmæsəˈtʃuːsɪts] [beɪ] - - [naɪn] .
MARGARET SMITH'S JOURNAL IN THE PROVINCE OF MASSACHUSETTS BAY 1678 - 9 .
玛格丽特 史密斯 杂志 在 这 省 的 马萨诸塞州 湾 - - 9 .

玛格丽特·史密斯在马萨诸塞湾省的日记 1678-9 年。

[ˌmɑːgəˈriːt] .
MARGUERITE .
玛格丽特 .

玛格丽特。

[ˈmeəri] [ˈgɑːrvɪn] .
MARY GARVIN .
玛丽 加文 .

玛丽·加文。

[ˌmæsəˈtʃuːsɪts] [tuː; tə] [vəˈdʒɪniə] .
MASSACHUSETTS TO VIRGINIA .
马萨诸塞州 到 弗吉尼亚州 .

从马萨诸塞州到弗吉尼亚州。

[mɔːd] [ˈmʌlə(r)] .
MAUD MULLER .
莫德 穆勒 .

莫德·穆勒。

[ˈmeɪflaʊə(r)]
MAYFLOWERS
五月花

五月花号

[ˈmiːtɪŋ] .
MEETING .
会议 .

会议。

[mə'mɔːriəl]
MEMORIAL
纪念馆

纪念馆

['meməri]
MEMORY
记忆

记忆

['meməri] [ɒv; əv] [bɜːnz] .
MEMORY OF BURNS .
记忆 的 烧伤 .

伯恩斯的记忆。

[men] [ɒv; əv] [əʊld] .
MEN OF OLD .
男士 的 老的 .

老人。

['meriˌmæk] .
MERRIMAC .
梅里马克 .

梅里马克。

['mɪlt(ə)n]
MILTON
米尔顿

米尔顿

['mɪnɪstərz] ['dɔːtə(r)] .
MINISTER'S DAUGHTER .
部长 女儿 .

部长的女儿。

['mɪriəm] .
MIRIAM .
米里亚姆 .

米里亚姆。

[mɜːθ] [ænd; ənd] ['medsn; 'medɪsn]
MIRTH AND MEDICINE
欢笑 和 药品

欢乐与医学

[ˌmɪθrɪ'deɪtiːz] [æt; ət] ['kaiɔs] .
MITHRIDATES AT CHIOS .
米特里达特斯 在 希俄斯岛 .

希俄斯的米特里达特斯。

['məʊlɒk] [ɪn] [steɪt] [striːt] .
MOLOCH IN STATE STREET .
摩洛克 在 状态 街道 .

摩洛克在州街。

['mɒrəl] ['wɔːfeə(r)] .
MORAL WARFARE .
道德 战争 .

道德战争。

['mʌlfərd] .
MULFORD .
穆尔福德 .

穆尔福德。

[maɪ] ['bɜːθdeɪ] .
MY BIRTHDAY .
我的 生日 .

我的生日。

[maɪ] [driːm] .
MY DREAM .
我的 梦 .

我的梦想。

[maɪ] ['neɪmseɪk] .
MY NAMESAKE .
我的 同名者 .

我的同名者。

[maɪ] ['pleɪmeɪt] .
MY PLAYMATE .
我的 玩伴 .

我的玩伴。

[maɪ] [sɑːm] .
MY PSALM .
我的 诗篇 .

我的诗篇。

[maɪ] [səʊl] [ænd; ənd][ai]
MY SOUL AND I
我的 灵魂 和 我

我和我的灵魂

[maɪ] ['sʌmə(r)] [wɪð] ['dɑːktər; draɪv] .
MY SUMMER WITH DR .
我的 夏天 和 博士 .

我和博士共度的夏天

['sɪŋgəlˌtɛri] .
SINGLETARY .
单层 .

单层。

[maɪ] [θæŋks] ,
MY THANKS ,
我的 谢谢 ,

非常感谢!

[maɪ] ['traɪʌmf] .
MY TRIUMPH .
我的 胜利 .

我的胜利。

[maɪ] [trʌst] .
MY TRUST .
我的 相信 .

我的信任。

['mɪstɪks] ['krɪsməs] .
MYSTIC'S CHRISTMAS .
神秘主义者的 圣诞节 .

神秘的圣诞节。

[neɪm]
NAME
姓名

姓名

['neɪplz]
NAPLES
那不勒斯

那不勒斯

['nærətɪv] [ænd; ənd] ['ledʒəndri] ['poʊəmz]
NARRATIVE AND LEGENDARY POEMS
叙述 和 传奇 诗歌

叙事诗和传说诗

[nə'θænjəl] ['piːbɒdi] ['rɒdʒəz] .
NATHANIEL PEABODY ROGERS .
纳撒尼尔 皮博迪 罗杰斯 .

纳撒尼尔·皮博迪·罗杰斯。

- , [ðə; ði] ['diːkən] .
NAUHAUGHT , THE DEACON .
- , 这 执事 .

诺豪特，执事。

[njuː] ['eksədəs] .
NEW EXODUS .
新的 出埃及记 .

新一轮出埃及记。

[njuː] ['hæmpʃɪə] .
NEW HAMPSHIRE .
新的 汉普郡 .

新罕布什尔。

[njuː] [həʊm] .
NEW HOME .
新的 家 .

新家。

[njuː] [waɪf] [ænd; ənd][ðə; ði][əʊld] .
NEW WIFE AND THE OLD .
新的 妻子 和 这 老的 .

新婚妻子和旧妻子。

[njuː] [jɪə(r)] .
NEW YEAR .
新的 年 .

新年。

- .
NOREMBEGA .
- .

NOREMBEGA。

- [raɪd] .
NORSEMAN'S RIDE .
- 骑 .

北欧人的骑行。

[baɪ] ['beɪəd] ['teɪlə(r)] .
BY BAYARD TAYLOR .
经过 巴亚德 泰勒 .

作者：贝亚德·泰勒。

['nɔːsmən] .
NORSEMEN .
北欧人 .

北欧人。

[ˌnɔːrəm'biːɡə] [hɔːl] .
NORUMBEGA HALL .
诺伦贝加 大厅 .

诺伦贝加大厅。

[əʊ] . ['dʌbljuː] . [həʊmz] [ɒn] [hɪz; ɪz] ['eɪtiəθ] [bɜːθ] - [deɪ] .
O . W . HOLMES ON HIS EIGHTIETH BIRTH - DAY .
哦 . W . 福尔摩斯 在 他的 八十 出生 - 天 .

OW Holmes 八十岁生日。

[ə'keɪʒən(ə)l] ['poʊəmz]
OCCASIONAL POEMS
偶然 诗歌

应景诗

[ə'fɪʃ(ə)l] ['paɪəti] .
OFFICIAL PIETY .
官方的 虔诚 .

官方虔诚。

[əʊld] ['beriɪŋ] - [ɡraʊnd] .
OLD BURYING - GROUND .
老的 埋葬 - 地面 .

旧墓地。

[əʊld] [njubəɹi] .
OLD NEWBURY .
老的 纽伯里 .

老纽伯里。

[əʊld] ['pɔːrtrəts] [ænd; ənd] ['mɒd(ə)n] ['sketʃɪz]
OLD PORTRAITS AND MODERN SKETCHES
老的 肖像 和 现代的 草图

旧肖像和现代素描

['ɒlɪvə] ['wendəl] [həʊmz]
OLIVER WENDELL HOLMES
奥利弗 温德尔 福尔摩斯

奥利弗·温德尔·霍姆斯

[ɒn] [ə; eɪ]['faʊntən; 'faʊntɪn] .
ON A FOUNTAIN .
在 一个 喷泉 .

在喷泉上。

[ɒn] [ə; eɪ] [preə(r)] - [bʊk] ,
ON A PRAYER - BOOK ,
在 一个 祷告 - 书 ,

在祈祷书上，

[ɒn] [rɪ'siːvɪŋ] [æn; ən] ['iːɡəlz] [kwɪl] [frɒm; frəm] [leɪk] [suː'pɪəriə(r)] .
ON RECEIVING AN EAGLE'S QUILL FROM LAKE SUPERIOR .
在 接收 一个 老鹰的 鹅毛笔 从 湖 优越的 .

收到苏必利尔湖的鹰羽。

[ɒn] [ðə; ði] [bɪɡ] [hɔːn] .
ON THE BIG HORN .
在 这 大的 喇叭 .

在大角山脉。

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['saɪnə(r)] .
ONE OF THE SIGNERS .
一 的 这 签署人 .

其中一位签署人。

['əʊpiəm] ['iːtə(r)] . (- .)
OPIUM EATER . (1833 .)
鸦片 食客 . (- .)

鸦片吸食者。（1833年）

[ˌɔːri'ent(ə)l] ['mæksɪmz] .
ORIENTAL MAXIMS .
东方 格言 .

东方格言。

['aʊə(r)] ['kʌntri] .
OUR COUNTRY .
我们的 国家 .

我们的国家。

['aʊə(r)] [dʌm] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] . (- .)
OUR DUMB RELATIONS . (1886 .)
我们的 哑的 关系 . (- .)

我们愚蠢的亲戚们。（1886年）

['aʊə(r)]['mɑːstə(r)] .
OUR MASTER .
我们的 掌握 .

我们的主人。

['aʊə(r)]['rɪvə(r)] .
OUR RIVER .
我们的 河 .

我们的河流。

['aʊə(r)] [steɪt] .
OUR STATE .
我们的 状态 .

我们的州。

['əʊvə(r)] - [hɑːt] .
OVER - HEART .
超过 - 心 .

过度用心。

[ˌəʊvə'ruːld] .
OVERRULED .
否决 .

驳回。

['piːən] .
PAEAN .
颂歌 .

颂歌。

['pædʒənt] .
PAGEANT .
盛会 .

盛会。

['pælətaɪn] .
PALATINE .
腭 .

帕拉丁。

['pæləstaɪn]
PALESTINE
巴勒斯坦

巴勒斯坦

[pɑːm] - [triː] .
PALM - TREE .
棕榈 - 树 .

棕榈树。

[ˌpænəˈrɑːmə] .
PANORAMA .
全景 .

全景。

[pɑːs] [ɒv; əv][ðə; ði] [siˈerə] .
PASS OF THE SIERRA .
经过 的 这 塞拉 .

内华达山脉隘口。

- . (- .)
PASSACONAWAY . (1833 .)
- . (- .)

帕萨科纳韦。(1833年)

[ˈpɑːstərəl] [ˈletə(r)]
PASTORAL LETTER
牧灵 信

牧函

- [fɔːls] .
PATUCKET FALLS .
- 瀑布 .

帕塔克特瀑布。

[piːs] [ˈɔːtəm] .
PEACE AUTUMN .
和平 秋天 .

和平的秋天。

[piːs] [kənˈvenʃ(ə)n] [æt; ət] [ˈbrʌs(ə)lz] .
PEACE CONVENTION AT BRUSSELS .
和平 习俗 在 布鲁塞尔 .

布鲁塞尔和平会议。

[piːs] [ɒv; əv] [ˈjʊərəp] .
PEACE OF EUROPE .
和平 的 欧洲 .

欧洲和平。

[pɪˈkjuːliə(r)] [ˌɪnstɪˈtjuːʃənz] [ɒv; əv] [ˌmæsəˈtʃuːsɪts] . (- .)
PECULIAR INSTITUTIONS OF MASSACHUSETTS . (1851 .)
奇特 机构 的 马萨诸塞州 . (- .)

马萨诸塞州的特殊制度。(1851年)

[ˌpenslˈveɪniə] [hɔːl] .
PENNSYLVANIA HALL .
宾夕法尼亚州 大厅 .

宾夕法尼亚大厅。

[ˌpenslˈveɪniə] [ˈpɪlgrɪm] .
PENNSYLVANIA PILGRIM .
宾夕法尼亚州 朝圣 .

宾夕法尼亚朝圣者。

- .
PENTUCKET .
- .

彭塔基特。

['pɜːsən(ə)l] ['sketʃɪz] [ænd; ənd] [t'rɪbjuːts]
PERSONAL SKETCHES AND TRIBUTES
个人的 草图 和 致敬

个人素描与致敬

['pɪktʃəz]
PICTURES
图片

图片

['pɪlgrɪmz] [ɒv; əv] ['plɪməθ] .
PILGRIMS OF PLYMOUTH .
朝圣者 的 普利茅斯 .

普利茅斯的朝圣者。

[paɪn] - [triː] .
PINE - TREE .
松树 - 树 .

松树。

[paɪps] [æt; ət] ['lʌknau] .
PIPES AT LUCKNOW .
管道 在 勒克瑙 .

勒克瑙的管道。

['plæsidəu] , [ðə; ði] [sleɪv] ['pəʊɪt] . (- .)
PLACIDO , THE SLAVE POET . (1845 .)
普拉西多 , 这 奴隶 诗人 . (- .)

奴隶诗人普拉西多（1845年）。

['poʊəmz][ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)]
POEMS OF NATURE
诗歌 的 自然

自然诗篇

['poʊəmz] [səb'dʒektɪv] [ænd; ənd] [ˌremɪ'nɪs(ə)nt] ['meməriz]
POEMS SUBJECTIVE AND REMINISCENT MEMORIES
诗歌 主观 和 令人怀念的 回忆

诗歌：主观与回忆

['pəʊɪt][ænd; ənd][ðə; ði] ['tʃɪldrən] .
POET AND THE CHILDREN .
诗人 和 这 孩子们 .

诗人与孩子们。

['lɒŋˌfeləʊ] .
LONGFELLOW .
朗费罗 .

朗费罗。

['pəʊətri] [ɒv; əv][ðə; ði] [nɔːθ] .
POETRY OF THE NORTH .
诗 的 这 北 .

北方诗歌。

[pɔː(r); pʊə(r)]['vəʊtə(r)] [ɒn] [ɪ'lekʃ(ə)n] [deɪ] .
POOR VOTER ON ELECTION DAY .
贫穷的 选民 在 选举 天 .

选举日的贫困选民。

[pəʊp] [naɪt] .
POPE NIGHT .
教皇 夜晚 .

教皇之夜。

[preə(r)] [ɒv; əv]['ægəsi(:)z] .
PRAYER OF AGASSIZ .
祷告 的 阿加西兹 .

阿加西的祷告。

[preə(r)] - ['siːkə(r)] .
PRAYER - SEEKER .
祷告 - 寻求者 .

祷告者。

['priːtʃə(r)] .
PREACHER .
牧师 .

牧师。

[ˌprezɪ'denʃl] [ɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] - .
PRESIDENTIAL ELECTION OF 1872 .
总统 选举 的 - .

1872年总统选举。

[prest] ['dʒenʃn] .
PRESSED GENTIAN .
按下 龙胆 .

压榨龙胆。

['prɪz(ə)nə(r)][fɔː(r); fə(r)] [det] .
PRISONER FOR DEBT .
囚犯 为了 债务 .

因债务入狱。

['prɪznər] [ɒv; əv] ['neɪplz] .
PRISONERS OF NAPLES .
囚犯 的 那不勒斯 .

那不勒斯囚徒。

['prɒbləm] .
PROBLEM .
问题 .

问题。

[ˌprɒklə'meɪʃ(ə)n] .
PROCLAMATION .
公告 .

公告。

['prəʊɪm]
PROEM
序言

PROEM

['prəʊɪm] .
PROEM .
序言 .

PROEM。

['prɒfəsi] [ɒv; əv]['sæmjʊəl] ['suːəl] .
PROPHECY OF SAMUEL SEWALL .
预言 的 塞缪尔 塞沃尔 .

塞缪尔·休厄尔的预言。

['prɔsilait] . (-)
PROSELYTES . (1833)
皈依者 . (-)

皈依者。(1833)

['pʌblɪʃəz] - [əd'vɜːtɪsmənt]
PUBLISHERS ' ADVERTISEMENT
出版商 - 广告

出版商广告

['pʌmpkɪn] .
PUMPKIN .
南瓜 .

南瓜。

['kweɪkə(r)] [ə'lʌmnaɪ] .
QUAKER ALUMNI .
贵格会 校友 .

贵格会校友。

['kweɪkə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['əʊldən] [taɪm] .
QUAKER OF THE OLDEN TIME .
贵格会 的 这 古老的 时间 .

旧时代的贵格会教徒。

['kwestʃənz] [ɒv; əv] [laɪf]
QUESTIONS OF LIFE
问题 的 生活

人生问题

[ɑː(r)] . [es] . [es] . , [æt; ət][dɪə(r)] ['aɪlənd] [ɒn] [ðə; ði] ['meriˌmæk] .
R . S . S . , AT DEER ISLAND ON THE MERRIMAC .
拉 . S . S . , 在 鹿 岛 在 这 梅里马克 .

RSS，位于梅里马克河上的鹿岛。

['ræbaɪ] ['iʃmeɪəl] .
RABBI ISHMAEL .
拉比 以实玛利 .

拉比以实玛利。

['rændɒlf] [ɒv; əv] ['rəʊənəʊk] .
RANDOLPH OF ROANOKE .
兰道夫 的 罗阿诺克 .

罗阿诺克的兰道夫。

['reɪndʒə(r)] .
RANGER .
游侠 .

游骑兵。

[ræntuːl] .
RANTOUL .
兰图尔 .

RANTOUL。

['ræfeɪəl] .
RAPHAEL .
拉斐尔 .

拉斐尔。

['riːdɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [blaɪnd] . (- .)
READING FOR THE BLIND . (1880 .)
阅读 为了 这 瞎的 . (- .)

盲人阅读指南（1880年）。

[red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] .
RED RIDING - HOOD .
红色的 骑术 - 兜帽 .

小红帽。

[red] ['raɪpə(r)][ˌvwʌjə'ʒɜː; ˌvɒɪə-] .
RED RIPER VOYAGEUR .
红色的 更成熟 旅行者 .

红色熟成者旅行者。

[rɪ'fɔːm] [ænd; ənd] ['pɒlətɪks] .
REFORM AND POLITICS .
改革 和 政治 .

改革与政治。

[juː'təʊpiən] [skiːm] [ænd; ənd] [pə'lɪtɪk(ə)l] ['θiərists] .
UTOPIAN SCHEMES AND POLITICAL THEORISTS .
乌托邦 方案 和 政治的 理论家 .

乌托邦计划与政治理论家。

[rɪ'fɔːmə(r)] .
REFORMER .
改革者 .

改革者。

['relɪk] .
RELIC .
遗迹 .

遗迹。

[rɪ'lɪdʒəs] ['poʊəmz]
RELIGIOUS POEMS
宗教 诗歌

宗教诗歌

[rɪ'membrəns]
REMEMBRANCE
纪念

纪念

[ren'dɪʃ(ə)n] .
RENDITION .
演绎 .

渲染。

[rɪ'pʌblɪkən] ['pɑːti] .
REPUBLICAN PARTY .
共和党人 派对 .

共和党。

[rɪ'kwaɪəmənt] .
REQUIREMENT .
要求 .

要求。

[rɪ'kwaɪtl] .
REQUITAL .
还礼 .

还礼。

[rɪ'spɒns] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌselɪ'breɪʃn] [ɒv; əv][maɪ] ['eɪtiəθ] ['bɜːθdeɪ]
RESPONSE TO THE CELEBRATION OF MY EIGHTIETH BIRTHDAY
回复 到 这 庆典 的 我的 八十 生日

对我八十岁生日庆祝活动的回应

[rɪ'spɒns] .
RESPONSE .
回复 .

回复。

[ˌriːˈjuːniən]
REUNION
团圆

团圆

[ˌrevəˈleɪʃ(ə)n] .
REVELATION .
启示 .

启示。

[ˌriːˈvizit] .
REVISITED .
重访 .

重访。

[rɪˈwɔːd]
REWARD
报酬

报酬

[ˈrɪtʃəd] [ˈbækstə(r)] .
RICHARD BAXTER .
理查德 巴克斯特 .

理查德·巴克斯特。

[ˈrɪtnər] .
RITNER .
里特纳 .

里特纳。

[ˈrɪvə(r)] [pɑːθ] .
RIVER PATH .
河 小路 .

河边小径。

[ˈrɪvə(r)] [ˈvæli] .
RIVER VALLEY .
河 谷 .

河谷。

[ˈrɒbət] [ˈdɪnzmɔːr] .
ROBERT DINSMORE .
罗伯特 丁斯莫尔 .

罗伯特·丁斯莫尔。

[ˈrɒbɪn] .
ROBIN .
罗宾 .

罗宾。

[rɒk] - [tuːm] [ɒv; əv] - .
ROCK - TOMB OF BRADORE .
岩石 - 墓 的 - .

布拉多尔的岩石墓穴。

[ˈsæbəθ] [siːn] .
SABBATH SCENE .
安息日 场景 .

安息日场景。

[seɪnt] [ˈgrɛgəriz] [gest] .
SAINT GREGORY'S GUEST .
圣 格雷戈里的 客人 .

圣格雷戈里的客人。

['sæmjʊəl] ['hɒpkɪnz] .
SAMUEL HOPKINS .
塞缪尔 霍普金斯 .

塞缪尔·霍普金斯。

['sæmjʊəl] [dʒeɪ] . ['tɪldən] .
SAMUEL J . TILDEN .
塞缪尔 J . 蒂尔登 .

塞缪尔·J·蒂尔登。

['skuːlˌdeɪ] [rɪ'membrənsɪz] .
SCHOOLDAY REMEMBRANCES .
上学日 回忆 .

学生时代的回忆。

['skɒtɪʃ] [rɪ'fɔːməz] .
SCOTTISH REFORMERS .
苏格兰的 改革者 .

苏格兰改革者。

[siː] [driːm] .
SEA DREAM .
海 梦 .

海之梦。

[siːd] - [taɪm] [ænd; ənd] ['hɑːvɪst] .
SEED - TIME AND HARVEST .
种子 - 时间 和 收成 .

播种与收获。

[siːkɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɔːtəfɔːl] .
SEEKING OF THE WATERFALL .
寻求 的 这 瀑布 .

寻找瀑布。

['sentəns] [ɒv; əv] [dʒɒn] [el] . [braʊn]
SENTENCE OF JOHN L . BROWN
句子 的 约翰 L . 棕色的

约翰·L·布朗的判决

['sentəns] [ɒv; əv] [dʒɒn] [el] . [braʊn] .
SENTENCE OF JOHN L . BROWN .
句子 的 约翰 L . 棕色的 .

约翰·L·布朗的判决。

[ʃæd] ['spɪrɪt] .
SHAD SPIRIT .
鲥鱼 精神 .

阴影之灵。

['ʃædəʊ] [ænd; ənd][ðə; ði] [lait] .
SHADOW AND THE LIGHT .
阴影 和 这 光 .

阴影与光线。

[ʃɪp] - ['bɪldəz]
SHIP - BUILDERS
船 - 建筑商

造船厂

['ʃuːmeɪkə(r)] .
SHOEMAKERS .
鞋匠 .

制鞋匠。

['sɪŋə(r)] .
SINGER .
歌手 .

歌手。

['sɪstəz]
SISTERS
姐妹

姐妹

['sɪstəz] .
SISTERS .
姐妹 .

姐妹。

['skɪpə(r)] - [raɪd] .
SKIPPER IRESON'S RIDE .
船长 - 骑 .

艾瑞森船长的旅程。

[sleɪvz] [ɒv; əv] [mɑːtɪ'niːk] .
SLAVES OF MARTINIQUE .
奴隶 的 马提尼克岛 .

马提尼克的奴隶。

[sleɪv] - [ʃɪps] .
SLAVE - SHIPS .
奴隶 - 船舶 .

奴隶船。

[snəʊ] - [baʊnd] .
SNOW - BOUND .
雪 - 边界 .

被大雪困住。

[ə; eɪ] ['wɪntə(r)] ['ɪdɪl] .
A WINTER IDYL .
一个 冬天 牧歌 .

冬日田园诗。

[sə'saɪəti] [ɒv; əv] [frendz] .
SOCIETY OF FRIENDS .
社会 的 朋友们 .

朋友会。

[sɒŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [taɪm] .
SONG FOR THE TIME .
歌曲 为了 这 时间 .

时代之歌。

[sɒŋ] [ɒv; əv] ['hɑːvɪst]
SONG OF HARVEST
歌曲 的 收成

丰收之歌

[sɒŋ] [ɒv; əv] ['ɪndiən] ['wɪmɪn] .
SONG OF INDIAN WOMEN .
歌曲 的 印度 女性 .

印度妇女之歌。

[sɒŋ] [ɒv; əv] [sleɪvz] [ɪn] [ðə; ði] ['dezət] .
SONG OF SLAVES IN THE DESERT .
歌曲 的 奴隶 在 这 沙漠 .

沙漠中的奴隶之歌。

[sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['niːgrəʊ] ['bəʊtmən] .
SONG OF THE NEGRO BOATMEN .
歌曲 的 这 黑人 船夫 .

黑人船夫之歌。

[sɒŋ] , [ɪn'skraɪbd] [tuː; tə][ðə; ði] ['friːmɒnt] [klʌbz] .
SONG , INSCRIBED TO THE FREMONT CLUBS .
歌曲 , 铭文 到 这 弗里蒙特 俱乐部 .

献给弗里蒙特俱乐部的歌曲。

[sɔːŋz] [ɒv; əv]['leɪbə(r)][ænd; ənd] [rɪ'fɔːm]
SONGS OF LABOR AND REFORM
歌曲 的 劳动 和 改革

劳动与改革之歌

[sɔːŋz] [ɒv; əv]['leɪbə(r)] .
SONGS OF LABOR .
歌曲 的 劳动 .

劳动之歌。

['spɪrɪtʃuəl] [ˌmænɪfe'steɪʃ(ə)n] .
SPIRITUAL MANIFESTATION .
精神 表现 .

精神显现。

[ˌes 'tiː] . [dʒɒn] .
ST . JOHN .
英石 . 约翰 .

圣约翰。

[ˌes 'tiː] .
ST .
英石 .

英石。

['mɑːrtɪnz] ['sʌmə(r)] .
MARTIN'S SUMMER .
马丁的 夏天 .

马丁的夏天。

['stænzə] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [taɪmz] .
STANZAS FOR THE TIMES .
诗节 为了 这 时代 .

时代诗篇。

[stɑː(r)][ɒv; əv] ['beθlɪhem]
STAR OF BETHLEHEM
星星 的 伯利恒

伯利恒之星

[stɔːm] [ɒn] [leɪk] - .
STORM ON LAKE ASQUAM .
风暴 在 湖 - .

阿斯夸姆湖遭遇风暴。

['stɔːri] [ɒv; əv] ['aɪdə] .
STORY OF IDA .
故事 的 国际发展协会 .

艾达的故事。

" ['sʌfrɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)] ['wɪmɪn] .
" SUFFRAGE FOR WOMEN .
" 选举权 为了 女性 .

“妇女选举权。”

SUMMER	BY	THE	LAKESIDE
['sʌmə(r)]	[baɪ]	[ðə; ði]	['leɪksaɪd]
夏天	经过	这	湖边

湖畔夏日

SUMMER	PILGRIMAGE	.
['sʌmə(r)]	['pɪlgrɪmɪdʒ]	.
夏天	朝圣	.

夏季朝圣之旅。

SUMMONS
['sʌmənz]
传票

传票

SUMMONS	.
['sʌmənz]	.
传票	.

传票。

SUMNER
['sʌmnə]
萨姆纳

萨姆纳

SUNSET
['sʌnset]
日落

日落

ON	THE	BEARCAMP	.
[ɒn]	[ðə; ði]	-	.
在	这	-	.

在熊营。

SWAN	SONG	OF	PARSON	AVERY	.
[swɒn]	[sɒŋ]	[ɒv; əv]	['pɑːsn]	['eɪvəri]	.
天鹅	歌曲	的	牧师	艾弗里	.

艾弗里牧师的绝唱。

SWEDENBORG	(	1844	.	)
['swiːdn,bɔːg,]	(	-	.	)
瑞典堡	(	-	.	)

斯威登堡（1844 年）

SWEET	FERN	.
[swiːt]	[fɜːn]	.
甜的	蕨类	.

甜蕨。

SYCAMORES	.
['sɪkəmɔː(r)]	.
梧桐树	.

悬铃木。

TAKING	COMFORT	.
['teɪkɪŋ]	['kʌmfət]	.
采取	舒适	.

获得安慰。

TALES	AND	SKETCHES
[teɪlz; 'teɪliːz]	[ænd; ənd]	['sketʃɪz]
故事	和	草图

故事与素描

['taʊlər] .
TAULER .
陶勒 .

陶勒。

['telɪŋ] [ðə; ði] ['biːz] .
TELLING THE BEES .
讲述 这 蜜蜂 .

告诉蜜蜂。

[tent]
TENT
帐篷

帐篷

[ɒn] [ðə; ði] [biːtʃ]
ON THE BEACH
在 这 海滩

在海滩上

['teksəs]
TEXAS
德克萨斯州

德克萨斯州

[ðə; ði] [l'ɔːɹəlz]
THE LAURELS
这 月桂树

月桂树

" [ðə; ði] [rɒk] " [ɪn] [el] [gɔːr] .
" THE ROCK " IN EL GHOR .
" 这 岩石 " 在 EL 戈尔 .

"巨石"在埃尔戈尔。

[ðeəz]
THEIRS
他们的

他们的

['tɒməs] [kɑː'laɪl] [ɒn] [ðə; ði] [sleɪv] - ['kwestʃən] . (- .)
THOMAS CARLYLE ON THE SLAVE - QUESTION . (1846 .)
托马斯 凯雷集团 在 这 奴隶 - 问题 . (- .)

托马斯·卡莱尔论奴隶问题（1846年）。

['tɒməs] ['ɛlˌwʊd] .
THOMAS ELLWOOD .
托马斯 埃尔伍德 .

托马斯·埃尔伍德。

['tɒməs] [stɑː(r)] [kɪŋ]
THOMAS STARR KING
托马斯 斯塔尔 国王

托马斯·斯塔尔·金

[θriː] [belz] .
THREE BELLS .
三 铃铛 .

三声钟响。

[ðaɪ] [wɪl] [biː; bi] [dʌn] .
THY WILL BE DONE .
你的 将要 是 完毕 .

愿你的旨意成就。

[tuː; tə][iː] . [siː] . [es] .
TO E . C . S .
到 E . C . S .

到 ECS

[tuː; tə] — — — ,
TO — — — ,
到 — — — ,

到 - -,

[tuː; tə] — — — , [laɪnz] ['rɪt(ə)n] ['ɑːftə(r)][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] [deɪz] [ɪk'skɜːʃn] .
TO — — — , LINES WRITTEN AFTER A SUMMER DAY'S EXCURSION .
到 — — — , 线条 书面 后 一个 夏天 天 短途旅行 .

致——，夏日一日郊游后所作的诗句。

[tuː; tə][ə; eɪ] [keɪp] [æn] ['skuːnə(r)]
TO A CAPE ANN SCHOONER
到 一个 岬 ANN 大篷车

致一艘安角帆船

[tuː; tə][ə; eɪ] [frend] , [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [rɪ'tɜːn] [frɒm; frəm] ['jʊərəp] .
TO A FRIEND , ON HER RETURN FROM EUROPE .
到 一个 朋友 , 在 她 返回 从 欧洲 .

致一位从欧洲归来的朋友。

[tuː; tə][ə; eɪ] ['sʌðən] ['steɪtsmən] .
TO A SOUTHERN STATESMAN .
到 一个 南部 政治家 .

致一位南方政治家。

[tuː; tə]['eɪvɪs] [kiːn]
TO AVIS KEENE
到 维斯 基恩

致艾维斯·基恩

[ɒn] [rɪ'siːvɪŋ] [ə; eɪ] ['bɑːskɪt] [ɒv; əv] [siː] - [mɔsɪs] .
ON RECEIVING A BASKET OF SEA - MOSSES .
在 接收 一个 篮子 的 海 - 苔藓 .

收到一篮海藻时。

[tuː; tə] [tʃɑːlz] ['sʌmnə] .
TO CHARLES SUMNER .
到 查尔斯 萨姆纳 .

致查尔斯·萨姆纳。

[tuː; tə] ['deləwer] .
TO DELAWARE .
到 特拉华州 .

前往特拉华州。

[tuː; tə] ['ɪŋglɪʃmən] .
TO ENGLISHMEN .
到 英国人 .

致英国人。

[tuː; tə] [fən'juːl] [hɔːl] .
TO FANEUIL HALL .
到 法尼尔 大厅 .

前往法尼尔厅。

[tuː; tə] ['frɛdrɪkə] ['brɛmər] .
TO FREDRIKA BREMER .
到 弗雷德里卡 布雷默 .

致弗雷德里卡·布雷默。

[tuː; tə][dʒiː] . [dʒiː] . [æn; ən] [ˈɔːtəgrɑːf] .
TO G . G . AN AUTOGRAPH .
到 G . G . 一个 签名 .

给 GG 一个签名。

[tuː; tə] [dʒɔːdʒ] [biː] . [ˈtʃiːvər]
TO GEORGE B . CHEEVER
到 乔治 B . 奇弗

致乔治·B·契弗

[tuː; tə][dʒeɪ] . [piː] .
TO J . P .
到 J . P .

致日本

[tuː; tə][dʒeɪmz][tiː] . [ˈfiːldz]
TO JAMES T . FIELDS
到 詹姆斯 T . 字段

致詹姆斯·T·菲尔兹

[tuː; tə] [dʒɒn] [siː] . [ˈfriːmɒnt] .
TO JOHN C . FREMONT .
到 约翰 C . 弗里蒙特 .

致约翰·C·弗里蒙特。

[tuː; tə] [ˈlɪdiə] [ˈmærɪə] [tʃaɪld] ,
TO LYDIA MARIA CHILD ,
到 莉迪亚 玛丽亚 孩子 ,

致莉迪亚·玛丽亚·查尔德

[tuː; tə] [ˌmæsəˈtʃuːsɪts] .
TO MASSACHUSETTS .
到 马萨诸塞州 .

前往马萨诸塞州。

[tuː; tə][maɪ] [frend] [ɒn] [ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][ˈsɪstə(r)] .
TO MY FRIEND ON THE DEATH OF HIS SISTER .
到 我的 朋友 在 这 死亡 的 他的 姐姐 .

致我的朋友，悼念他去世的妹妹。

[tuː; tə][maɪ][əʊld] [ˈskuːlmɑːstə(r)] .
TO MY OLD SCHOOLMASTER .
到 我的 老的 校长 .

致我的老教师。

[tuː; tə][maɪ][ˈsɪstə(r)] ,
TO MY SISTER ,
到 我的 姐姐 ,

致我的妹妹：

[tuː; tə] [ˈɒlɪvə] [ˈwendəl] [həʊmz] .
TO OLIVER WENDELL HOLMES .
到 奥利弗 温德尔 福尔摩斯 .

致奥利弗·温德尔·霍姆斯。

[tuː; tə] [ˌpenslˈveɪniə] .
TO PENNSYLVANIA .
到 宾夕法尼亚州 .

前往宾夕法尼亚州。

[tuː; tə][ˈpaɪəs] [ɪks] .
TO PIUS IX .
到 皮乌斯 第九章 .

致庇护九世。

[tuː; tə] [rɒnʒ] .
TO RONGE .
到 隆格 .

到荣格。

[tuː; tə][ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv] [tʃɑːlz] [biː] . [stɔːz] ,
TO THE MEMORY OF CHARLES B . STORRS ,
到 这 记忆 的 查尔斯 B . 斯托尔斯 ,

谨以此纪念查尔斯·B·斯托尔斯

[tuː; tə][ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv] ['tɒməs] ['ʃɪpli] .
TO THE MEMORY OF THOMAS SHIPLEY .
到 这 记忆 的 托马斯 希普利 .

谨以此纪念托马斯·希普利。

[tuː; tə][ðə; ði] [rɪ'fɔːməz] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .
TO THE REFORMERS OF ENGLAND .
到 这 改革者 的 英格兰 .

致英国的改革者们。

[tuː; tə][ðə; ði] ['θɜːti] - [naɪnθ] ['kɒŋgres] .
TO THE THIRTY - NINTH CONGRESS .
到 这 三十 - 第九 国会 .

致第三十九届国会。

[tuː; tə] ['wɪljəm] [eɪtʃ] . ['suːərd] .
TO WILLIAM H . SEWARD .
到 威廉 H . 西沃德 .

致威廉·H·西沃德。

[tuː; tə] ['wɪljəm] [lɔɪd] ['gærɪsn]
TO WILLIAM LLOYD GARRISON
到 威廉 劳埃德 驻军

致威廉·劳埃德·加里森

[tuː'sɑːnt] [ˌluːvər'tʃʊr] .
TOUSSAINT L'OUVERTURE .
杜桑 卢维杜尔 .

杜桑·卢维杜尔。

['treɪlɪŋ] [ɑː'bjuːtəs]
TRAILING ARBUTUS
尾随 草莓树

匍匐越橘

['treɪnɪŋ] .
TRAINING .
训练 .

训练。

['trɪnɪtɑːs] .
TRINITAS .
三位一体 .

三位一体。

[truːs] [ɒv; əv] [ˌpɪs'kætəkwə] .
TRUCE OF PISCATAQUA .
休战 的 皮斯卡塔夸 .

皮斯卡塔夸休战协定。

[trʌst] .
TRUST .
相信 .

相信。

[tuː] ['eɪndʒəls] .
TWO ANGELS .
二 天使 .

两位天使。

[tuː] [ɪ'lɪzəbəθ] .
TWO ELIZABETHS .
二 伊丽莎白 .

两个伊丽莎白。

[tuː] [lʌvz]
TWO LOVES
二 爱

两份爱

[tuː] [prəu'seʃən] . (- .)
TWO PROCESSIONS . (1844 .)
二 游行 . (- .)

两次游行。（1844年）

[tuː] ['ræbɪn] .
TWO RABBINS .
二 拉比们 .

两位拉比。

['ʌtərəns] .
UTTERANCE .
发声 .

发声。

[ˌvælju'eɪʃn] .
VALUATION .
估值 .

估值。

['vænɪʃərz] .
VANISHERS .
消失者 .

消失者。

['voʊˌdɔɪz] ['tiːtʃə(r)] .
VAUDOIS TEACHER .
沃州 老师 .

沃州教师。

['vestə] .
VESTA .
维斯塔 .

维斯塔。

['vɪʒn] [ɒv; əv] ['ekɑːd] .
VISION OF ECHARD .
想象 的 埃查德 .

埃查德的愿景。

['vɔɪsɪz] .
VOICES .
声音 .

声音。

[vaʊ] [ɒv; əv] ['wɒʃɪŋtən] .
VOW OF WASHINGTON .
发誓 的 华盛顿 .

华盛顿的誓言。

['vɔɪɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dʒeti] .
VOYAGE OF THE JETTIE .
航程 的 这 码头 .

码头的航程。

['weɪtɪŋ] .
WAITING .
等待 .

等待。

['wɔtʃə, 'wɔ:-] .
WATCHERS .
观察者 .

观察者。

['wedɪŋ] .
WEDDING .
婚礼 .

婚礼。

['welkəm] [tuː; tə] ['ləʊəl]
WELCOME TO LOWELL
欢迎 到 洛厄尔

欢迎来到洛厄尔

[wel] [ɒv; əv] [lɒk] [mə'riː]
WELL OF LOCH MAREE
出色地 的 湖 玛丽

马里湖井

[wɒt] [ɪz] ['sleɪvəri]
WHAT IS SLAVERY
什么 是 奴隶制

什么是奴隶制

[wɒt] [ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ] ?
WHAT OF THE DAY ?
什么 的 这 天 ?

今天有什么新闻?

[wɒt] [ðə; ði] [bɝdz] [sed] .
WHAT THE BIRDS SAID .
什么 这 鸟类 说 .

鸟儿们说了什么。

[wɒt] [ðə; ði] ['trævələ(r)] [sed] [æt; ət] ['sʌnset] .
WHAT THE TRAVELLER SAID AT SUNSET .
什么 这 游客 说 在 日落 .

旅行者在日落时分说的话。

[wɒt] [ðə; ði] [vɔɪs] [sed]
WHAT THE VOICE SAID
什么 这 嗓音 说

那声音说了什么

[waɪf] [ɒv; əv] ['meɪnoʊə] [tuː; tə][hɜ:(r); hə(r)] ['hʌzbənd] .
WIFE OF MANOAH TO HER HUSBAND .
妻子 的 马诺亚 到 她 丈夫 .

玛挪亚的妻子对她的丈夫说。

['wɪljəm] ['eləri] ['tʃæniŋ]
WILLIAM ELLERY CHANNING
威廉 埃勒里 改变

威廉·埃勒里·钱宁

['wɪljəm] ['fɔːstə(r)] .
WILLIAM FORSTER .
威廉 福斯特 .

威廉·福斯特。

['wɪljəm] ['frɑːnsɪs] ['bɑːtlɪt] .
WILLIAM FRANCIS BARTLETT .
威廉 弗朗西斯 巴特利特 .

威廉·弗朗西斯·巴特利特。

['wɪljəm] ['lɛgət]
WILLIAM LEGGETT
威廉 莱格特

威廉·莱格特

['wɪljəm] [lɔɪd] ['gærɪsn] .
WILLIAM LLOYD GARRISON .
威廉 劳埃德 驻军 .

威廉·劳埃德·加里森。

['wɪlsn]
WILSON
威尔逊

威尔逊

[wɪnd] [ɒv; əv] [mɑːtʃ] .
WIND OF MARCH .
风 的 行进 .

三月之风。

['wɪntə(r)] ['rəʊzɪz] .
WINTER ROSES .
冬天 玫瑰 .

冬日玫瑰。

[wɪʃ] [ɒv; əv][tuː; tə] - [deɪ] .
WISH OF TO - DAY .
希望 的 到 - 天 .

今日愿望。

['wɪʃɪŋ] [brɪdʒ] .
WISHING BRIDGE .
祝 桥 .

许愿桥。

[wɪtʃ] [ɒv; əv] ['wenəm] .
WITCH OF WENHAM .
巫婆 的 温汉姆 .

温纳姆的女巫。

[wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [geɪt] .
WITHIN THE GATE .
之内 这 门 .

在大门之内。

[el] . [em] . [siː] .
L . M . C .
L . M . C .

伦敦地铁公司

['wʊmən] ['sʌfrɪdʒ] .
WOMAN SUFFRAGE .
女士 选举权 .

妇女选举权。

['wʊmən] .
WOMAN .
女士 .

女士。

[wʊd] ['dʒaɪənt]
WOOD GIANT
木头 巨大的

木材巨人

[wɜːd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['aʊə(r)] .
WORD FOR THE HOUR .
单词 为了 这 小时 .

今日金句。

[wɜːd] .
WORD .
单词 .

单词。

['wɜːrdzwərθ] , ['rɪt(ə)n] [ɒn] [ə; eɪ] [blæŋk] [liːf] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['memwɑːz] .
WORDSWORTH , WRITTEN ON A BLANK LEAF OF HIS MEMOIRS .
华兹华斯 , 书面 在 一个 空白的 叶子 的 他的 回忆录 .

华兹华斯，写于其回忆录的一张空白页上。

[wɜːrldz] [kən'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frendz] [ɒv; əv] [ɪˌmænsɪ'peɪʃ(ə)n] ,
WORLD'S CONVENTION OF THE FRIENDS OF EMANCIPATION ,
世界的 习俗 的 这 朋友们 的 解放 ,

世界解放之友大会

[wɜːrldz] [end] .
WORLD'S END .
世界的 结尾 .

世界末日。

['wɜːʃɪp] [ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)] .
WORSHIP OF NATURE .
崇拜 的 自然 .

崇拜自然。

['wɜːʃɪp] .
WORSHIP .
崇拜 .

崇拜。

[rek] [ɒv; əv] ['rɪvərˌmaʊθ]
WRECK OF RIVERMOUTH
破坏 的 河口

河口号沉船

['jæŋki] [gɜːl] .
YANKEE GIRL .
洋基队 女孩 .

洋基女孩。

['jæŋki] ['dʒɪpsɪz] .
YANKEE GYPSIES .
洋基队 吉普赛人 .

扬基吉普赛人。

['jɔːktaʊn] .
YORKTOWN .
约克镇 .

约克镇。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷



开口如有神